

# Diario de Burgos



JUEVES, 9 DE SEPTIEMBRE DE 1976  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
DIEZ PESETAS  
AÑO LXXXVI. — N.º 26.376  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## REUNION DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO CON LOS ALTOS JEFES DE LAS FUERZAS ARMADAS

### Los ministros disponen ya del texto del anteproyecto de reforma constitucional

#### Parece tratarse de llegar a unas Cortes constituyentes

Madrid (Servicio especial de "Logos", por F. L. de Pablo). — El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, ya tiene preparado el borrador de la alocución radiotelevisada que dirigirá a la Nación el próximo viernes, después del telediario de las nueve y media de la noche, en el caso de que el Consejo de ministros concluya el análisis y dé su conformidad al texto del anteproyecto de Ley de reforma constitucional que se pretende remitir al informe no vinculante del Consejo Nacional y al estudio y posterior aprobación de las Cortes.

El señor Suárez concluirá entre hoy y mañana las últimas entrevistas con líderes de los diferentes grupos políticos. Durante cuatro horas estuvo reunido esta mañana con los almirantes y tenientes generales que forman parte de los Consejos Superiores del Ejército, Marina y Aire, que ayer, hoy y mañana, vienen celebrando reuniones en Madrid. La nota oficiosa facilitada por los servicios de Prensa de la Presidencia sobre esta reunión sólo alude a que el presidente expuso los objetivos nacionales de carácter político, económico y social, por lo que sería aventurado afirmar que el señor Suárez anticipó los términos precisos de la reforma política a los jefes de las tres Fuerzas Armadas, pero tampoco es descartable. Tras la prolongada reunión que, al parecer, se celebró en medio de una gran cordialidad y comprensión mutua, el señor Suárez invitó a los participantes a un refresco.

El más absoluto hermetismo y sigilo se mantiene en el estrecho círculo de personas que conocen el anteproyecto de la reforma constitucional, cuya redacción final, ha sido elaborada por el presidente y dos ministros. Parece que sólo los ministros disponen ya bajo llave, con copia numerada y expreso compromiso de guardar la máxima discreción, de ese texto definitivo. De no terminarse el examen del mismo en el Consejo de ministros del viernes, podría convocarse otro extraordinario para la próxima semana, lo que daría lugar, como es lógico, al aplazamiento de la intervención radiotelevisada del presidente. Caso de aprobarse, es de presumir que el proyecto, una vez explicado a la Nación podría ser entregado a la Prensa el sábado.

En círculos parlamentarios se comentaba hoy que, de cualquier modo, el proyecto no podría tener la forma de Ley de bases, ya que las modificaciones constitucionales, según el artículo diez de la Ley de Sucesión, tienen un procedimiento muy claro: Acuerdo por dos tercios de los procuradores presentes en el pleno de las Cortes y referéndum de la Nación.

No tendría sentido que el Gobierno se saltara este precepto constitucional, cuando parece dispuesto a que

(Pasa a la página 11)

## El Conde de Barcelona cree que después del referéndum se verán las cosas más claras

### «Mi postura ha sido siempre la de no molestar ni dividir»

#### Declaraciones de D. Juan de Borbón

(INFORMACION, EN PAGINA 11)

## INAUGURACION EN MALLORCA



Palma de Mallorca. — Su Majestad la Reina, doña Sofía, inauguró en Palma de Mallorca la guardería infantil "Son Gotleu". En la foto, la Reina visita las instalaciones, tras la inauguración. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

## Delegación española, en jira por los países de la C. E. E.

### Expondrá la posición del Gobierno en la actual fase de sus relaciones con la Comunidad

#### Entrevista de Piniés con el secretario de la ONU

Bruselas (Efe). — Una delegación española inició hoy una jira por las capitales de la Comunidad Económica Europea (CEE) para exponer su posición en la actual fase de las relaciones hispano-comunitarias.

La visita responde al deseo del Gobierno español de entablar contactos bilaterales con cada uno de los nueve países del Mercado

Común Europeo. La delegación completará las visitas a los otros ocho países del grupo en el transcurso de Septiembre.

La misión de España ante las Comunidades Europeas explicó hoy que la iniciativa española está destinada, dentro del marco general político y económico del futuro de las relaciones mutuas, a exponer ante cada uno de

los Gobiernos de la Comunidad Europea la posición española en relación con la readaptación técnica del acuerdo comercial preferencial firmado por ambas partes en 1970 y desfasado por la entrada en 1973 de tres nuevos países en la CEE: Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca.

Según la misión, la actitud del nuevo Gobierno español es contraria al anteproyecto de mandato de negociación para la readaptación, elaborado por la comisión ejecutiva de la Comunidad en el mes de Junio y transmitida al Consejo de ministros de los "nueve" para su aprobación.

Los técnicos españoles consideran que el mandato va más allá de la simple readaptación técnica del acuerdo de 1970 y plantea una transformación del mismo en el conjunto de los intercambios agrícolas e industriales que perjudica a España.

La delegación española que acudió al Ministerio de Asuntos Exteriores de Bélgica estaba encabezada por los embajadores en Bruselas y ante las Comunidades Europeas, marqués de Nerva y Alberto Ullastres, y fue recibida por otra delegación belga presidida por el director general de Política Exterior, vizconde E. D'Avignon.

#### WALDHEIM ENTREVISTA A PINIES

Naciones Unidas (Efe). — El secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, recibió hoy en su despacho al embajador de España, Jaime de Piniés, para una revisión general de temas con miras a la próxima Asamblea general

(Pasa a la Pág. 11)

## Del rosa al gris

### ¿Cuál es el color de Marte?

Washington (Efe). — El "Vikingo 1" vio Marte de color rosa. El "Vikingo 2", tal vez por los problemas técnicos que acompañaron su llegada al planeta, ha enviado una imagen gris del cielo marciano.

Los científicos no saben a qué se debe este diferente color y especulan sobre una posible ausencia de partículas del rojizo suelo de Marte en el cielo de llanura "Utopía".

"Utopía", lugar de aterrizaje de la "Vikingo 2", ha despertado un interés especial en los científicos que han visto un paisaje diferente al que esperaban en esta latitud Norte de Marte.

## PUERTO RICO TIENE DERECHO A LA INDEPENDENCIA

### Lo reconoce el "Comité de los 24"

Naciones Unidas (Efe). El Comité de los 24 sobre descolonización, concluyó ayer su estudio del bre descolonización, con una declaración que reafirma el derecho inalienable del pueblo portorriqueño a la autodeterminación y la independencia.

#### CHILE: NUEVA CONSTITUCION

Santiago de Chile (Efe). Al cumplirse tres años de la Junta de Gobierno el general Pinochet, anunciará el próximo sábado una nueva Constitución.

## EN EL FUNERAL DE SU PADRE



Roma. — La actriz Sofia Loren y su hermana Maria Scicolone (derecha) a su llegada a la iglesia de Santa Maria de la Perseveranza, donde se celebran los funerales por su padre, Ricardo, muerto a la edad de 69 años. — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI).



## ¡AY, GASOLINA!

SEGUN se ha publicado en algún lado, esto de la gasolina y sus octanos se está poniendo al rojo vivo. Mejor. Y usted perdona. Entre Mohamed y Ali, que son los que tienen los pozos de petróleo (amén de los de Ayoluengo, de los que no sabemos exactamente para qué sirven ni cuánto es lo que son capaces de dar) nos están haciendo eso que usted sabe y que nosotros no nos atrevemos a decir. Ya lo diremos cualquier día de éstos.

La verdad es que lo que hemos leído lo habíamos pensado hace tiempo nosotros, basados en lo que ha ocurrido en algún otro país, más bien ubicado en el Mediterráneo y grande por sus hombres y por su imaginación. Esta es la idea: usted, es un suponer, tiene un automóvil cuya matrícula termina en número par. Pues a circular sólo los lunes, miércoles y viernes. Que termina su matrícula en número impar, pues se echa usted al volante en martes, jueves y sábados. Los domingos, si le quedan ganas, se lo alquila a un colegio para que vayan de excursión los niños que han terminado la semana con matrícula de honor. Usted, un servidor y el ministro de Hacienda, en casa. De esta forma tiene dos opciones: ver el partido de fútbol que retransmite Televisión u oír el disco aquel que le regaló tía Maruja y que todavía no ha tenido el placer de escuchar.

No nos amarga la cuestión. Que nos racionan los días de circulación, ¡pues que los racionen! Últimamente estamos todos echando mucha barriga por falta de ejercicio y nos tenía hartos la subida del precioso líquido. De esta forma, además, se limpiará el medio ambiente, se pondrá en su punto la temperatura de la Tierra y se nos quedará a todos un color la mar de sano, que es de lo que se trata con las maniobras de Mohamed y Ali, que hacen lo que quieren con lo suyo, que para eso es suyo.

De paso, como el problema no se va a solucionar, un día cualquiera nos subirán los precios de la gasolina, con lo que todos tendremos ocasión de cumplir el gran honor de contribuir a la elevación del nivel de vida nacional. Como de este tema ya hemos hablado, lo dejamos para cumplir con un deber, según se toman las cosas a la española. Vamos a enseñarle cómo puede usted engañar a las autoridades.

Usted, pongamos por caso, tiene un coche cuya matrícula termina en número impar. Bueno, pues se compra otro coche y el amigo que todos tenemos en las altas esferas se las arregla para que su matrícula termine en número par. Y a circular todos los días más tranquilo que nadie. ¿Estamos de acuerdo?

Si le pasa a usted lo que al autor, que como le hablen de comprar otro coche le saca las tripas al que se lo proponga, el problema que le queda por delante no es cuestión: se va usted andando, se fastidia, eleva los ojos al Cielo y le da las gracias porque tiene ocasión de rebajar barriga, de hacer ejercicio y de librarse del pecado de contaminar la atmósfera. El que no se consuela es porque no quiere. O porque no puede comprarse otro coche.

La gasolina que usted y un servidor consumen, está arruinando a la producción de energía nacional. No lo piense más. Meta el coche donde pueda y dedíquese al dulce placer de pasear en medio de una atmósfera limpia, tranquila, llena de motivos para la ensoñación. Si no lo hace, corre el peligro de morir de asco, lo que hace muerte más bien tirando a mala. No se muera usted por la gasolina. No se desespere recordando a los hijos de Mahoma. Ellos sólo tienen una culpa relativa de lo que le está ocurriendo a su automóvil. Antes bien, piense que mejor hubiera sido que a la hora de inventarlo, se le ocurriera al que lo hizo, obligarle a funcionar con alcohol. Por lo menos, si no pura, la atmósfera habría quedado desinfectada.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES	
14,00	Programa regional simultáneo.
14,31	Avance informativo.
14,35	Aquí, ahora.
15,00	Telediario.
15,30	En ruta.
16,30	Sonata en sol menor.
19,01	Avance informativo.
19,05	Un globo, dos globos, tres globos.
20,30	Novela.
21,00	El campo.
21,30	Telediario.
21,55	«Donde el círculo termina».
23,40	Telediario.
24,00	Reflexión.

VIERNES	
14,00	Programa regional simultáneo.
14,31	Avance informativo.
14,35	Aquí, ahora.
15,00	Telediario.
15,30	Hoy por hoy.
16,30	Ses variaciones para arpa, Beethoven.
19,01	Avance informativo.
19,05	La semana.
20,30	Novela.
21,30	Telediario.

**Emerson**

El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

SE TRASPASA  
**LIBRERIA PAPELERIA**  
Por no poder atender. muy  
céntrica  
Teléfono: 20 08 53

# QUI SÍ COSAS

Nada tan beneficioso como el diálogo cuando los oídos no están obstruidos por un tapón de fanatismo y de radicalización de posturas.

El resultado de la entrevista celebrada ayer en Madrid por representantes de las Direcciones generales de Carreteras y del Patrimonio Histórico, Artístico y Cultural, ha deparado la grata novedad —como puede ver el lector en otro lugar de esta edición— de que ha habido un acercamiento sensible de posturas y de que la aceptación sustancial del trazado aprobado, en un porcentaje que se estima aproximadamente del setenta por ciento, representa algo más que positivo.

Sin duda que el Ministerio de Obras Públicas, a sabiendas de que la legalidad absoluta estaba de su parte, ha querido ofrecer a todos una gran lección de flexibilidad y... de humildad, comprendiendo, efectivamente, la inquietud que va tomando cada día con mayor razón la sociedad de que debe defenderse y a la vez defender al máximo los valores intangibles de la Naturaleza.

El acuerdo se ha llegado, y susceptible de una definitiva conclusión, no contradice para nada —todo lo contrario— la postura también flexible adoptada por nuestro Ayuntamiento que ya dio a cono-

cer a toda la rosa de los vientos su criterio en el sentido de que aceptaría cualquier idea que demuestre —aquí está el meollo de la cuestión— que es mejor de la ya aprobada sobre la «Ronda II».

A nuestro modesto juicio, la aceptación sustancial, en su mayor parte, del trazado, tampoco supone un revés para el ingeniero autor del proyecto, teniendo en cuenta las nuevas circunstancias y la exigencia de una postura radicalizada.

¡Qué lección más grande para valorar la fuerza del entendimiento humano cuando se usa con rectitud y comprensión.

Un inquieto ciudadano de los muchos que, afortunadamente viven los problemas, grandes o pequeños de la ciudad, advierte la escasa o nula visibilidad nocturna de la esfera del reloj de la Casa Consistorial, en la plaza mayor.

Pide que se dote a la instalación de potentes luces que sirvan de utilidad al vecindario.

Es fácil de resolver.

A primeros del presente año, la Gerencia del servicio municipalizado de Desarrollo Urbano y Fomento de la Construcción, pronosticó que en el ejercicio actual se construirían miles y miles de viviendas, en un porcentaje importantísimo, habida cuenta, además, que estaban en marcha interesantes planes parciales de Ordenación Urbana.

La verdad es que —salvo que se demuestre lo contrario— esos vaticinios no están cumpliéndose en la medida deseada.

Ayer, la Comisión municipal permanent. concedió licencia a un promotor para construir 32 viviendas en el camino de los Andaluces (carretera de Poza).

Hasta la fecha han sido muy pocas las licencias otorgadas.

¿No puede reactivarse el sector de la construcción y solucionarse los problemas de todo orden que impiden su desarrollo, aunque en el problema tengan mucho que ver cuestiones de alcance extralocal?

El «Boletín Oficial de la provincia» de ayer insertó un texto del Servicio de Cooperación y oficina de Planes provinciales de la Diputación, aclarando que los presupuestos de las obras subastadas de abastecimiento de aguas para Santibáñez del Val y Villasur de Herreros, son de 2.231.369 pesetas, y 2.615.812 pesetas, en lugar de los 5.148.100 y 2.515.812 pesetas que se consignaron en un principio.

Aclarado.

Por cierto que el mismo periódico oficial informa del proyecto de traida de aguas y saneamiento de Las Celadas, obras presupuestadas en 1.478.834 pesetas.

Se anuncia para mañana a las ocho de la tarde en la calle de Francisco Grandmontagne, de Gamonal, una manifestación de protesta contra el paro laboral y la carestía de la vida. Ha sido autorizada por el Gobierno Civil.

Dentro del imperio de la Ley y del orden público, ese acto debe constituir una civilizada y franca manifestación de protesta y los burgaleses de buena voluntad no estarán ajenos a la misma, aunque la solución a los problemas también debe buscarse en la mesa del diálogo y de las liberaciones abiertas, justas y eficaces, en un clima de inteligencia y de eficacia. Que todo hay que decirlo.

**Martinillos**

CON INTERPRETES MAGISTRALES  
...INOLVIDABLES MELODIAS Y,  
UNA HERMOSA HISTORIA:  
**¡Un espectáculo familiar!**

**¡HOY! CALATRAVAS ¡HOY!**

La deliciosa y siempre nueva  
**SONRISAS Y LAGRIMAS**

EN SCOP-COLOR CON

De la obra de RODGERS y HAMMERSTEIN la producción ROBERT WISE  
**JULIE ANDREWS · CHRISTOPHER PLUMMER**



**SONRISAS Y LAGRIMAS**

RICHARD HAYDN CON PEGGY WOOD, CHARMIAN CARR, LAS MARIONETAS DE BIL BAIRD Y ELEANOR PARKER EN «LA BARONESA»

DIRIGIDA POR ROBERT WISE  
PRODUCCION EN TODD-AO · COLOR: POR DE LUXE

BUENA FILMS  
ARTURO GONZALEZ

La película que da...  
...¡ALEGRIA DE VIVIR!

**HORARIO ESPECIAL:**  
**4,45 y 8,15**  
(Descanso a la mitad)

**(Para todos los públicos)**

## Cine CONSULADO

ATENCION, GRAN PROGRAMA DOBLE  
EN SESION CONTINUA DESDE LAS 5 DE LA TARDE

GEORGE MARTIN, dir.

**Las Nuevas Aventuras de Robin de los Bosques**

sheyla rosín · cris huerta · frank braña · max dean  
antonella murgia · jim clay · DIRECTOR robert white

TECHNICOLOR · TECHNISCOPÉ

COPIRODUCCION HISPANO ITALIANA DE R.M. FILMS (MADRID)  
MARCO CLAUDIO CINEMATOGRAFICA (ROMA)

¡Vuelve a las pantallas, más gallardo que nunca, el defensor de las causas nobles! En cada acción de Robin de los bosques hay un pasmoso golpe de audacia.

**«FORT BRAVO»**

(Autorizadas todos los públicos)



## ¿RUPTURA O INGENUIDAD?

Por Medardo FRAILE

El Mundo tiende a la visión y práctica dualista, a la oposición de contrarios, aunque, cuando elige, su memoria no es total. Puede estar de moda lo satánico, pero esa tendencia devorará siempre lo más a mano y visible y el otro satanismo palpará olvidado en su salsa, más maldito y oscuro que nunca. Puede abrirse paso un mundo moral; siempre, quedarán al margen moralidades de otra —mayor o menor— cuantía.

Lo más serio, lo de mayor grandeza, continúa perteneciendo al misterio, sigue siendo que nos es dado, como la memoria de la especie. Lo nuestro más genuino es olvidar e ignorar porque, a fin de cuentas, estamos de viaje y lo que estudiamos ayer ha cambiado hoy, el saber si ocupa lugar y nuestros límites son, como se ha dicho tantas veces, nuestra riqueza. Esto es más verdadero en los tiempos en que el joven cobra un prestigio inusitado, impone sus intuiciones y estilo y timonea los llamados puestos de responsabilidad —y también los de irresponsabilidad— en la vida común. Los jóvenes, sin ninguna culpa, ignoran infinidad de cosas y olvidan, naturalmente, otras muchas, porque es imposible que las recuerden. Las «personas mayores» —las que olvidan el cinturón de seguridad o no lo tienen— están siendo expuestas, escandalosa, prematuramente, del mundo que ellas han creado como Dios o el diablo les dio a entender. No es cuestión de relevo, sino de repulsa o ruptura.

Uno ha pasado humildemente la vida descreyendo en muchas cosas que eran moneda corriente de fe, pero sin gran escándalo, aunque, supongo, con rastro descifrable e impuestas e irremediables rupturas. No es rentable ni cómodo. Pero lo digo para destacar otra cosa: que mi afán ha sido armonizador pese a todo; que no he buscado romper, sino mejorar, cambiar, en la medida de mis escasos medios y fuerzas. He aprendido bastante de los que no me convencían ni tenían que ver conmigo y también, por supuesto, de los otros, de los afines a mí. He visto que sólo los fracasados y los tontos son mucho peores de lo que uno se imagina; los demás, suelen ser mejores casi siempre.

Creo que el joven no debiera romper con «los mayores» por vía de ceguera, sino por vía de luz. Ni las bombas, ni las sombras alcohólicas, unisexuales, hipnóticas de las discotecas —donde todos los muslos son lo mismo—, ni vivir en un presente diario sin deseo ni memoria. Nadie puede vivir en presente si ese presente no ha sido preparado antes por otros. El pobre gana heroicamente su presente, sin apenas pasado, sin apenas futuro. Pero sabe que el futuro y el pasado existen y esto hace más dramática y mayor su pobreza. Los nihilistas jóvenes del presente eterno, que no vienen de ninguna parte —ni de sus padres, ni de su patria— y se entregan sólo a un azar autoestopista, están condenándose a sí mismos aunque crean condenar a otros. No colaboran con un orden de cosas que no les interesa, pero se alimentan de él; son hijos suyos, lo quieran o no; son un producto más del orden repudiado, como pueda serlo la «Coca-Cola».

No hay que romper una vez más —España es el país de la ruptura eterna—; hay que aceptar y fomentar por todos la crítica y hacerla operante; no dejarla convertirse en vicio baldío y crónico. La buena crítica que va a parar a oídos sordos es un tesoro que se pierde. El pasado existió y fue cosa de hombres —como los de ahora nuevos— y el futuro existe, sin lugar a dudas.

# LA PSICOCIRUGIA, OTRO HORROR DE LA MEDICINA MODERNA NORTEAMERICANA

- ◇ Consiste en destruir parte del cerebro para intentar aliviar enfermedades mentales o dolores intratables
- ◇ Un congresista demócrata ha presentado un proyecto de ley pidiendo su prohibición en los Estados Unidos
- ◇ El pasado año se practicaron operaciones de este tipo a más de 300 personas

Por Víctor COHN

La psicocirugía —operaciones quirúrgicas que destruyen parte del cerebro en un esfuerzo por aliviar los problemas mentales— fue usada con 300 a 357 hombres y mujeres en Estados Unidos, durante el pasado año, pese a los llamamientos de prohibición de la práctica basándose en que es «cruel» y se halla en «proceso experimental».

El cálculo realizado, el mes pasado por el Dr. Elliot S. Valenstein, de la Universidad de Michigan, se basa en un estudio encargado por la Comisión Federal para la Protección de Materia Humana de Investigación Biomédica. Es el primer estudio efectuado a nivel nacional sobre el alcance de la psicocirugía y sus efectos.

La Comisión —a la que le ha sido confiada por el Congreso de Estados Unidos la recomendación de normas que regulen todo experimento médico— escuchó informes sobre los buenos y malos efectos de la psicocirugía al iniciar su deliberación sobre la operación durante una reunión en Washington de los Institutos Nacionales de Sanidad. Escuchó también argumentos a favor de permitir tal cirugía como tratamiento experimentado y beneficioso y argumentos en contra por parte de un portavoz de un grupo de neurocientíficos que dijo que «si estos procedimientos se llevan a cabo, los cirujanos debieran no sólo obtener el consentimiento del paciente para practicar un procedimiento experimental, sino también la aprobación de un comité u organismo de expertos».

—No hay un organismo que regule la cirugía —dijo el Dr. Kenneth Heilman, neurólogo que representaba a la Sociedad Internacional de Neuropsicología—. Quizá éste o un organismo similar debiera establecerse para proteger a los pacientes, no sólo contra la psicocirugía sino contra los muchos otros procedimientos que no han sido demostrados por medio de estudios controlados.

### HERRAMIENTA PARA LA REPRESION

El congresista demócrata Lous Stoes, miembro de la Comisión, argumentó a favor de la prohibición de la técnica, porque «no tiene valor terapéutico», porque «es imposible» para los pacientes dar su consentimiento con conocimiento de causa y porque tiene «un aterrador potencial como herramienta para la represión social y política de grupos minoritarios, disidentes políticos y los pobres».



Tras una difícil operación de psicocirugía, en la que fue necesario extirpar parte del cráneo, esta joven norteamericana puede sonreír con confianza. (Foto EFE-FIEL)

El congresista ha presentado un proyecto de ley pidiendo la prohibición de este tipo de cirugía en los servicios sanitarios dirigidos o financiados por el Gobierno federal, entre los que virtualmente se incluyen todos los hospitales de los Estados Unidos.

El Dr. Allan F. Mirsky, de la Universidad de Boston, que había estudiado los efectos de la operación en 27 pacientes cuatro y cinco años después de ésta, descubrió que había sido beneficiosos en 14 casos, no hubo efectos beneficiosos en 11 y se dieron dos casos en los que el paciente empeoró.

Mirsky y otros estuvieron de acuerdo de que, en el mejor de los casos, se debían recurrir a la psicocirugía como «último recurso». Los doctores argumentaron a favor de más salvaguardias contra el abuso y más investigación.

### UN SERIO PROBLEMA

Valenstein, en su estudio para la Comisión, informó que un 25 por ciento de todas las operaciones de psicocirugía las efectúan cirujanos que practican de tres operaciones de este tipo al año. Calificó esto como «un serio problema», ya que tales cirujanos podrían conseguir resultados mínimos y quizá no informen de ello a sus colegas en la Prensa médica. El problema se agrava si se calcula que los cirujanos americanos efectuaron entre 400 y 500 operaciones anuales de este tipo durante 1971, 1972, y 1973. Pero ahora, «en pleno furor» —críticas, activismo político y pleitos en algunas ciudades— «se practican probablemente un 25 por ciento de operaciones menos», continúa diciendo.

Además Valenstein calcula que se hacen al año 180 operaciones del mismo tipo para aliviar «dolores intratables», dolores causados generalmente por alguna enfermedad, en casi uno de entre tres casos, como el cáncer. En estos casos es difícil separar los factores emocionales de los físicos que causan el dolor, o incluso, especificar cual de ellos apareció antes, dice Mirsky. Por ello, estas operaciones se han convertido en algo «tan polémico».

Ninguna de estas propuestas fue aceptable para uno de los principales críticos de la psicocirugía, Gabe Kaimowitz, abogado de los Servicios Legales de Michigan en Detroit. Por medio de un pleito, el señor Kaimowitz evitó con éxito el uso de la psicocirugía en pacientes de instituciones estatales de Michigan.

El abogado acusó a la Comisión de no buscar la opinión del Dr. Peter Breggin, un psiquiatra de Washington cuya oposición a la psicocirugía contribuyó a impulsar al Congreso a solicitar la investigación de la Comisión. Ann E. Ballard, relaciones públicas de la Comisión, dijo que se había cursado una invitación de rutina al Dr. Breggin. El doctor, desde su casa, dijo que «si la Comisión hubiera deseado sinceramente hacer averiguaciones sobre la psicocirugía, se hubieran puesto en contacto conmigo».

Fiel, Servicios Especiales de Efe-T.W.P.)

## LOS NIÑOS DE LA «OPERACION PLUS ULTRA»



Barcelona. — Los pequeños que toman parte en la «Operación Plus Ultra» 1976, fotografiados a su llegada al aeropuerto barcelonés de Prat del Llobregat. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

EMPRESA IMPORTANTE  
DE PORTEROS AUTOMATICOS. PRECISA  
**REPRESENTANTE**

PARA BURGOS Y SU PROVINCIA

- Asunto importante de excelente retribución.
- Se exige dedicación total.

Interesados, dirigirse por escrito a: JOANSA-CONDE  
General Dávila, 14, entreplanta derecha. BILBAO.



# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Nuestra Señora de Aránzazu y Nuestra Señora de Covadonga. — Ss. Gorgonio, Severiano, Doroteo, Jacinto, Alejandro, Tiburcio, Estratón, Rufino, Rufiniano, mrs.; Audomaro, ob.; Pedro Claver, S. J., Patrono de las Misiones entre negros.

Misa de Feria.

### SANTOS DE MAÑANA

Nuestra Señora de las Maravillas. — Ss. Nicolás de Tolentino, cf.; Hilario, p.; Pedro, Salvo, Agapito, obs.; Nemesia, Félix, Lucio, Liteo, Poliano, Víctor, Jaderes, Dativo, Teotardo, obs.; Sóstenes, Apeles, Lucas, Clemente, mrs.; Pulqueria, emp.

Misa: De Feria.

Día de Penitencia.

## ACLARACION

Sobre la manifestación para protestar por el paro y la carestía

En nuestra edición de ayer, informábamos sobre esta manifestación, autorizada por la autoridad gubernativa y sobre la que decíamos que tendría lugar en el día de hoy.

Esto obedeció a un error en la consideración de las fechas, pues en realidad dicha manifestación tendrá lugar mañana viernes, día 10.

Por lo demás sigue vigente la hora (ocho de la tarde) y el lugar de concentración (calle Francisco Grandmontagne, en la zona de Gamonal).

# COLEGIO UNIVERSITARIO DE BURGOS

Matrícula oficial - Curso 1976 - 77

A partir del día de la fecha y hasta el día 30 del actual, queda abierta la matrícula para los alumnos que hayan de cursar sus estudios en este Colegio Universitario por enseñanza oficial en los cursos correspondientes al Primer Ciclo de la Diplomatura de las Facultades de Ciencias Matemáticas, Físicas y Químicas, como igualmente la de las Facultades de Geografía e Historia y Filologías Clásicas y Modernas.

Los alumnos de nuevo ingreso deberán presentar la totalidad de la documentación que se indica en el sobre-matrícula que se facilitará gratuitamente en el Negociado de Secretaría de este Centro.

Los alumnos que hayan aprobado el curso anterior y los que vayan a repetir el mismo deberán proveerse igualmente del sobre aludido, del que cumplimentarán únicamente el impreso normalizado de matrícula y el de datos para el carnet, al que unirán el libro de escolaridad y dos fotografías tipo D. N. I.

Todos los alumnos que se encuentren en situación de optar a los beneficios de matrícula gratuita o de reducción en el importe de la misma como los que hayan de solicitar convalidación de asignaturas, lo efectuarán igualmente en el plazo indicado.

## DELEGACION DE HACIENDA

### CALENDARIO DE LOS CONTRIBUYENTES PARA EL MES DE SEPTIEMBRE

Contribución Urbana. — El día 30 de Septiembre finaliza el plazo para que los propietarios de fincas arrendadas sometidas al régimen transitorio por la Contribución Urbana declaren los aumentos que se hayan producido en la renta y, en general, las variaciones en las características de orden económico de las mismas, que hayan tenido lugar durante el tercer trimestre del año; y para que los propietarios de fincas urbanas arrendadas sometidas al régimen catastral declaren los nuevos contratos de arrendamiento que hayan podido convenir en el transcurso del tercer trimestre.

Recaudación por recibo. — El día 16 de Septiembre comienza la cobranza de las contribuciones, en período voluntario, que se hacen efectivas por el sistema de recibo. Se recuerda que el pago de dichas contribuciones habrá de hacerse en las oficinas recaudatorias de las cabeceras de zona o, para los pueblos, en los días y horas de permanencia de los recaudadores en cada municipio, por haberse suprimido el cobro domiciliario.

Instancias y certificados. — De conformidad con lo establecido en el Real Decreto de 1981-76 de 24 de Agosto (B.O. del Estado de 25 del mismo mes), a partir de dicho día 25 las instancias y recursos que los particulares presenten en las Oficinas públicas deberán reintegrarse con póliza de cinco pesetas. Los certificados que tales Oficinas expidan serán reintegrados con póliza de diez pesetas.

Modificaciones tributarias. — Por el elevado número de contribuyentes a quienes afecta creemos oportuno recordar con carácter general que por Decreto 1981-76 y Real Decreto Ley 18-76 de 24 de Agosto han quedado modificados con efectos de 25 del mismo mes los tipos impositivos de los impuestos Transmisiones Patrimoniales, Actos Jurídicos Documentados y sobre el Lujo, recomendando la lectura de tales disposiciones y de la Orden del Ministerio de Hacienda de 25 de Agosto de 1976, cuya publicación se halla contenida en los Boletines Oficiales del Estado del 25 de Agosto y 2 de Septiembre de 1976.

## SE TRASPASA

local céntrico preparado para cualquier tipo de negocio. Interesados llamar al teléfono 20 08 53

# CURSO MONOGRAFICO DE SEGURIDAD EN EL TRABAJO

Si alguna vez se encuentra solución al intrincado problema de "cómo puede la sociedad librarse del sufrimiento causado por los accidentes de trabajo", la respuesta dependerá, probablemente en parte, de un conocimiento más perfecto del por qué los humanos obran de un determinado modo y de lo que puede lograrse en cuanto a mejorar sus deficiencias de comportamiento.

Todo accidente tiene una o más causas, y las causas pueden ser externas al individuo, existir en su interior o proceder de ambas fuentes. La "negligencia" se señala normalmente como la más importante de las causas residentes en el individuo. Pero la negligencia como expresión de la prevención de accidentes ha causado "mucho revuelo sin significar nada". La palabra dice poco y en realidad nada indica, ni define, ni implica un fenómeno de conducta humana, válido para determinar la corrección de las causas del accidente.

La ruda verdad es que, en todos los casos en que la causa reside en el propio individuo y se atribuye a negligencia, es su ligereza la responsable.

Si se considera que el factor responsable en las causas del accidente es la falta de reflexión, es necesario ver dónde radica en él la función defectiva y se impone la acción correctiva que corresponda, y ésta se logra incluyendo la conciencia de la seguridad.

Este espíritu de seguridad está siempre presente en los temas que se desarrollan en los Cursos formativos, que organizados por el Gabinete Técnico Provincial de Higiene y Seguridad del Trabajo, se vienen celebrando durante la presente semana se están impartiendo a treinta trabajadores pertenecientes a la Compañía Industrial Azucarera, S. A., de Aranda de Duero.

# CELEBRO SU FIESTA LA UNIVERSIDAD DE CURAS PARROCOS Y COADJUTORES

Conforme se había anunciado ayer conmemoró su fiesta de la Natividad de Santa María la Universidad de curas párrocos y coadjutores.

A la una de la tarde, en el templo parroquial de San Lesmes Abad, el vicario general de la diócesis don Vicente Proaño Gil concelebró la santa misa con el prior de dicha Universidad y párroco de San Vicente Mártir (Villayuda), don Anastasio Valpuesta y otros sacerdotes miembros de la misma Universidad.

Después todos los asistentes celebraron una reunión de hermandad.

Hoy, en San Lesmes y también a la una de la tarde, se oficiará un funeral por el eterno descanso de los párrocos y coadjutores fallecidos.

# La BOLSA

## PERSISTE LA CONTENCION SALVO EN BANCOS

Madrid (De nuestra Redacción). — Bastaría con repetir el comentario del martes, hablando ahora de menos volumen de operaciones y de mayor paralización en los corros El ambiente es el mismo, sin confiarse en algunas mejoras que aparecen en la superficie. Porque sigue habiendo algunas ganancias suavísimas o como mínimo bastantes repeticiones, menos en Bancos, que es donde la sesión del papel y la falta de ayudas oficiales impide mantener las cotizaciones, aún tomando la cantidad mínima de títulos reglamentaria. Tampoco debemos ocultar que hubo intentos de avanzar más en los precios de determinados valores (entre otros, Dragados y varios Industriales), pero al final lo impidió la insistencia de una oferta más baja. En definitiva, mercado cada día más mediatizado en defensa probablemente del índice general, que esta vez pierde diecisiete centésimas. Por cierto ayer, las prisas nos hicieron escribir baja de cuatro centésimas cuando era mejora de seis, a 79,88. Este miércoles queda en 79,71, otra mínima.

Dentro de estas características operativas destacan las mejoras de diez en Torras Hostench, 7,5 Dragados, 7 Tubacex y 4 Sniace. Las eléctricas, más controladas que la víspera, se limitan a mantenerse. Sólo Hidro Cataluña pierde 3,5 a 95 por 100) mientras los cupones repiten a seis pesetas (Teórico 14,45) y ganan otras tres pesetas los de Olarra a 183. Ibyes repite a 595. Entre los Bancos es Bancobao el más flojo -12.

Cierre con el mismo ambiente: paralización y contemplación, sin actuar. JUSTO IRIONDO MENDIETA

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Cataluña 6.

## BILBAO

BANCOS.— Vizcaya. 500 Bilbao. 595.

## MADRID

ACCIONES. — Bancos. Santander. 540; Exterior de España. 493; Central. 712; Español de Crédito. 449; Hispano Americano. 365; Ibérico. 436; Popular. 458; Fomento. 500; Bilbao. 605; Vizcaya. 480; Bankinter. 342.

ELECTRICAS.— Electrica de Viesgo 100; Eléctricas Reunidas de Zaragoza. 97; Fenosa. 106; Hidroeléctrica Cantábrica. 113; H. Española. 125; Iberduero. 126,25; Sevillana de Electricidad 114,25; Unión Eléctrica Madrileña 105; H. Cataluña 95.

VARIAS.— El Águila. 148; Azucarera Española. 130; Ebro. 560; Dragados y Construcciones. 617,50; Ceisa. 122; Urbis. 182; General de Inversiones. 208; Fibansa. 168; Duro Felguera. 99; Campsa. 349; Tabacalera. 215; Transmediterránea. 117; Cros. 152; Energía e Industrias Aragonesas. 114,50; Explosivos. 260; Hidro Nitro. 169; Española de Petróleos. 442; Hornos de Vizcaya. 113; Metalúrgica Santa Ana. 86; Telefónica. 150; Sniace. 84; Mobinter. 432; Celvasa. 162; Banserfund. 79,05.

CUPONES.— Ponferrada. 21; Olarra. 183; H.

## Banco de Santander

BOLSA — BANCA — CAMBIO Español 12

## REUNIONES PARA ESTUDIAR MEDIDAS DE APOYO A LA BOLSA

Madrid (Cifra). — Autoridades de la economía y la Bolsa española se han reunido en días pasados para analizar la mala coyuntura bursátil y las posibles acciones en caminadas a atajar la continua caída que muestran las cotizaciones.

En las semanas precedentes, tuvieron lugar tres reuniones para analizar estos temas en la Secretaría de la Banca y en el Banco de España.

El viernes pasado, en la sede del Banco de España se reunió el titular de la entidad, señor López de Letona con representantes bursátiles. En la reunión celebrada hacia las seis de la tarde, se examinó la mala coyuntura bursátil y las posibles medidas a tomar para atajar este descenso de cotizaciones que se viene sucediendo prácticamente desde Mayo.

## VENTA VEHICULOS

Se vende dos Seat-600 furgoneta, depositados en Garaje "MEXICO" Avenida del Cid Campeador, 74. Ofertas conjuntas o por separado, con preferencia las primeras, en sobre cerrado y dirigidas al Departamento de Transporte AMOSPAIN Apartado 176 Burgos. Hasta el día 15 de Septiembre.

## CURSO DE PERFECCIONAMIENTO PARA PROFESORADO

Promovidos por las delegaciones de la Juventud y Sección Femenina e impartido por el I.C.E. de la Universidad Politécnica de Valencia a través de sus profesores colaboradores Srs. Camacho Pérez y Lasso Peñalba, han dado comienzo en el colegio menor Generalísimo de Burgos dos cursos de perfeccionamiento para profesores de Educación, Físico Deportiva y E. Cívico-Social de centros de enseñanza media, formación Profesional y E.G.B. Los cursos versan sobre «Evaluación de la E. Cívico-Social» y «Evaluación de la E. Físico-Deportiva» y cuentan con la asistencia de cincuenta profesores de estas disciplinas procedentes de Burgos, Vizcaya y Ciudad Real.

Los cursos citados forman parte del plan de cursos elaborado por las Delegaciones mencionadas para su profesorado, a realizar durante el año natural de 1976, como contribución al perfeccionamiento de las técnicas docentes y a la puesta al día en la moderna metodología. Constituye, de otra parte, una manifestación más de la colaboración que, a estos efectos, presta el I.C.E. de la Universidad Politécnica de Valencia cuyas investigaciones y experiencias en torno a la E. Física y E. Cívico-Social vienen significando una positiva aportación a la enseñanza de estas materias.

LA SEÑORA

## DOÑA MERCEDES PEÑA AMADOR

Falleció en el día de ayer, a los 53 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.  
(Q. E. P. D.)

Su apenado esposo, don Antonio Laura Cañete; hijos, Antonio, José-Luis, Mercedes, Francisco y María Yolanda; hijos políticos, Carmen, María Montserrat, Pedro Gallo y Socorro; nietos; hermanos, Carmen, José, Amella y Laureano; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. El entierro y funeral (córporo presente) tendrán lugar en la Iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA de Gamonal, HOY, JUEVES, a las CINCO Y MEDIA. Seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José Domicilio: Bda. Inmaculada, E-2. Capilla ardiente: Residencia Sanitaria. (La Misericordia)

EL SEÑOR

## DON DIONISIO RODRIGUEZ RODRIGUEZ

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
(D. E. P.)

Su apenada esposa, doña Benita Escudero Escudero; hijos, doña María de los Angeles, don Cástulo y doña María Isabel; hijos políticos, don Juan Antonio Martín, doña María del Carmen Morán, don Baudelio Martín, doña Luisa Fernanda Sáez y don Elías Curiel; hermanos, doña María, doña Joaquina, doña Petra y don Francisco; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la Iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES, HOY, JUEVES, a las CINCO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: San Pedro y San Felices. 25.  
Burgos, 9 de Septiembre de 1976

Funeraria "La Cruz"



**MOVIMIENTO DEMOGRÁFICO.**— Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS:** Ana - Isabel García y Riezu, María de las Nieves Burgos e Ibeas, Eugenio Arauzo y Baños, María - Aranzazu García y López Noelia Vallejo y de los Mozos, Sonia Delgado y Martínez, José Ignacio Ramos y Pérez, Marta Ruiz y Gómez, Sergio de la Peña y Moradillo, Juan Dávila y Alvarez Carlos

Martínez y Ortiz, Samuel Rilova y Hurtado.

**MATRIMONIOS.**— Don Antonio Gallego y García con doña María del Carmen Victoriano y Ruiz, el día 11, a las dos, en la Real y Antigua; don Vicente Mora y Teceño con doña Raquel Olivares y Alfageme, el día 11, a las seis y media, en San Antonio; don José Pardo y García con doña María Jesús Vesga y Díaz, el día 18, a las doce, en El Cristo; don Angel de la Fuente y Alonso con doña María Pilar Sánchez y Ruiz,

el día 11, a las seis, en San Julián Obispo; don Luis Barbadillo y Varga con doña María Natividad López y Martínez, el día 11, a la una y media, en la Merced; don Félix Bartolomé y Peña con doña Felisa Segura y Serrano, el día 11, a la una, en San Gil Abad; don Alejandro Manrique y Santidrián con doña María Inés López y Sevilla, el día 11, a la una y media, en San Adrián Mártir; don Eleuterio Mecerreyes y González con doña Obdulia Fernández y Viñé, el día 11, a la una menos cuarto, en San Pablo; don José Gabriel Ferrer y Portés con doña Ana-Isabel Curial y Prieto, el día 14, a la una y media, en el Cristo.

premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 49.

**viento.**— A las ocho de la mañana, NW— 3 kilómetros; a la una de la tarde, W— 3 kilómetros; a las siete de la tarde, SE— 3 kilómetros. Humedad, 53.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 8 de Septiembre de 1946

**DENTRO** del programa del III Curso de Estudios Superiores, de Farmacia ayer, a las ocho de la tarde, pronunció una brillante conferencia el eminente Dr. Bustinza, quien disertó sobre "Estado actual de los antibióticos antimicrobianos."

• **AYER**, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, Patrón de Burgos, se celebró el enlace matrimonial de la gentil señorita Regina Fernández Blay, de distinguida familia burgalesa, con don Higinio Selsdedos Rozas, capitán médico, con destino en el Hospital Militar de esta plaza.

• **LA** temperatura máxima de ayer fue de 20,2 grados y la mínima de 7,4.

Tu sangre no tiene precio. Por eso debes donarla: porque no hay favor más grande que puedas hacer a tu prójimo.

## INFORMACION OFICIAL

**EDUCACION Y CIENCIA**  
EXAMENES PARA LA OBTEN-

**CIÓN DEL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS.**— Se

pone en conocimiento de quienes pueda interesar que, los exámenes para la obtención del Certificado de Estudios Primarios tendrán lugar el próximo día 21 de los corrientes en el salón de actos del colegio nacional "Padre Manjón", calle Salas, s/n. en esta capital, dando comienzo a las diez de la mañana.

Los interesados deberán ir provistos del Documento Nacional de Identidad o, en su defecto, del correspondiente Libro de Familia, así como de útiles de escritura.

La matrícula queda abierta en las oficinas de la Delegación provincial de Educación y Ciencia, calle Vitoria, núm. 17, segunda planta, "Edificio Edinco".

Se reitera la obligación de formalizar la matrícula en dichas oficinas ya que, en otro caso, no serán admitidos a examen quienes no hayan cumplido debidamente este requisito.

**ADUDICACION DE DESTINOS A PROFESORES DE E.G.B. EN PROPIEDAD PROVISIONAL**

Se pone en conocimiento de todos aquellos profesores procedentes de escuelas suprimidas, provisionales desplazados y reingresados, que el próximo día 11 a las 9,30 horas, en el salón de actos de la Casa de Cultura de esta capital, se celebrará la adjudicación de destinos en propiedad provisional.

La relación de participantes, así como la de vacantes objeto de elección, será expuesta en el tablón de anuncios de esta Delegación provincial el día 10 y dada a conocer a través de Radio y Prensa locales.

**ESCUELA SUPERIOR DE INGENIEROS INDUSTRIALES DE BILBAO**

**RESIDENCIA DE ESTUDIANTES E INVESTIGADORES. CONVOCATORIA DE PLAZAS CURSO 1976-77.**— La Residencia de Estudiantes e Investigadores de la Escuela Superior de Ingenieros Industriales de Bilbao convoca concurso público para cubrir 130 plazas de residente.

Podrán optar a ellas todos los estudiantes de Facultades Universitarias y Escuelas Superiores.

Los impresos de solicitud de admisión se facilitarán en la Secretaría de la Residencia de la Escuela Superior de Ingenieros Industriales, carretera de Castrejuna, s/n., teléfono 4311206, Bilbao-2.

Cada día hay un Managua aquí en el mismo Burgos. No esperes a ver la tragedia. Sal a su encuentro y evítala. Hazte donante de sangre.

### Viajes Savca

DOMINGO, DIA 12

Jura de Bandera

A Madrid

Salida, sábado, 3 tarde

A Zaragoza

Salidas: sábado, 4 tarde y domingo, 6,30 mañana

A León

Salida: Domingo, 7 mañana

A Vitoria-Araca

Salida: Domingo, 8,30 mañana

A San Sebastián

A Santander

A Laredo

Salidas: 7,30 mañana

A. G. V. T-136  
Moneda 18  
Teléfono 209438

### EXPOSICION DE ARTE



Vitoria, 13. Pl. 202852

### MORENO ORTEGA OLEOS

DEL 3 AL 14 DE SEPTIEMBRE

Horas de visita  
Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9

Festivos: de 12 a 2

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— Ridrejo, Plaza de José Antonio, 12; Moral, Santa Dorotea, 21 y Uzquiza, Avenida de Eladio Perla- do 17, A (Gamonal).

### Excursiones ALMIRANTE

Siguiendo al BURGOS C. F.

#### A ALICANTE

11 al 13 de Septiembre  
Precio, desde 1.200 pesetas

#### A CANARIAS

Salida: Día 21 de Septiembre  
Duración: 3 y 8 días  
Precio, desde 8.990 pesetas  
incluida estancia

Día 12 de Septiembre

#### A Aranda de Duero

Fiestas y toros  
Salida: 10 mañana  
Regreso: 10 noche

#### A LEON

Campamento de EL FERRAL  
Jura de Bandera  
Salida: 7 mañana  
Regreso: 10 noche

Día 18 de Septiembre

#### A GALICIA

4 días de viaje  
Visitando: Orense, Vigo, Rías Bajas, Santiago, Coruña, Lugo, León  
Precio en pensión Completa: 4.200 Ptas.

Para informes y billetes en:

**Viajes Almirante, S. A.**  
G. B. T. 166

Viajes Vincit

G. A. T. 12  
GENERALISIMO, 5  
Y SAN LESMES, 10  
Telfs. 209840 y 209742  
BURGOS

**REANUDACION DE CONSULTA. EL DR. CAMARZANA,** reanuda su consulta de Neurosiquiatría.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.**— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas el número 249 y

### Recepcionista

Que posea título de Actividades de Turismo

### Precisamos

Interesadas, presentarse en Avda. del Cid, 32 entreplanta.

(R. O. C. 20.206)

### Cupón pro - Ciegos N.º 249

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
56, 58, 60, 62

DOMINGO 12 SEPTIEMBRE

JURA DE BANDERA

A VITORIA - ARACA

Salida: 8,30 mañana

A LEON

Salida: 7 mañana

A ZARAGOZA

Salidas: Sábado, 4 tarde Domingo, 6,30 mañana

A MADRID

Salidas: Sábado, 3,30 tarde Domingo, 7 mañana

A ARANDA DE DUERO

FIESTAS-TOROS  
Salidas: 10 mañana, 4,30 tarde

A MIRANDA DE EBRO

FIESTAS-TOROS  
Salida: 10 mañana.

A BELORADO

FIESTAS  
Salidas: 10 mañana 4 y 6 tarde

A SAN SEBASTIAN

A SANTANDER

A LAREDO

Salidas: 7,30 mañana.

**Viajes Clunia**

AGV GB 134  
Paloma, 25  
Teléfono 206633

**BOLETIN METEOROLOGICO.**— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza media Femenino. Barómetro - A las ocho de la mañana. 693,3; a la una de la tarde. 693,0; a las siete de la tarde. 690,9.

Temperatura ambiente.- Máxima. 26,6 grados a las 15 horas; mínima. 15,0 grados a las 9 horas. Dirección y velocidad

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.**— Hoy, 5,15, 7,45 y 10,45. Un film excepcional. Amado por dos mujeres, no fue poseído por ninguna. «La pasión de vivir» (3R), de Ken Russell, con Richard Chamberlain, Glenda Jackson. Una continua lucha interior entre la desesperación de su condición humana y la de querer amar a una mujer: la suya. (Rigurosa May. 18).

**CALATRAVAS.**— 4,45 y 8,15 Con magistrales intérpretes, inolvidables canciones y una hermosa historia, la deliciosa y siempre nueva: «Sonrisas y lágrimas» (1). Scop-color. Julie Andrews, Christopher Plummer, etc. Todo un espectáculo familiar que da— ¡Alegría de vivir!. (Tol. menores).

**CONDAL.**— Continúa de 4 a 12 (pases 4 y 8). Hoy, última oportunidad de admirar la más grandiosa producción mundial de todos los tiempos. «Lo que el viento se llevó» (3R) Completa en sus dos partes. Ganadora de 10 «Oscar», Clark Gable, Vivien Leigh, Olivia de Havilland, Leslie Howard. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.**— ¡Atención! Gran programa doble en sesión continua desde las 5 de la tarde con «Las nuevas aventuras de Robin de los bosques». Es arrogante y decidido y el más valiente arquero de Inglaterra, una excitante peripecia, y «Fort Bravo», con William Holden (Autorizada todos los públicos).

**CORDON (207037).**— 5,15, 7,45 y 10,30 Como anticipo de su próxima gran temporada, estreno de la excelente película italiana que triunfa ahora en EE. UU.:

«Insólita aventura de verano» (s. c.). Color. Giancarlo Giannini y Mariangela Melato. De un odio profundo a un amor frenético. (Rig. May 18).

**DUCAL.**— Hoy, de 4 a 12. Programa cumbre. La brigada de los condenados. Jack Palance, Robert Hundar. Donde el «suspenso» se coordina con la más trepidante acción y Las siete vidas del gato. Juanjo Menéndez. Una historia de crímenes... increíblemente divertida. Mayores 18 años.

**GOYA.**— Atención: Sensacional estreno de la maravillosa y paradisiaca película El cuerpo (3). Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,30, esclava de un ser depravado... sedujo a otro hombre para que la liberara de la sumisión, si quieres hacer el amor conmigo, no tienes otra salida, ¡mátalo!, una vez en la red de su cuerpo lo excitaba a matar. (Mayores 18 años).

**GRAN TEATRO.**— Hoy, otra gran exclusiva teatral, 8 tarde y 11 noche ¡Triunfal despedida! Compañía Carlos Larragaña con una obra tremendamente divertida, «Pato a la naranja». 6.º año de éxito en toda España (Mayores 18 años). ¡Atención! al programa cinematográfico de mañana, viernes.

**TIVOLI (Sala especial).**— 4,45, 7,45 y 10,45. (4.ª semana de éxito). El estreno más comentado: «La naranja mecánica» (4). Color. La decisiva obra maestra del director más visionario de nuestro tiempo: Stanley Kubrick. Con Malcolm McDowell y Patrick Magee. (V. O. íntegra subtitulada). (Rigurosa mayores de 18 años).



# ACUERDOS DEL COMITE EJECUTIVO DE LA U. T. T. DE LA CONSTRUCCION

## Detención de obreros en Aranda de Duero por formar piquetes

### El Gobierno Civil mantendrá el orden y la seguridad en el trabajo

La huelga del sector de la Construcción se extendió ayer a la casi totalidad de las empresas del ramo en la ciudad. En la provincia se trabaja con normalidad, si bien algunos grupos intentan que los obreros se sumen al conflicto.

En la mañana de ayer y durante cerca de dos horas permaneció reunido el Comité ejecutivo de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato provincial de la Construcción, bajo la presidencia de su titular don Félix Pascual Marcos.

El Comité, según nuestros informes, acordó por unanimidad lamentar profundamente el hecho de que se haya llegado a la situación conflictiva de la mayoría de los trabajadores de la Construcción en Burgos capital, sin haber contado con los miembros componentes de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato.

Igualmente y por unani-

dad se acordó que no obstante haberse llegado a tan extrema situación, el Comité estaría dispuesto a admitir la colaboración de una representación de vocales de la «comisión de delegados de empresa», con el fin de que colaboren en la negociación del próximo convenio sindical, como asesores de la Comisión social deliberadora, elegida en Junta general por la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato provincial.

#### LOS TRABAJADORES DE CONFECCIONES ORY SANCIONADOS

La empresa de «Confecciones Ory» ha sancionado con la suspensión de empleo y sueldo durante cuatro días, a los trabajadores en huelga de la plantilla de la empresa.

La sanción está motivada por la declaración de huelga de los trabajadores de «Confecciones Ory».

#### NOTA DEL GOBIERNO CIVIL

El Gobierno Civil de la provincia nos remite la siguiente nota:

«En el día de hoy y por formar parte de piquetes de obreros de la construcción que coaccionaban a sus compañeros incitándoles a la huelga, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial correspondiente, en Aranda de Duero, los obreros del citado ramo don Gerardo Cancho Beltrán, don Francisco Eras García, don Víctor Miguel Renedo y don Máximo-Félix Medina Mena.

Se significa en este sentido que este Gobierno Civil tomará las medidas que en todo momento juzgue necesarias para mantener el orden y la seguridad en el trabajo, como derechos inalienables que son de todo ciudadano español, aplicando el máximo rigor de la Ley a aquellos que atenten contra los citados derechos, bien formando piquetes o llevando a cabo cualquier otro acto o medio de coacción».

## Actuación del grupo de danzas «Justo del Río» en Calatayud

Invitados especialmente por el Ayuntamiento de Calatayud, el grupo de danzas «Justo del Río» actuó, junto con otros grupos nacionales, en los actos de las fiestas patronales de la ciudad zaragozana.

La representación burgalesa cosechó un gran éxito y su actuación fue muy aplaudida por las cerca de seis mil personas que presenciaron el espectáculo folklórico.

El grupo de danzas de «Justo del Río» actuará el sábado en los actos que se celebrarán en Los Balbases con motivo de las inauguraciones de diversas obras que tendrán lugar en la citada localidad burgalesa.

# CARTAS ABIERTAS AL «DIARIO»

## La «Ronda II», sobre el terreno y no exclusivamente sobre el plano

En otro lugar de esta edición se da a conocer el resultado de la reunión celebrada a alto nivel, en Madrid, en torno al trazado de la «Ronda II».

Sin perjuicio de esa información, y por lo que puede contribuir también a aportar elementos de contraste acerca de ese importante problema, felizmente en vías de solución como se desprende del sustancial acuerdo a que han llegado, en principio, los organismos estatales competentes, reproducimos la carta abierta que un vecino de esta ciudad dirige a la Dirección de este periódico.

«Sr. Director de DIARIO DE BURGOS

CIUDAD

Muy Sr. mío: Le envío esta carta por si tiene a bien publicar mi visión sobre la Vía de Ronda II vista sobre el terreno.

Después de leer en este periódico la crónica de la reunión celebrada sobre dicho tema, hice el propósito de dar un vistazo sobre su trazado. Efectivamente, el pasado domingo por la mañana lo pude comprobar no me contenté solamente con hacer el recorrido de la misma, sino que me adentré en medio de pinos y frondosidad, para regresar por el antiguo camino de Cortes, ¿cuántos miles de pinos pude contemplar en mi largo recorrido? (cualquiera puede comprobarlo personalmente) el «daño tan terrible» que para algunos se hace a la naturaleza no lo ví por ninguna parte, es el mínimo que se puede hacer (aparte de que por árbol cortado se plantarán 5).

Los amigos de la naturaleza también comprendemos que para hacer algo grande, se requiere algún sacrificio, éste será compensado con creces, comparándolo con el servicio tan grande de que nos beneficiaremos todos. Lo que no puede comprender es cómo algunas personas de Gamonal Capiscos vayan en contra del trazado, cuando sobre el «terreno» a mi entender serán los más beneficiados.

Invito a todos los discrepantes del proyecto a que lo vean sobre la realidad y comparen con sus ideas, a buen seguro pensarán de distinta forma; sobre el trazado que en la teoría parece tan fácil detrás de la Cartuja, además de alejarse del fin perseguido se hacen más destrozos que en el trazado aprobado.

También puede comprobar que su estudio está hecho a conciencia por personal muy capacitado y más de una noche se les habrá quitado el sueño por hacerle lo más perfecto posible, haciendo todo el recorrido aprovechable al máximo con sus puentes y trazado, única manera de descongestionar el intenso tráfico que asfixia la ciudad.

Y para compensar el interés y sacrificio de los ejecutores del proyecto, no se les ocurre a algunos otra cosa que intentar echar todo a pique. Recapacitemos y reconozcamos que por muchas vueltas que se den a las cosas no se encuentra nada perfecto en este mundo de fatigas, todo necesariamente, tiene que tener un «algo».

Yo admito la crítica sana y constructiva, no mentirosa y difamante como algunos la han presentado a los medios de información nacional. No más reuniones, en las que después de horas y horas no se saca nada de provecho, pues muchos detractores persiguen únicamente su fin, sea de la clase que se quiera, no se les cambia su idea absoluta y obstinada, buscan el momento oportuno para sembrar la confusión en el pueblo y ahora han encontrado su mejor ocasión, creo han tenido tiempo más que suficiente y hasta ahora no se les ha ocurrido hacer su protesta, contando que el plazo ha terminado y el proyecto está aprobado definitivamente por el Consejo de ministros y a punto de iniciar las obras.

Y si a todo lo expuesto añadimos que si la comisión discrepante reconoce que el proyecto es irreprochable, ¿a qué se espera? adelante y sin desmayo que lo que algo cuesta algo vale y que a no dudarlo este Parque el día que la obra esté concluida, será la mejor herencia que podamos dejar a nuestros hijos. El tiempo se encargará de darnos la razón. Todo por Burgos y para Burgos. Firmado. Un amante de la naturaleza».

#### TEJADA Y SU PROBLEMA DE COMUNICACIONES

Don Aurelio Calvo, cronista de Tejada, remite a la dirección del DIARIO, la siguiente carta abierta:

Aunque nuestro querido pueblo de Tejada tuvo en mejores tiempos pretensiones de localidad importante en lo que a vecindad se refiere, hoy no nos cabe más remedio que recordarlo con nostalgia. La mayor parte de sus habitantes con ansias de vivir mejor, hemos emigrado hacia las grandes urbes en busca de fortuna y de esa vida más agradable y cómoda que, creíamos nos ofrecía la capital. La experiencia se ha encargado de demostrarnos lo contrario, pues, el hecho de vivir con más desahogo (si así podemos llamarlo) que nuestros mayores, no significa que hemos de ser más felices. Y podemos hablar así porque observamos, año tras año, la gran afluencia de hijos del pueblo que acuden a Tejada en los calurosos meses de estío, a pasar sus vacaciones, esos ansiados días de descanso, en el poblado que un día repudiamos y que hoy es motivo de orgullo para todos nosotros.

Pero si, en lo que va de verano, el pueblo ha estado animado por el gentío que disfrutó aquí sus mejores días, a la hora de redactar esta crónica, Tejada contempla cómo sus hijos marchan con dolor hacia ese empleo que allá les espera y que, al fin y al cabo, es esa su vida. Los pocos habitantes que han de pasar el invierno aquí (en su mayor parte gente madura y anciana) observan igualmente con tristeza a esos jóvenes y otros que no lo son tanto, ir en éxodo hacia las ciudades industriales principalmente Barcelona y Bilbao.

La gran mayoría de ellos usa como medio de locomoción para trasladarse el coche turismo, que pudieron adquirir con el fruto de su trabajo, mientras que, los menos, hemos de tomar el autobús, principalmente los que vivimos en Burgos. Este autobús cubre la línea Valdeande-Burgos.

Como es sabido por todos los que lo conocen, este

servicio recoge a sus usuarios en el cruce del ramal que une el pueblo con la carretera Lerma-Silos, excepto los miércoles que, por compromiso con las autoridades tejadeñas, ha de conducir hasta el poblado a los viajeros.

Sobre este servicio tenemos muy poco que decir en su favor, al menos en lo que a Tejada se refiere.

Hace algunos días, este servidor, viajaba en este autobús. Al llegar al susodicho cruce una intensa lluvia caía con saña de tormenta. Entre los que nos dirigíamos al pueblo, bastante numerosos, por cierto, se encontraba un matrimonio con una niña enferma. Rogamos al conductor —que a su vez es cobrador— hiciese el favor de introducirnos en Tejada, a lo que se negó categóricamente. Para ello puso la excusa de que, para estos menesteres era preciso acudir a la autoridad superior, ya que él no podía hacerlo sin su consentimiento. Habiendo consultado las autoridades locales al dueño de la empresa, éste dio por respuesta un no rotundo, alegando que el resto de los viajeros protestarían en tal caso. Ahora bien, en nuestro pueblo vecino, Cebrecos, tiene dos días a la semana, la entrada autorizada, si bien es cierto que se encuentra mejor situada que nuestra localidad, por poseer un camino vecinal que facilita a la empresa su entrada, y salida a la carretera, acortando un trozo de éste.

Pues bien, a Cebrecos entra siempre que hay viajeros, aunque estos no lo soliciten al conductor.

Por esto, ¿es demasiado pedir, que un día de lluvia entre a Tejada? Esperemos que los hermanos Arcerillo, cuya empresa lleva su nombre y es la que hace tal recorrido lleguen algún día a comprenderlo, pues, aunque Tejada decaiga, aún la empresa transporta bastantes viajeros a este pueblo como para tenerle en consideración.

También pediríamos que, don Victoriano se dignase ser más puntual en los horarios pues, si bien es cierto que al haber aumentado a partir del primero de Septiembre el número de pueblos del recorrido, haya que adelantar la hora de espera al autobús para poder hacer uso de él, pero es muy desagradable para los de Tejada esperar en el cruce a la hora que Victoriano nos pide, y que pase a la hora normal. ¡Por bien de todos!

El cronista

«Qué se puede hacer con la hija del boticario, hay que... Bom... Bom... Bom...»  
VD. TAMBIEN LO CANTARA A CORO CON  
«La Charanga del Tío Honorio»  
EL SABADO — TARDE Y NOCHE  
— en la —  
SALA DE FIESTAS (Dandy's Club)

THE KING'S  
— ★ —  
(NUEVA DIRECCION)  
A PARTIR DE LAS 11,30  
En el ambiente más agradable, todas las noches un...  
ESPECTACULO PARA USTED  
— ★ —  
EL ILUSIONISTA DEL MOMENTO  
CARLOS  
— ★ —  
EL ATREVIDO SEXY DE  
MARIBEL  
— ★ —  
FANTASIA Y BAILE CON  
GRETA GAZY  
— ★ —  
LA ALEGRIA DE ESPAÑA CON  
PEPE EL RONDEÑO  
— Y —  
LIBRA DOS  
— ★ —  
SALA DE FIESTAS. Carretera Madrid-Irún. Km. 251  
RUBENA (Fuente del Rey)

GRAN TEATRO — HOY  
OTRA GRAN EXCLUSIVA TEATRAL  
8 TARDE Y 11 NOCHE  
¡¡TRIUNFAL DESPEDIDA!!  
COMPANIA  
CARLOS LARRAÑAGA  
CON UNA OBRA  
TREMENDAMENTE DIVERTIDA,  
«PATO A LA NARANJA»  
6.º AÑO DE EXITO EN TODA ESPAÑA  
(Mayores 18 años)  
Taquilla abierta:  
De 12 a 2 y de 4,30 en adelante.



## UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

Secretaría general

La Orden Ministerial de 1º de Junio último estableció el plazo para la matrícula oficial de los alumnos universitarios en el mes de Septiembre en todas las Universidades estatales, por lo tanto dichas inscripciones se realizarán hasta el día 30 del presente mes.

Como oportunamente se indicó, las solicitudes de matrícula gratuita por escasez de recursos han sido sustituidas por las peticiones de ayudas para el pago de matrículas establecidas por Orden de 6 de Agosto pasado, que deberán presentarse en las Delegaciones provinciales de Educación y Ciencia.

El importe de la matrícula, documentación exigida, etc., están detallados en los tabloneros de anuncios de los Negociados de Secretaría de cada Centro.

Los alumnos tendrán en cuenta las disposiciones legales al formalizar su matrícula, que se realiza bajo su responsabilidad y que podrá ser anulada de oficio si fuere improcedente o existiere algún impedimento legal.

Establecido el carácter coordinado del primer curso en cada Facultad resultan faltas de fundamento las peticiones de ampliación de matrícula, por lo que no serán cursadas en lo sucesivo.

Fuera de las convocatorias de Junio y Septiembre, solamente podrán convocarse exámenes con carácter extraordinario en Enero para quienes falten hasta dos asignaturas para concluir su carrera.

Lo que, de orden del Magnífico y Excmo. Sr. Rector, se hace público para general conocimiento y aplicación.

SE NECESITA

**BARMAN**

PARA

**PUB RICARDO**

Informes:  
Teléfono 222300

## ACUERDO EN PRINCIPIO

# OBRAS PUBLICAS Y EL PATRIMONIO HISTORICO - ARTISTICO ACEPTAN SUSTANCIALMENTE, EN SU MAYOR PARTE EL TRAZADO DE «RONDA II»

Celebrarán dentro de diez días una reunión conjunta con el Ayuntamiento

El Ministerio de O. P. publicará una nota oficial

Madrid (De nuestra Redacción).

Las líneas básicas de un acuerdo, en principio, entre las Direcciones generales de Carreteras y del Patrimonio Histórico, Artístico y Cultural sobre revisión del proyecto de "Autovía de Ronda II" —obra fundamental de la Red arterial de Burgos— han sido hoy objeto de una detenida reunión de trabajo en el Ministerio de Obras Públicas y se espera que este Departamento facilite una nota oficial para conocimiento de la opinión pública.

La reunión se ha celebrado a puerta cerrada y el director general de Carreteras don Enrique Aldama que ha seguido atentamente el curso de los informes y noticias publicados hasta la fecha respecto de la "Ronda II", ha delegado en el subdirector general de Carreteras, don Modesto Viguera para representarle en la primera fase genérica de las conversaciones sostenidas con el subcomisario general del Patrimonio Histórico, Artístico y Cultural, don Fernando Chueca, asistidos ambos de sus respectivos técnicos asesores.

Al final de esta reunión de trabajo, el director general de Carreteras, señor Aldama y el subcomisario del P.H.A.C. señor Chueca han mantenido a solas una entrevista.

Según informes dignos de crédito, ha sido en este encuentro a alto nivel oficial

donde se han fijado, en principio, las líneas básicas de un acuerdo, estimándose que, de entrada, ambas partes han aceptado, fundamentalmente —a reserva de una ulterior concreción técnica— la mayor parte del itinerario de la nueva "Autovía de Ronda" burgalesa, por considerarlo incuestionablemente válido, sin perjuicio de incorporar al proyecto cuantas soluciones técnicas contribuyan a armonizar los factores que mejor encajen a la política de defensa y protección del paisaje.

### NOTA DEL AYUNTAMIENTO

El Ayuntamiento facilitó ayer la siguiente nota informativa:

"Al filo de las dos de la tarde de hoy, miércoles, el alcalde de la ciudad don José Muñoz Avila, sostuvo en su despacho oficial una comunicación telefónica con el director general de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas, don Enrique Aldama que ha informado a la Alcaldía de haber celebrado horas antes una reunión con la Dirección General del Patrimonio Histórico, Artístico y Cultural, del Ministerio de Educación y Ciencia, representada en la persona del señor Chueca, tratando del proyecto de la "Ronda II", de Burgos.

El señor Aldama ha informado a la primera autoridad municipal de que, en el curso de esa reunión, se ha aceptado sustancialmente, en un setenta por ciento aproximadamente el trazado previsto.

A fin de definir el recorrido definitivo de la "Ronda II" se ha convenido en celebrar una reunión en nuestra capital dentro de los próximos diez días con participación de representantes de ambas Direcciones Generales y del Ayuntamiento, confiándose en que de esta reunión conjunta a riguroso nivel técnico, salga ya un definitivo acuerdo que haga compatible, como se desea por todos, la solución del grave problema viario y peatonal

## Secuestro de «Sábado Gráfico»

Madrid (Cifra). — El último número de la revista «Sábado Gráfico» ha sido secuestrado cuando ya había sido distribuido en los establecimientos expendidores de Madrid.

Sin embargo, las autoridades ministeriales han llegado a un acuerdo con la dirección de la empresa, mediante el cual, la revista podrá distribuirse sin una página, que contiene la lista de los implicados en el «asunto Lockheed».

Una vez cortada esta página podrá distribuirse en provincias y venderse normalmente en Madrid.

de la ciudad y la defensa y enriquecimiento de nuestros parques naturales".

## SECRETARIA DE TALLER

NECESITAMOS

Interesadas, escribir:

Apartado N.º 6

Rficia. Secretaria

(R. O. C. 20.213)

# LAS TENTACIONES EN EL CAMINO DE SANTIAGO

CAPITULO II

## EL BELLO SEXO

Por Pablo ARRIBAS BRIONES

Unido a la seducción de quedarse, desde el comienzo de las peregrinaciones, la del bello sexo es constante. El número VIII de los Milagros de Nuestra Señora, de Gonzalo de Berceo, recoge un tema similar a la Cantiga XXVI del Rey Sabio, describiendo al monje peregrino pecador, por flaqueza de la carne, a quien el diablo, fingiéndose el Apóstol, convence para que se emasculé, y, luego, se degüelle, diciéndole:

so Jacobo fijo de Zebedeo.  
Sépaslo bien amigo, andas en devaneo,  
semeja que non aves de salvarte deseo.

En el último instante recobra la vida por intercesión de la Virgen. Canciones de amigo y pastorelas, van dejando durante siglos recuerdos alegres a lo largo del Camino.

No es siempre el hombre el que compromete, como se dice ahora o, mejor dicho, se decía hasta hace pocos años. El conocido milagro de Santo Domingo de la Calzada, con el fallido intento de seducción por parte de la hija de un posadero, a un bello manco del Rhin, no es único a lo largo del camino francés. Los descendientes de la resucitada ave aún se pueden ver, cantando cuando les viene en gana, metidos en una jaula renacentista colocada en alto dentro de la catedral del Santo Caminero.

De la peregrinación europea que salió de Burgos por estos días hace trece años, hay quien guarda unas a modo de memorias de andadura, y ha tenido la amabilidad de prestármelas para este trabajillo. Copio literalmente una parte en la que añoran las dos tentaciones del peregrino; la cosa, con otros recuerdos, la describe así nuestro romero, en un estilo viejo y socarrón:

"Poco más allá de Arzúa acampamos cerca de una iglesia. Se acercaron donde habíamos plantado las reales, a la salida de misa, pues era domingo, unas mozas gallegas bastante curiosas; particularmente una de ellas, ya hecha, y creo recordar me dijo era maestra, no mal parecida y enredadora, que hacía a dos caras, al intendente de la peregrinación y a mí. Aunque aquel día lo habíamos tomado para descanso y aseo, no andábamos para muchas fiestas, pero la tentación era grande, habida cuenta de la leyenda y milagros que se atribuyen al carácter meloso de las nativas, por lo que determiné catar que era ocasión de comprobarlo, por si salía algo y para un mejor conocimiento de nuestra rica variedad regional, y como no era momento de fiarnos a bordonazos el intendente y yo, por el grave escándalo que se podría traer del suceso, decidimos jugarlos a cara o cruz, debiendo dar el mutis el perdedor"

"No sé si por intercesión de Santiago, ya que creo era yo el más devoto, me tocó a mí el alejarme, con tan buena suerte que atendiendo a los ofrecimientos de unas señoras piadosas, accedí a visitar un pazo próximo, todo él bordeado de añosos eucaliptos. Era el dueño un gallego de corte velleinclanesco, ya mayor y que había sido archivero de la Universidad de Santiago. Pronto congraciarnos y me contó un montón de cosas de la tierra, de frailes peregrinos que se asentaron en los conventos gallegos por el buen vino y comida que en ellos se estilaba. El viejo era refranero, en lo que yo no le andaba a la zaga, con aires volterianos que yo, aunque pecador, no compartía, y no le importaba hacer chanzas a costa de su tierra; recuerdo uno de sus dichos:

"Verdad, justicia, limpieza,  
y camino en que quepan dos,  
no lo hallarás en Galicia  
aunque lo pidas por Dios".

Poco faltó para que atendiendo a su invitación, que veía franca y dispuesta, lo espacioso de la casa y lo generoso de la cocina, que contrastaba con la poca imaginación de nuestro intendente, no acordase conmigo mismo quedarme unos días para seguir la peregrinación más adelante..."

La tentación acompaña al peregrino como a su sombra; la seducción la traen las bellezas del Camino, los ojos de la moza curiosa y maternal que ve pasar al romero, cansado y sin hacer caso. Hay algo dentro del alma femenina que se ve atraída por la aparente indiferencia del caminante, indiferencia que tiene tanto de fatiga como de espiritualidad. Decía Cervantes que "es natural condición de mujeres desdeñar a quien las quiere y amar a quien las aborrece". A la moza también le tienta la figura exótica del peregrino. Al caminante le seduce el camino y, cuando cierra los ojos y sigue, y los abre en el Pórtico de la Gloria, la sonrisa misteriosa de Daniel, "poderoso delante de Dios y eximio en su sabiduría" que le aguarda en un año más de perdonanza y parece decirle: acertaste ese camino de Dios.

## SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

### Concesión de licencias de obras

Anoche celebró sesión la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde don José Muñoz Avila y con asistencia de los señores Cardona, García González, Matesanz, Sevilla, Ulloa y Achirica, aprobando entre otros, los siguientes acuerdos:

#### HACIENDA

Concurso público para la adquisición de carbón y leña con destino a dependencias municipales y colegios nacionales por un importe total de 2.903.850 pesetas.

Someter a aprobación las cuentas de caudales que rinde la depositaria de fondos del 2.º trimestre del año en curso correspondientes a los presupuestos especiales de urbanismo, beneficencia, servicios de autobuses, estación de autobuses, aguas e instalaciones deportivas y de recreo.

#### OBRAS

Se concedieron licencias de ejecución de las siguientes obras:

A don Pablo Sánchez Reuerto para construir 42 viviendas

en el camino de los Andaluces, Carretera de Poza.

A don Isidro Nicolás Antolín para la adaptación de una vivienda en la calle Alfonso VIII, número 25.

A don José Ortega Montes para la terminación de las obras de un pabellón en el Barrio de Villafra.

A doña María Dolores Sierra Fernández para la reforma de un local en la plaza de la Cruzada.

A don Angel Vallejo Serna para la reforma de otro local en la calle de Santa Bárbara s/n.

A la comunidad de vecinos de la casa número 14 de la calle del Carmen para el cerramiento de terrazas.

#### PERSONAL

Sobre abono de cantidades devengadas y no percibidas a doña Victoria Beatriz Gómez Iñiguez, causadas por su finada madre, viuda de funcionario municipal.

#### CUENTAS

Se aprobaron las presentadas.

#### FUERA DE CONVOCATORIA

Se dio cuenta de varios documentos recibidos resolviendo lo procedente.

# AVENIDA

HOY - 5,15 - 7,45 y 10,45

UNA OBRA MAESTRA DEL CINE

AMADO POR DOS MUJERES. NO FUE POSEIDO POR NINGUNA.

"Yo deseaba matrimonio; no una esposa".



UN FILM DE KEN RUSSELL

## LA PASION DE VIVIR

THE MUSIC LOVERS

protagonizada por RICHARD CHAMBERLAIN GLENDA JACKSON  
Producida y Dirigida por KEN RUSSELL. Productor Ejecutivo ROY BAIRD  
Guión de MELVYN BRAGG. Basado en el libro "Beloved Friend" de Catherine Drinker Bowen y Bárbara Von Meck.  
Música dirigida por ANDRE PREVIN. PANAVISION COLOR por DeLuxe. United Artists

Una continua lucha interior, entre la desesperación de su condición humana y la de querer amar a una mujer: la suya.

— Rigurosa mayores 18 años —



# LE HAN TOCADO INTEGRAMENTE LOS 231 MILLONES DEL «GORDO»

## Y el lunes seguirá vendiendo extintores

Badajoz (Logos). — «Sabía que el número completo del «gordo» (las quince series) lo jugaba yo. Nada más oírlo en la Televisión le dije a mi mujer que nos habían tocado ciento ochenta millones de pesetas y ella, igual que yo, tampoco lanzó ningún grito. Seguidamente de enterarme de la noticia marché a recoger a una amiga de la familia al coche de línea y regresé a casa, sobre las nueve de la noche. Y como cualquier día, cenamos y nos acostamos. Quizá, a esto se le pueda llamar autodominio más que frialdad». Así describe los primeros momentos que pasó tras conocer la noticia, don Alberto Alvarado Suero, de 40 años, casado y con cinco hijos, a quien le ha correspondido doscientos treinta y un millones de pesetas al jugar todas las series completas del número 54.163, en el «sorteo del turista» de la Lotería Nacional.

«El domingo lo pasé como cualquier otro, con mi familia en casa, aunque sentí la necesidad de compartir la alegría, más que decirlo». Preguntado si también sentía la necesidad de compartir el dinero el afortunado manifiesta que eso habría que pensarlo. Pero una cosa es cierta —añade— que si cuando no tenía dinero hacía favores siempre que podía, ahora los hará con más razón.

—¿Te gusta jugar a la Lotería?  
—Me gusta jugar. Desde siempre. A la Lotería y a las quinietas.  
—¿Seguirás jugando?  
—Ya no, ¿para qué?  
—¿Es que buscabas dinero?  
—Tal vez sí. Pero no como fin, sino como medio.

### EL DINERO SE QUEDARA EN BADAJOZ

—¿En qué piensas invertir esos millones?  
—Todavía no lo sé.  
—¿Cuántos millones quedarán en una cuenta corriente?  
—Pues tampoco lo sé.  
—Pero ¿se quedará en Badajoz?  
—Por supuesto que sí.

Preguntado el director del Banco si doscientos treinta y un millones darían para vivir tranquilamente, me responde con una afirmación, pero acto seguido cuando me dirijo a Alberto y le pregunto qué haría si no le durasen toda la vida... me responde tranquilo.

—No me preocuparía. Tengo mi escala de valores y en los primeros lugares no figura el dinero.  
—¿Te gustaría que esos millones ayudaran al desarrollo extremeño?

—Sí.  
—¿Qué opinas de Extremadura?  
—Que es la Cenicienta sin zapatos, pero que sus problemas no se arregian con premios gordos de la Lotería.

Durante toda la entrevista no hay un momento en que pueda decirse que Alberto Alvarado sea emotivo. Sus respuestas son demasiado gélidas en un caso como este. Hasta el punto de que ha seguido con su trabajo el mismo lunes, a pesar de haber depositado en el Banco los billetes premiados. Tampoco piensa en salir de Badajoz para realizar un viaje por todo el Mundo.

—¿Crees que yo, con mis hijos, que empiezan las clases el día 11, podría hacerlo?

—Pero, de todas maneras, me imagino que te comprarás un coche nuevo, un chalet, un piso... en fin todos estos pequeños gastos que hacen los millonarios de las quinietas o de la Lotería.

—Pues te equivocas. No pienso cambiar de coche. Tengo un «Austin» y como me va bien... Bueno, el piso ya teníamos pensado comprarlo, pero antes de que me tocara la Lotería.

—¿Y el chalet?  
—Sí, me gusta tener un chalet con una buena piscina para disfrutarlo con mi familia y con mis amigos.

### INDUSTRIA DE TRANSFORMACION DE LA MADERA Y PARA SU FACTORIA EN LA PROVINCIA DE SORIA PRECISA

## ELECTRICISTA

con experiencia y a ser posible con conocimientos de sistemas electrónicos.

Interesados, escribir a CLIPER Publicidad.  
Vía Layetana, 106 bajos. Barcelona-9. Ref. 302.

## PLAZA DE EDUCACION ESPECIAL EN EL COLEGIO DE SAN JOSE DE CUPERTINO

El Consejo Escolar de Educación Especial del Patronato de ASPANIAS, convoca concurso para proveer tres plazas de profesores (varones) especializados en Pedagogía Terapéutica, para el Centro de San José de Cupertino, situado en carretera de Quintanadueñas, kilómetro 4,300, Burgos.

### DOCUMENTACION A PRESENTAR

— Instancia dirigida al Sr. Presidente del Consejo Escolar Primario de Educación Especial del Patronato de ASPANIAS, solicitando tomar parte en el Concurso y en la cual se indicará nombre y domicilio.

— Fotocopia del título de Pedagogía Terapéutica.

— «Curriculum vitae». y cuantos certificados crean necesarios.

Los aspirantes que resulten seleccionados percibirán los emolumentos que como funcionarios les correspondan y gratificaciones que el Patronato otorga.

—¿Ahora tendrás más amigos?  
—No lo creo.

### LA COSA VA A CAMBIAR POCO

Insisto en que el dinero es un factor que influye en el cambio y Alberto me contesta:

—La cosa va a cambiar poco. Sigo siendo Alberto y lo seguiré siendo. Si la gente tuviese que cambiar por doscientos treinta y un millones de pesetas, ¿qué sería del Mundo?

—No obstante cogerás vacaciones  
—Pues hoy mismo he estado trabajando.

—¿No me digas!  
—Sí. Vendiendo extintores, dice el director del Banco.

—Quizá esta forma de reaccionar ha sido el motivo de que tuvieran tan callado el que te tocara la Lotería.

—No lo pensaba decir a nadie, pero como estas cosas al final se saben cambié de opinión.

—Cuéntanos, entonces, cómo le dijiste a tu amigo el director del Banco que te había tocado la Lotería.

—A las diez de la mañana de ayer lunes fui a ver a mi amigo José Luis al Banco y le pregunté. Bueno, mejor es que te lo cuente él.

Nos lo cuenta el director del Banco.

—Me preguntó si teníamos casas de alquiler y al decirle que sí insistió en el precio. Yo le respondí que mil quinientas pesetas y me dijo que le parecía caro. Entonces dije que por ser él le cobraba sólo mil pesetas. Pero Alberto volvió a repetir que le parecía caro y que si no le podía prestar una gratis. Le dije que para cuánto tiempo, que para tres meses si le guardaba los efectos. Entonces me entregó un sobre cerrado y me dijo que le abriera. Dentro estaban unos billetes de Lotería y nunca podría imaginarme que eran los premiados con el «gordo» hasta que él me lo comunicó. Entonces salí con él a un café cercano. Yo me tomé una manzanilla. Yo mismo —nos dice el director del Banco— le había preguntado antes si sabía a quién le había tocado el «gordo».

Al final de la entrevista con Alberto, pregunto a su mujer si siempre ha reaccionado así, serenamente, en las penas y en las alegrías, y me responde que sí. Antes de abandonar la cafetería donde estaban cenando le pregunto a Alberto.

—¿Qué opinas de Carlos III, introductor de la Lotería en España?

—Que fue un buen Rey.

—¿Quién podría decir otra cosa.

## REORGANIZACION DE LOS CARGOS DIRECTIVOS DE TELEVISION

### Se potencian los telediarios

Madrid (De nuestra Redacción). — La reorganización de los nuevos cargos directivos de Televisión Española está casi completada y el próximo 20 de Septiembre comenzarán a emitirse los nuevos espacios informativos.

El señor Ramos Losada, director de Televisión, y los señores Peña y Cembranos, subdirectores, han sido confirmados en sus puestos por el director general, don Rafael Anson. Para la Jefatura de los servicios informativos ha sido nombrado don Jesús Mora, hasta ahora adjunto a la dirección de estos servicios. Al parecer se piensan nombrar dos subdirecciones, una para la información nacional y otra para la internacional, cuyos puestos podrían ser ocupados, respectivamente, por don Fernando Bofill y don Pablo Iriazabal. Los telediarios serán los que sufrirán los mayores cambios y parecen ser el principal caballo de batalla del nuevo director general, a los que quiere dar una nueva orientación informativa y formal. La primera edición de telediario estará dirigida por Ladislao Azcona, hasta ahora director del diario hablado de las diez de la noche de Radio Nacional y redactor jefe de la Agencia «Pyresa» y será presentado por Clara Isabel Francia, que será también editor del programa. La segunda edición la dirigirá Eduardo Sotillos, director de «24» horas de Radio Nacional, y tendrá a Eduardo Farré como editor. Miguel Angel Gozalo, asesor del ministro de Información para asuntos de información, será el director del telediario de la segunda cadena que

llevará el nombre de «Redacción de noche», y contará con Fabiano Ortiz como editor. La tercera edición de la primera cadena, que se llamará «Última hora», tendrá a Pedro Macía como director y a Manuel Almedros como editor. Al parecer estos dos últimos telediarios tienen prevista su primera emisión para el 20 de Septiembre, mientras que los dos restantes se retrasarán hasta finales de Octubre. Se ha establecido también una coordinación para los servicios deportivos que estaría dirigida por el señor Fernández Abajo.

Los servicios de programas sufren también una profunda reestructuración y desaparece la jefatura de programas que será sustituida por unas unidades autónomas de producción, que serán también quienes se hagan cargo de los centros regionales. Los nombres que dirigirán estas unidades están aún por designar, aunque se habla del señor Marroqui, hasta ahora director de programación, para llevar la unidad de Barcelona. Cada unidad de producción contará con cuatro o cinco horas de emisión en la que tendrán cabida todo tipo de programas, desapareciendo por tanto los servicios especializados de cinematografía, musicales, infantiles, etc.

Al parecer el señor Anson se ha establecido un plazo de cuatro meses para llevar a cabo la reestructuración en la que sus principales objetivos serían una estructura democrática de la programación y la completa solución de los problemas de personal.

Carlota Ibáñez

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (De nuestra Redacción). — Aunque el director general de Radiodifusión y Televisión, Rafael Anson, nada ha dicho oficialmente, se sabe que los «Telediarios» y demás servicios de índole informativo de TVE van a sufrir cambios importantes. Para ello se va a reorganizar todas las fuentes de noticias de las que se nutre nuestra Televisión, utilizando las diferentes agencias de información nacionales y extranjeras y no especialmente, como se ha venido haciendo, la oficial de Cifra.

Asimismo se van a llevar a cabo conversaciones con distintas Televisiones extranjeras y agencias, también extranjeras, que sirvan documentos informativos que amplíen la información mundial al espectador español.

Televisión Española ha sido acusada en innumerables ocasiones, y no sin razón, de ofrecer un reflejo falso de la realidad española del momento. En esta época de reestructuraciones y de intentos de mejora, uno de los objetivos primordiales a seguir es que este medio de comunicación que es la Televisión, sea fiel reflejo de lo que ocurre en el país y, al igual que ha ido ocurriendo con la Prensa, vaya dando a conocer a los distintos personajes, piezas claves, en la política de la España de hoy.

Con tal fin, se va a ampliar el volumen de informaciones, potenciando los medios económicos, técnicos y de personal los distintos centros regionales y correspondencias en los diferentes países, para lo cual se hará una reestructuración de las mismas.

De momento, cabe señalar que los informativos han pasado a depender del director de TVE, Rafael Ramos Losada, con un jefe de los servicios que es Jesús Mora y dos directores específicos para los «Telediarios» de la primera cadena, Ladislao Azcona y Eduardo Sotillo, ambos procedentes de Radio Nacional. Se habla también de Pedro Macía tras la retirada de Fernando Onega.

«Telediario» de la segunda cadena (UHF) también va a ser modificado. Tendrá una hora de duración y será dirigido por Miguel Angel Gozalo.

Por otro lado, se rumorea que Pedro Rodríguez será el encargado de «Crónica de siete días».

Una fecha exacta para la emisión de los informativos en su nueva forma y contenido, no hay todavía, aunque se cree que no se retrasarán más allá de la primera semana del próximo mes de Octubre.

Desconocemos, por el momento, si esta reestructuración será una respuesta válida a lo que miles de espectadores, y el propio medio, exigen. Lo que sí podemos afirmar es que, de momento, se está haciendo algo que nunca antes se había hecho en Prado del Rey: Ladislao Azcona y Eduardo Sotillo trabajan en estos momentos en programas pilotos de los «Telediarios». Hasta ahora los programas pilotos sólo se hacían en los concursos, programas de difícil realización o en alguna serie, pero nunca en los espacios informativos.

### «DONDE EL CIRCULO TERMINA»

«Donde el círculo termina» es una comedia inglesa de intriga, basada en la novela de Daphne Du Maurier, que dirigió en 1958 Hamer, y que esta noche ofrecerá Televisión Española.

La historia nos cuenta cómo John Barret, profesor de francés en una Universidad inglesa, es un solterón aburrido que ya no espera nada de la vida. En París encuentra, durante un fin de semana, a un individuo al que conoce, pero con el que tiene un asombroso parecido físico. Mientras celebran el encuentro, Jean, se las ingenia para que Barret le suplanté ante su familia y ambiente. El motivo, es deshacerse de su mujer y casarse con su amante.

El asunto no es muy bueno, aunque sugestivo para un relato cinematográfico. La película, en general, tiene una buena ambientación y una buena pareja de intérpretes, Alec Guinness, que hace dos papeles distintos, y Bette Davis, aunque ninguno de los dos está a la altura que de ellos se esperaba.

Bette Davis consiguió su primera oportunidad cinematográfica con un papel en «Bad sister». Dos años más tarde interpretó su primer papel importante en «20.000 años en Sing-Sing». En 1935 ganó un Oscar por su labor en «Dangerous» y en 1938 volvió a conseguirlo con «Jezebel».

Su rostro y su físico le impulsaron grandes limitaciones que logró superar a fuerza de voluntad y temperamento dramático. De la mano de William Wyler, llevó a sus últimos extremos el tipo de mujer fatal y destructora, tan opuesto a la concepción de vampiresa tradicional, con su llegada a la madurez supo ampliar la gama de personajes, sobre todo, a partir de «Eva al desnudo».

### «LA VOLTA»

Una vez finalizada la segunda edición de Telediario, Televisión Española ofrecerá el resumen filmado de la primera etapa de la vuelta ciclista a Cataluña, que ha transcurrido entre Amposta y Almacellas.

### BORGES Y SANDRINI EN «A FONDO»

Procedentes de Buenos Aires llegaron a Madrid Jorge Luis Borges y Luis Sandrini, para ser entrevistados por Joaquín Soler en «A fondo».

Borges, escritor argentino muy conocido en nuestro país, es el autor de «Ficciones» y muy pronto recibirá el título de doctor «Honoris causa» por la Universidad de Santiago de Chile, y recientemente le fue concedida la más alta condecoración que otorga el Gobierno chileno.

Luis Sandrini, actor, cuenta setenta y dos años de edad y permanecerá en España tres días.

BERTA FERNANDEZ





**COMERCIAL DE ELECTRICIDAD, S. A.**

HA CONTRIBUIDO EN:

**DOMINGO**

CON LA INSTALACION  
DE:

- ★ EL CENTRO DE TRANSFORMACION
- ★ INSTALACION ELECTRICA DE FUERZA
- ★ INSTALACION DE ALUMBRADO
- ★ SONORIZACION Y MEGAFONIA

**COMERCIAL DE ELECTRICIDAD, S. A.**

CALZADAS, N.º 7. - Avda. Gral. VIGON, B-dup. Tfno. 224350 - BURGOS

**TAMBIEN**

**DOMINGO**

NOS HA CONFIADO  
LA INSTALACION  
DE:

**ELEMENTOS DECORATIVOS Y ESTRUCTURALES**

EN

**ACERO INOXIDABLE**

Y

**ROTULOS EXTERIORES E INTERIORES**

**DOR**

C/VITORIA 255

LUMINOSOS DOR S.L.

TF. 220266 BURGOS



# «L'OSSERVATORE ROMANO» ACLARA LA DOCTRINA DE LA IGLESIA SOBRE UBICACION DE FABRICAS PELIGROSAS

El presidente de la «I.L.A.» matiza las firmas de la declaración de los derechos humanos

Roma. (De nuestro corresponsal Torres Muriello). — La posición de la doctrina social cristiana en relación a la ubicación de las fábricas ha sido siempre «explícita», clara y precisa» lo recuerda en «L'Osservatore Romano». G. B. Guzzetti refiriéndose a las consecuencias de la nube tóxica de Seveso y a la fábrica ICMESA. Según la doctrina social cristiana dice el articulista en un comentario colocado en «zona editorial», también la ubicación de las fábricas debe estar al servicio de la dignidad de la persona humana y no debe obedecer a «criterios de beneficios del portador de bienes instrumentales» (es decir del capitalista). El articulista afirma que en condiciones de ausencia de peligro la fábrica y casas de los trabajadores deben encontrarse cercanas para permitir a éstos el poder vivir al máximo posible su vida familiar junto a la mujer y los hijos.

Cuando por el contrario por razones de peligrosidad la fábrica debe ser construida en una localización aislada (como hubiera debido ser el caso de «ICMESA») entonces, según la doctrina social cristiana debe ser la misma fábrica la que elimine las desventajas de la lejanía con una adecuada red de transportes en función de las necesidades de los trabajadores.

Estos criterios dice el periódico vaticano no han sido tenidos en cuenta en la ubicación de «ICMESA» y el hombre ha sufrido los daños. Desgraciadamente quienes los nazan son nuevamente los pequeños, los concebidos muertos fría y científicamente aunque se diga «terapéuticamente». Las familias del pueblo obligadas a dejar apresuradamente las propias casas, como si se tratara de ladrones una población siempre humilde aterrorizada por su futuro.

## DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA «INTERNATIONAL LAW ASSOCIATION»

Madrid (Cifra). — «Más que declaraciones platónicas en el terreno de los derechos humanos y las libertades fundamentales lo que necesitamos son acuerdos internacionales con fuerza de obligar en los diferentes países. Por fortuna España está en la línea de los países que tratan de defender y fomentar los derechos humanos» ha manifestado el presidente mundial de la «International Law Association», el jurista español

don Antonio Rodríguez Sastre, en el curso de una entrevista mantenida hoy con un redactor de «Cifra».

Con estas palabras, el señor Rodríguez Sastre se refirió expresamente al reciente anuncio hecho por el ministro de Asuntos Exteriores don Marcelino Oreja de su intención de proceder personalmente en Nueva York, a la firma de los pactos internacionales de derechos civiles y

políticos y de derechos económicos, sociales y culturales con motivo de la próxima Asamblea general de las Naciones Unidas.

La celebración de esta Asamblea comenzará al parecer a partir del día 20 del mes en curso, y con posterioridad a la firma de los citados convenios por el representante del Gobierno español serán oídas las Cortes Españolas para proceder a su ratificación.

# «CAMPSA» AUMENTO EN 1975 LA INVESTIGACION PETROLIFERA

Creciente aumento de la importación de carbón

Un filántropo mallorquín dona cien millones de pesetas para una fundación benéfica, en Mallorca.

Madrid (Cifra). — Durante el pasado año, la empresa administradora del monopolio de petróleos (Campsa) realizó seis sondeos, con un total de 14.105 metros perforados lo que supone un aumento de casi un 40 por ciento con respecto a 1974. La expansión de las actividades de CAMPSA —según informa la revista «Oilgas»— se hace bien patente en cuanto a la concesión de 15

permisos de investigación y explotación en 1975, de los que nueve de ellos se otorgaron al cien por cien.

Los sondeos realizados por CAMPSA suponen el 27 por ciento de los realizados en España el pasado año, pero la participación de dicha empresa en los metros perforados ha bajado del 37 al 28 por ciento, debido al esfuerzo realizado por otras compañías, que no ha podido compensarse como consecuencia de los intensos trabajos sísmicos llevados a cabo.

Esta actividad sísmica totalizó 5.597 kilómetros, de los que el 86 por ciento correspondió a zonas marítimas.

## AUMENTAN LAS IMPORTACIONES DE CARBON

Madrid (Cifra). — Un total de 2.944.368 toneladas de carbón, coque briquetas, importó España en los siete primeros meses de este año, lo que supuso unas salidas de divisas por valor de 12.408 millones de pesetas.

Las importaciones de carbón han mostrado un crecimiento prácticamente ininterrumpido durante los últimos años.

En este año, por primera vez en la historia económica del país, las importaciones de carbón podrían superar los cuatro millones de toneladas.

## EL MINISTERIO DE INDUSTRIA, EN TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife (Cifra). — El ministro de Industria, Carlos Pérez de Bricio, durante su visita a Tenerife, recaló el interés mostrado por el Rey, antes de salir de Madrid, por la solución de todos los problemas que hoy tiene, no sólo esta Isla, sino el resto del archipiélago.

El ministro de Industria, después de una reunión con los medios informativos, regresó a Madrid a última hora de la tarde.

## MANIOBRAS MILITARES

Albacete (Cifra). — Con un ejercicio de fuego real, que culmina las provisiones de la «Operación Escorpión» han finalizado las maniobras militares que desde el pasado día tres han venido desarrollándose en la sierra procomunal de Chinchilla.

## COMISION SEGOVIANA VISITA AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Segovia (Logos). — Una amplia representación segoviana, encabezada por el gobernador civil de la provincia, visitó en la capital de España al presidente del Gobierno y a los ministros de la Gobernación, Agricultura, Relaciones Sindicales y de Información y Turismo.

## FRAGA RENUNCIA A UNA CALLE

Barcelona (Logos). — El

ex-ministro Manuel Fraga Iribarne y el director general de Correos, Juan Echevarría, han renunciado al ofrecimiento del Ayuntamiento de Sant Cugat, de designar dos calles de la localidad con sus nombres.

## FUNDACION BENEFICA

Palma de Mallorca (Logos). Con cien millones de pesetas, ha dotado el filántropo mallorquín Juan Flechas Pujol la fundación que lleva su nombre y que acaba de constituirse en el curso de un sencillo acto celebrado en el Ayuntamiento de Andratx, villa natal del donante.

Los beneficiarios de la singular fundación serán las personas físicas nacidas o residentes en el término municipal de Andratx y las instituciones benéficas o docentes radicadas en el mismo. Son objetivos de la fundación socorrer a personas necesitadas, ayudar a instituciones de beneficencia y a estudiantes que carezcan de medios de fortuna y proteger el cultivo de las Letras, la Ciencia y las Artes.

## RELEVO EN EL MANDO DEL PORTAVIONES «AMERICA»

Palma de Mallorca (Cifra). La ceremonia del relevo del mando del portaviones «América», de la Sexta Flota de los Estados Unidos, ha tenido lugar a bordo del mismo, fundado estos días en la bahía de Palma.

Especialmente invitados han estado presentes las primeras autoridades de Baleares y Palma y representaciones oficiales, civiles y militares españolas.

El nuevo comandante del «América» es el capitán de navío Robert T. Fuller y el que ha cesado, el capitán de navío Mc. Cormick.

## DIEZ LETRADOS

## REHABILITADOS

Madrid (Cifra). — Hoy se ha notificado a diez letrados, sancionados por un año con inhabilitación para ejercer en causas por delitos a que se refiere el decreto-ley antiterrorismo, la resolución del capitán general de Madrid por la que se anula esa sanción.

Los abogados son Concepción de la Peña, Juan Lozano, Miguel Satrustegui, Fernando Salas, Juan José Llisterrri, Juan José Aguirre, Francisca Sauquillo, Ventura Pérez, Pilar Fernández y Gerardo Viada, que actuaron en calidad de defensores, titulares y suplentes, de los procesados en el consejo de guerra sumarísimo celebrado el pasado 17 de Septiembre de 1975 en el regimiento de El Goloso.

**PERFUMERIA ridruejo**

CALLE MIRANDA, 17

Se complace en anunciar a su distinguida clientela que durante los días 6 al 11 de Septiembre, la señorita Delia Malaxechevarría diplomada de

**HELENA RUBINSTEIN**

atenderá cuantas consultas y consejos le sean solicitados.

TRATAMIENTOS PREVIA RESERVA DE HORA

# TOROS

## LAS CORRIDAS DE AYER

Murcia. — Tercera de feria. Lleno. Cinco toros de Murube y uno de Juan María Pérez Tabernero, que sustituyó al cuarto que se rompió una pata. Paco Camino cumplió en su primero y lo mató de media estocada y cuatro pinchazos escuchando pitos. En el segundo, hizo faena breve para estocada y descabello. Ovó aplausos. Angel Teruel triunfó en sus dos toros y le fueron concedidas tres orejas y un rabo. «Niño de la Capea» también tuvo una destacada actuación y logró una oreja en cada toro.

## —Barbastro (Huesca) —

Corrida de feria. Casi lleno. Toros de Mariano Sanz Giménez que dieron buen juego Dámaso González triunfó en sus dos toros y fue premiado con cuatro orejas y un rabo. «El Calí» que sustituía a Luis Francisco Esolá es-

cuchó aplausos en sus dos toros Alfonso Galán, silencio en su primero y aplausos en el último. — (Resumen de «Cifra» y «Logos»).

—Huelva.— Buena entrada. Dos toros de Antonio Campos Peña, mansos y cuatro de Miguel Báez «Litri» bravos Antonio José Galán Palmas en su primero y silencio en el cuarto José Luis Galloso triunfó en sus dos enemigos y fue premiado con cuatro orejas Francisco Núñez «Curillo» ovacionado en los dos.

—Utrera (Sevilla). — Corrida del arte del rejoneo. Media entrada Seis novillos de José Ortega, que dieron aceptable juego, excepto el quinto manso de solemnidad Alvaro Domeca triunfó en sus dos enemigos y fue premiado con tres orejas y un rabo. Manuel Vidrié una oreja y vuelta en su primero y aplausos en el quinto. Joao Moura fue aplaudido en los dos.

—Santona (Santander). — Corrida de feria. Tres cuartos de entrada. Toros de Sánchez Arjona bravos y nobles, pero faltos de fuerza, excepto el tercero y sexto. Julio Robles, dos orejas y vuelta en su primero y pitos en el otro. Manuel Alonso Herrera escuchó aplausos en los dos. «Curro» González fue el triunfador de la corrida y le fueron concedidas cuatro orejas y un rabo. Fue sacado a hombros.

—Cabra (Córdoba). — Toros de Salvador Guardiola, bien presentados y bravos. El quinto fue sustituido por estai reparado de la vista por otro de Juan Pedro Domecq. Lleno. José Fuentes, palmas y pitos en el que abrió plaza y una oreja y vuelta en el cuarto. Sebastián Palomo Linares triunfó en los dos y obtuvo tres orejas y un rabo. Agustín Parra «Parrita» obtuvo un triunfo completo en ambos toros y fue premiado con cuatro orejas.

LA LIMPIEZA ES UN TRABAJO DIGNO

Colabore con el personal



DE LIMPIEZA SEMAT

## INCIDENTES EN LEQUEITIO

Quemaron dos banderas de España

Bilbao (Cifra). — Dos banderas nacionales fueron quemadas durante los incidentes registrados en la noche del uno en Lequeitio, informa hoy «La Gaceta del Norte».

Los hechos ocurrieron una vez concluida la típica fiesta del «Antzarrak» (de los gansos), cuando varias personas prepararon hasta el balcón del Ayuntamiento y colocaron una bandera separatista en dicho lugar.

Otros individuos intentaron arrancar los dos pendones de la bandera nacional, quebrando los mástiles que las sostenían Posteriormente y en las escaleras del Ayuntamiento fueron quemadas.

En este momento hicieron acto de presencia la Policía Armada y la Guardia Civil que después de invitar al público a que se disolviera, efectuaron varias cargas y algunas detenciones.

Una hora después se presentó en Lequeitio otro contingente de la Policía Armada, que patrulló la localidad junto con las fuerzas de la Guardia Civil. Todos estos incidentes han provocado la suspensión de algunos actos programados en Lequeitio con motivo de las fiestas de San Antolín.



¿QUIERE TENER UN BURGOS LIMPIO?

SERVICIO DE LIMPIEZA SEMAT

MAS BARATO ES NO ENSUCIAR QUE LIMPIAR



SERVICIO DE LIMPIEZA SEMAT



# Si el Consejo de ministros del viernes no terminase de estudiar la reforma constitucional, habría otro próximamente

(Viene de primera página)

la reforma siga la tramitación prevista en la normativa fundamental vigente. Los temas que pueden ser legislados mediante normas básicas, están claramente tipificados en el artículo diez de la Ley de Cortes. El sistema de ley de bases no sería aceptado ni por las actuales Cortes ni por la propia oposición extra-parlamentaria, ya que significaría entregar un cheque en blanco al Gobierno, sin ninguna garantía de que el texto articulado posterior se acomodara a las bases aprobadas por las Cortes y refrendadas por la Nación.

Al parecer, la impresión superficial que ha trascendido entre los grupos políticos con los que el Gobierno viene manteniendo contactos en los últimos días, es la de que el proyecto difiere sustancialmente del planteamiento del Gabinete Arias. Aunque se trata de un texto articulado —dicen— es sumamente breve y su objetivo fundamental sería hacer posible, cuanto antes, las elecciones para constituir unas Cortes representativas del actual electorado, Cortes que abordarían después en profundidad y ya con el apoyo del mandato popular la reforma constitucional.

Quizá por eso se dice que el proyecto no entra en la modificación de temas que sí abordaba el anterior, como el de la reforma sindical, que seguiría un camino paralelo, haciendo posible por decreto-ley el establecimiento de las libertades básicas sindicales y el reconocimiento de las asociaciones sindicales en ese ámbito, ni tampoco se plantearía ahora la reforma de la Ley de Sucesión. El proyecto, al parecer, propone que sea comprensible para el electorado y contenga planteamientos muy claros para el referéndum.

En definitiva, se trataría de llegar a unas Cortes constituyentes. Dos cuestiones complementarias serían la regulación, negociada con los partidos políticos legalmente inscritos, del estatuto de comparecencia en los medios audiovisuales del Estado, tanto para la campaña del referéndum como para las elecciones legislativas. Las normas electorales que regularían estas primeras elecciones, serían dictadas por el Gobierno mediante decreto-ley, previa negociación con los partidos legalmente inscritos, ya que la reforma de la Ley Electora de 1907 sería cuestión a dilucidar con las futuras Cortes, cuya composición será bicameral con una Cámara baja elegida por sufragio universal, libre, secreto y directo y un Senado de notables en el que, probablemente, figuren personalidades del actual Consejo Nacional y senadores nombrados por el Rey. La cuestión del control parlamentario del ejecutivo, parece que debiera quedar también a un enunciado de carácter genérico, así como los temas de la disolución de las Cortes o las relaciones entre Cámaras que fueron los más polémicos del anterior proyecto, para que en su día, éstos fuesen acordados y desarrollados por las futuras Cortes.

El presidente del Gobierno que almorzó hoy con el presidente y vicepresidente de ANEPA, señores Thomas de Carranza y don Salvador Serrats, recibió también en su despacho a las seis de la tarde al presidente de Reforma Social Española, don Manuel Cantarero del Castillo.

## ANEPA NO COINCIDE CON SUAREZ

Madrid (Logos) — «El presidente es optimista en cuanto a la solución de los problemas que el país tiene planteados. La entrevista ha sido muy cordial, si bien no estamos de acuerdo en cuanto a la interpretación que da de la realidad política y social del país», ha manifestado a «Logos» don Enrique Thomas de Carranza, presidente de ANEPA, tras el almuerzo mantenido con el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González.

En el encuentro han estado asimismo presentes el ministro de la Presidencia, don Alfonso Osorio y el secretario general de ANEPA, don Salvador Serrats Urquiza, y se ha prolongado durante cuatro horas.

«Hemos hablado de muchos temas y entre ellos de la posible unión de las derechas. Yo sigo viendo dificultades, pero la mayor de ellas es la escasa capacidad organizativa de las asociaciones políticas debido a la resistencia del pueblo español a agruparse políticamente. Es un pueblo conservador, en el sentido de que quiere conservar todo lo conseguido durante estos cuarenta años, si bien se resiste a participar en organizaciones. Esto ofrece un panorama sobre el cual no me siento muy optimista. En esto ha habido identidad entre el presidente y yo».

Según el señor Thomas de Carranza, en la entrevista se ha tratado también sobre la actividad que está desarrollando la oposición. «El punto de vista del Gobierno —dijo— es que se acepte a los partidos políticos de la oposición si se mueven dentro de la legalidad».

Añadió finalmente el señor Thomas de Carranza que «hemos podido observar la satisfacción con que salía el presidente de la reunión mantenida esta mañana con la plana mayor del Ejército. El presidente me dijo que fue un éxito».

## DECLARACION DE CANTARERO

Madrid (Logos). — «El presidente del Gobierno se muestra bastante seguro de sí mismo, y cree tener soluciones para los problemas que el país tiene planteados», ha manifestado don Manuel Cantarero del Castillo, líder de Reforma Social Española, al término de su entrevista con el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez que se ha prolongado durante cuatro horas.

«He encontrado al presidente más optimista que yo —dijo—. Dice que el Gobierno tiene soluciones. Yo he expuesto mi planteamiento, que ya es conocido. La reforma política ha fracasado y actualmente no veo más recurso, que convocar a la base mediante unas elecciones generales. Que sea el pueblo quien decida. El presidente Suárez me ha dicho que éste también es el objetivo del Gobierno, pero hay que seguir un proceso».

El señor Cantarero del Castillo dijo también: «Me he permitido urgirle para que abrevie, porque estamos actuando contra reloj».

El tema de la oposición también ha sido objeto de conversaciones entre Suárez y Cantarero. «El presidente está

convencido —dijo— de que el programa del Gobierno será aceptado por la oposición».

Yo le he dicho que un pacto entre Gobierno-oposición no tendrá ningún valor si no tienen en cuenta a las fuerzas del Régimen.

## REGISTRO DE ASOCIACIONES POLITICAS

Madrid (Cifra). — Un real decreto por el que se crea el Registro de Asociaciones Políticas en el Ministerio de la Gobernación será sometido a la aprobación del Consejo de ministros del próximo día 10, según se ha informado a Cifra en esferas competentes.

Las mismas fuentes precisan que varias solicitudes de asociaciones, que reivindican la misma denominación, adolecen de graves defectos de forma, lo que impide que por el Ministerio se haya tomado una resolución sobre dichas peticiones hasta el momento.

## MAS DESMENTIDOS A CIERTAS INFORMACIONES

Madrid (Logos). — Respecto a la información publicada por un diario madrileño sobre que los hombres más influyentes en el actual Gabinete eran los ministros de la Gobernación y secretario general del Movimiento, y continuando la encuesta iniciada ayer, la agencia «Logos» ha recabado la opinión de dichos ministros, quienes nos han manifestado lo siguiente:

Señor Martín Villa:

«En torno a esos comentarios de Prensa sobre supuestos variables de influencias en el seno del Gobierno por parte de unos u otros ministros, debo manifestar rotundamente mi sorpresa y total rechazo de las mismas, pues el Gabinete se caracteriza por su cohesión y plena identificación con su presidente y la declaración de intenciones formulada en su toma de posesión.

Es innecesario repetir el carácter de responsabilidad colegiada del Gobierno y la estrecha colaboración que todos y cada uno de los ministros, en la esfera de su respectiva competencia, prestamos a nuestro presidente y nos prestamos, sin regateos, entre nosotros mismos, en un esfuerzo común por el logro, en orden y libertad, de los fines y objetivos que nos hemos propuesto.

Por otra parte, el propósito de buscar disensiones o corrientes contradictorias en los Gobiernos es tentación a menudo frecuente en distintos sectores, sin que a la misma pueda dársele otro alcance que el de un deseo de especulación que, en el caso del actual Gobierno, viene categóricamente desmentida por los hechos.

El presidente del Gobierno dirige la política general, tal y como determina la ley, y todos sus ministros cooperan en común al más leal y exacto cumplimiento de tales directrices, por lo que las afirmaciones en contrario carecen, en absoluto de exactitud y veracidad».

Por su parte, el ministro secretario general del Movimiento, señor García López, expresó a la agencia «Logos» su coincidencia con las declaraciones formuladas ayer por el vicepresidente segundo del Gobierno, señor Osorio, y el ministro de Información y Turismo, señor Reguera Guajardo. «No existe —nos dice García López— ninguna disensión en el Gabinete. Esta información ha sido para mí una sorpresa. El presidente dirige y coordina la acción del Gobierno, y los ministros cumplimos con nuestras misiones específicas y colaboramos en la misión general del Gobierno. No me considero el hombre de confianza del presidente ni tengo función alguna especial respecto de él, sino que, como ministro entiendo que gozo de su confianza, y colaboro en la tarea general del Gobierno».

# JIRA ESPAÑOLA POR LA C. E. E.

(Viene de primera Pág.) ha revelado sobre el contenido de los temas tratados. Aunque, como es costumbre, nada se los medios informados suponen que la entrevista Waldheim-Piniés se ha dedicado a preparar la visita del ministro de Asuntos Exteriores español, Marcelino Oreja Aguirre, a la Asamblea general anunciada para el próximo día 25 de este mes.

## GABINETE JURIDICO (AER)

PRECISA

## SECRETARIA

- Imprescindible experiencia en oficinas.
- Dominio de mecanografía y taquigrafía.
- Condiciones económicas a convenir.
- Presentarse de 5 a 8 tarde, excepto sábados

DESPACHO: San Lesmes, 1, 6.º BURGOS

(R. O. C. 20.170)



## CLARO SOL - BURGOS

Vitoria, 17, 7.º Dpto. 701. Tfno. 209340

BURGOS

### Producimos limpieza... consúltenos

# DECLARACIONES DE D. JUAN DE BORBON AL ABANDONAR PALMA DE MALLORCA

Palma de Mallorca (Crónica de nuestro corresponsal Planas Sanmartí). — Don Juan de Borbón, que hoy mismo acaba de abandonar Mallorca, a bordo de su yate «Giralda 2» que ha puesto rumbo a Barcelona para ser examinado por el doctor Muñíos, en la clínica Barraquer, mantuvo una larga entrevista con los periodistas que acudieron a su yate, en la mañana de ayer, en el transcurso de la cual se abordaron unos temas sobre los cuales el Conde de Barcelona se manifestó, advirtiendo al final de la visita, que nada de lo allí hablado tenía carácter privado o confidencial, por lo que podía ser reproducido.

La Prensa de hoy, recogiendo la invitación del padre de Su Majestad el Rey, incluye en la información del acto las más interesantes frases pronunciadas por el Conde.

«Efectivamente, la Familia Real española es de las más pobres del Mundo —admitió el Conde de Barcelona, cuando la conversación giró sobre este tema—. Ahí tenemos, por ejemplo, a la Reina de Inglaterra. Un solo condado le da medio millón de libras al año. En cambio, nosotros... Cuando se proclamó la República en España, nuestra familia tuvo la suerte de que se había arreglado la testamentaria. La abuela había sido siempre mujer ahorradora y tenía un dinero en Suiza y algo en Sudamérica. En total, unos treinta millones de pesetas. Con esto fuimos tirando la Familia».

## SACRIFICIO

Ya es conocida mi postura. Yo estoy para ayudar a España —dijo el Conde de Barcelona, y cualquier sacrificio en este sentido siempre me parecerá poco. Mi postura siempre ha sido la de no molestar, ni dividir. Y no es una postura inventada hace dos meses. Llevo muchos años así, muchos años».

## REFERENDUM

Ante la esperada consulta política al pueblo español, don Juan de Borbón manifestó que «después del referéndum» se verán las cosas más claras, con un Gobierno claramente apoyado. Yo estoy preocupado —siguió diciendo— como lo estamos todos, pero soy optimista por naturaleza.

En toda transición es lógico que haya desconcierto, incertidumbre y preocupación. Ustedes, la Prensa —dijo a los periodistas—, tienen la oportunidad de ayudar, en estos momentos. Yo les rogaría, en esa misión tan delicada, que tienen en sus manos, que pro-

## DECLARACIONES DE D. JUAN DE BORBON AL ABANDONAR PALMA DE MALLORCA

«Efectivamente, la Familia Real española es de las más pobres del Mundo —admitió el Conde de Barcelona, cuando la conversación giró sobre este tema—. Ahí tenemos, por ejemplo, a la Reina de Inglaterra. Un solo condado le da medio millón de libras al año. En cambio, nosotros... Cuando se proclamó la República en España, nuestra familia tuvo la suerte de que se había arreglado la testamentaria. La abuela había sido siempre mujer ahorradora y tenía un dinero en Suiza y algo en Sudamérica. En total, unos treinta millones de pesetas. Con esto fuimos tirando la Familia».

## EL CONDE DE BARCELONA, HACIA LA CIUDAD CONDAL

Palma de Mallorca (Crónica). — A media tarde de hoy el conde de Barcelona a bordo de su yate «Giralda II», ha emprendido viaje hacia Barcelona donde mañana se someterá a su último reconocimiento médico antes de ser dado de alta definitivamente.

Según manifestó a los directores de los medios de información local el Conde de Barcelona se propone salir desde la Ciudad Condal para dirigirse otra vez a su residencia habitual de Estoril.

Por otra parte, Haubrich se hace eco de las advertencias de un amplio sector de la oposición democrática contra las tendencias separatistas, apuntadas en la reciente reunión madrileña de la mayoría de los partidos.

«La mayoría de los grupos de oposición —añade— rechazan que un derecho de autodeterminación de las regiones españolas pueda significar también la segregación de alguna de ellas del Estado español».

Lea Vd. siempre

DIARIO DE BURGOS



# LOS ALEMANES FRENTE AL MUNDO

## ¿El fin del «alemán feo»?

Por Jesús PARDO

DESPUES de la guerra mundial los europeos dejaron de hablar con los alemanes derrotados y un pequeño país, Luxemburgo, llegó a prohibir el uso de la lengua alemana en su territorio. En Alemania mismo se produjo a varios niveles una "crisis nacional de conciencia" y algunos alemanes conocidos llegaron a afirmar que la nación no podría nunca explicar su pasado nazi; un psicólogo alemán publicó en 1967 un libro titulado "La incapacidad de explicar", arguyendo que los alemanes eran incapaces de sobreponerse a su propio pasado.

Esto ha producido fenómenos como el de que Alemania Occidental sea probablemente el más firme aliado europeo de Israel. Y a pesar de todo muchos alemanes se quejan de que nadie reconoce sus esfuerzos de que su "Leyenda negra" sigue adelante, sobre todo en Europa; y como para continuar esto, varias revistas alemanas, como el "Spiegel" están llamando ahora la atención del país a una apuesta vuelta a tendencias autoritarias, en el nuevo Estado democrático federal.

El hecho es que Alemania ha tenido que adquirir, con menos experiencia que el resto de Occidente, la práctica de una "sociedad abierta" democrática y ese desarrollo, ya de por sí duro, no es facilitado precisamente por los investigadores, alemanes y extranjeros, que sostienen que hay una cosa inmutable llamada "el carácter alemán" y lo prueban haciendo esquemas que muestran una línea de continuidad de Lutero a Hitler y en la que gente como Bismarck son padres políticos de Hitler; esto, si fuera cierto, constituiría una especie de pecado original específicamente alemán y del que ningún tedesco podría liberarse.

En el siglo pasado, cuando Alemania era una tierra de poetas, pensadores y administrativos, el carácter alemán era tema de humorismo y chiste. El amor alemán por los uniformes, el trabajo concienzudo y la obediencia a la autoridad, en lugar de asustar a los europeos entonces, como ahora, les divertía. Por ejemplo, la famosa frase, no recuerdo si de Marx o de Lenin: "En Alemania no podría haber jamás una revolución, porque allí está prohibido pisar la hierba".

En toda esa literatura sensacionalista en torno a la muy verdadera y condenable barbarie nazi, se olvida con mucha frecuencia que hubo alemanes que murieron o al menos sufrieron considerablemente por su oposición a Hitler y estos, indudablemente, no son culpables. Por ejemplo, en Berlín, durante la guerra, había cinco mil judíos escondidos o protegidos por alemanes cristianos, que sabían perfectamente que si eran descubiertos por las autoridades perderían la vida.

Todo esto viene a cuento de que una agencia de sondeos de opinión francesa acaba de llevar a cabo un extenso sondeo para averiguar qué opinión se tiene en Francia e Inglaterra de Alemania Occidental y sus habitantes. La agencia "Cofreca", afirma ahora que los alemanes, inquietos por su pasado reciente, no tienen realmente motivo de inquietud: un cuarenta y cinco por ciento de los franceses y un cuarenta y seis por ciento de los británicos preguntados dicen que a ellos los alemanes occidentales les parecen gente que muy bien; respectivamente un treinta y seis y un cuarenta y cuatro por ciento respondieron que les tenían antipatía; y un diez y nueve y un diez que les dan igual.

El sondeo fue encargado por la revista hamburguesa "Stern", cuya conclusión es: "Treinta y un años después de Hitler la insular actitud de Gran Bretaña y los resentimientos tradicionales de Francia frente al belicista teutón han desaparecido para dejar paso a una gran confianza y respeto mutuo. El "Stern", sin embargo, sale al paso de excesivos y prematuros optimismos advirtiendo: "en Francia un sesenta por ciento de gente entre los diez y ocho y los veinticuatro años, pero sólo un treinta y cuatro de los que pasan de sesenta y cuatro, dicen tenernos simpatía; en Gran Bretaña las cifras, respectivamente, un cincuenta y cuatro y un treinta y nueve por ciento".

Un treinta y dos por ciento de los ingleses y un trece por ciento de los franceses preguntados consideran ventajoso que Alemania Occidental sea económicamente fuerte; respectivamente un treinta y dos y un treinta y cinco por ciento dicen que les parece perjudicial, y a los demás les da lo mismo. Un treinta y cuatro por ciento de los franceses preguntados piensan que Alemania Occidental es la mejor amiga que tiene Francia y para un treinta y cinco por ciento es Gran Bretaña.

Todo es interesante, aparte de por los datos que da, porque indica la medida del deseo que sienten los alemanes occidentales de ser queridos por sus ex-enemigos. Un humorista inglés ha dicho que las dos guerras mundiales provocadas, al menos en buena parte, por Alemania, se debían en el fondo, a que se deseo alemán de afecto era tan fuerte que, como no podían conseguir ser queridos por las buenas, llegaron a la conclusión de que no les quedaba otro remedio que recurrir a las malas. Si es así, lo cierto es que no les salió bien y que el remedio de imitar la democracia les va a dar mejor resultado. Mejor aún sería desobsesionarse del problema y dejar al resto de Europa que piense de ellos lo que mejor le parezca.

Lo más curioso es que el sondeo y las respuestas fueron en función exclusiva de los alemanes occidentales, sin que se mencionara para nada a los orientales, que, tan alemanes indudablemente, son como los demás.

# CINCO POETAS LATINOAMERICANOS CANDIDATOS AL PREMIO MIGUEL DE CERVANTES DOTADO CON CINCO MILLONES DE PESETAS

Fueron presentados Nicolás Guillén de Cuba; Juana de Ibarburu, de Uruguay; Eduardo Carranza, de Colombia; Jorge Carrera Andrade de Ecuador y José del Carmelo Saavedra Espino, de Panamá

Guillén fue postulado por las Academias española y argentina y es el que cuenta con mayores probabilidades

Por Mario EDUARDO ZOTTOLA



El poeta cubano Nicolás Guillén dibuja en la pared de un Instituto de la izquierda, una figura autógrafa. (Foto FIEL-EFE).

Cinco escritores latinoamericanos figuran como candidatos al Premio Miguel de Cervantes, el mejor dotado en todo el ámbito geográfico de nuestra lengua, con cinco millones de pesetas. Se trata de Eduardo Carranza, presentado por la Academia de la Lengua de Colombia; Jorge Carrera Andrade, por la Academia Ecuatoriana; José del Carmelo Saavedra Espino, por la Academia Panameña; Juana de Ibarburu, por la Academia Uruguaya, y Jorge Guillén, que ha sido presentado por dos Academias, la Española y la Argentina, colocándose como el más firme candidato al premio.

Interpretar los «sones» de su raza, combinándolos diestramente con sus anhelos sociales y sus lamentos. Para algunos críticos, su poesía pierde valor y fuerza cuando tiene como único objetivo el proselitismo político como «La paloma de vuelo popular», de 1958.

Entre sus principales trabajos pueden mencionarse, «Canciones para iniciar una fiesta», 1936; «Seis alegías y un himno», 1939; «Ella, los días y las nubes», 1941; «Las sombras de las muchachas», 1941; «Azul de tigre», 1944; «Canto en voz alta», 1944; Los días que ahora son sueños», 1946; «Dicen que me azul», 1947; «El olvidado», 1949; «Anhelos y profecía del nuevo humanismo», 1950; «Sus mejores versos», 1956; «Alhambra», 1957, y una constante obra que en los últimos años no ha perdido fuerza y frescura.

«Fusilamiento», «Balada del soldado muerto», «No sé por qué piensas tú...» y «Velatorio de Papá Montero».

CARRERA ANDRADE, LA POESIA DEL LUGAR

Nombrado entre los más selectos de los grandes poetas hispanoamericanos de este siglo, Jorge Carrera Andrade nació en Quito (Ecuador) en 1903, y alternó su labor poética con la diplomacia que ejerció en su país y en el exterior desde distintos puestos. Tal vez por ello pocos poetas hispanoamericanos de importancia, han alcanzado tanta fama.

A pesar de sus 63 años, el colombiano Eduardo Carranza conserva la fuerza poética de sus años juveniles. Sus versos han traducido siempre, la musicalidad característica de la tierra colombiana. Nació en 1913 en Aplay. Interpretar los «sones» de su raza, combinándolos diestramente con sus anhelos sociales y sus lamentos. Para algunos críticos, su poesía pierde valor y fuerza cuando tiene como único objetivo el proselitismo político como «La paloma de vuelo popular», de 1958.

Entre sus principales trabajos pueden mencionarse, «Canciones para iniciar una fiesta», 1936; «Seis alegías y un himno», 1939; «Ella, los días y las nubes», 1941; «Las sombras de las muchachas», 1941; «Azul de tigre», 1944; «Canto en voz alta», 1944; Los días que ahora son sueños», 1946; «Dicen que me azul», 1947; «El olvidado», 1949; «Anhelos y profecía del nuevo humanismo», 1950; «Sus mejores versos», 1956; «Alhambra», 1957, y una constante obra que en los últimos años no ha perdido fuerza y frescura.

«Fusilamiento», «Balada del soldado muerto», «No sé por qué piensas tú...» y «Velatorio de Papá Montero».

CARRERA ANDRADE, LA POESIA DEL LUGAR

Nombrado entre los más selectos de los grandes poetas hispanoamericanos de este siglo, Jorge Carrera Andrade nació en Quito (Ecuador) en 1903, y alternó su labor poética con la diplomacia que ejerció en su país y en el exterior desde distintos puestos. Tal vez por ello pocos poetas hispanoamericanos de importancia, han alcanzado tanta fama.

A pesar de sus 63 años, el colombiano Eduardo Carranza conserva la fuerza poética de sus años juveniles. Sus versos han traducido siempre, la musicalidad característica de la tierra colombiana. Nació en 1913 en Aplay. Interpretar los «sones» de su raza, combinándolos diestramente con sus anhelos sociales y sus lamentos. Para algunos críticos, su poesía pierde valor y fuerza cuando tiene como único objetivo el proselitismo político como «La paloma de vuelo popular», de 1958.

Entre sus principales trabajos pueden mencionarse, «Canciones para iniciar una fiesta», 1936; «Seis alegías y un himno», 1939; «Ella, los días y las nubes», 1941; «Las sombras de las muchachas», 1941; «Azul de tigre», 1944; «Canto en voz alta», 1944; Los días que ahora son sueños», 1946; «Dicen que me azul», 1947; «El olvidado», 1949; «Anhelos y profecía del nuevo humanismo», 1950; «Sus mejores versos», 1956; «Alhambra», 1957, y una constante obra que en los últimos años no ha perdido fuerza y frescura.

«Fusilamiento», «Balada del soldado muerto», «No sé por qué piensas tú...» y «Velatorio de Papá Montero».

CARRERA ANDRADE, LA POESIA DEL LUGAR

Nombrado entre los más selectos de los grandes poetas hispanoamericanos de este siglo, Jorge Carrera Andrade nació en Quito (Ecuador) en 1903, y alternó su labor poética con la diplomacia que ejerció en su país y en el exterior desde distintos puestos. Tal vez por ello pocos poetas hispanoamericanos de importancia, han alcanzado tanta fama.

A pesar de sus 63 años, el colombiano Eduardo Carranza conserva la fuerza poética de sus años juveniles. Sus versos han traducido siempre, la musicalidad característica de la tierra colombiana. Nació en 1913 en Aplay. Interpretar los «sones» de su raza, combinándolos diestramente con sus anhelos sociales y sus lamentos. Para algunos críticos, su poesía pierde valor y fuerza cuando tiene como único objetivo el proselitismo político como «La paloma de vuelo popular», de 1958.

Entre sus principales trabajos pueden mencionarse, «Canciones para iniciar una fiesta», 1936; «Seis alegías y un himno», 1939; «Ella, los días y las nubes», 1941; «Las sombras de las muchachas», 1941; «Azul de tigre», 1944; «Canto en voz alta», 1944; Los días que ahora son sueños», 1946; «Dicen que me azul», 1947; «El olvidado», 1949; «Anhelos y profecía del nuevo humanismo», 1950; «Sus mejores versos», 1956; «Alhambra», 1957, y una constante obra que en los últimos años no ha perdido fuerza y frescura.

«Fusilamiento», «Balada del soldado muerto», «No sé por qué piensas tú...» y «Velatorio de Papá Montero».

CARRERA ANDRADE, LA POESIA DEL LUGAR

Nombrado entre los más selectos de los grandes poetas hispanoamericanos de este siglo, Jorge Carrera Andrade nació en Quito (Ecuador) en 1903, y alternó su labor poética con la diplomacia que ejerció en su país y en el exterior desde distintos puestos. Tal vez por ello pocos poetas hispanoamericanos de importancia, han alcanzado tanta fama.

A pesar de sus 63 años, el colombiano Eduardo Carranza conserva la fuerza poética de sus años juveniles. Sus versos han traducido siempre, la musicalidad característica de la tierra colombiana. Nació en 1913 en Aplay. Interpretar los «sones» de su raza, combinándolos diestramente con sus anhelos sociales y sus lamentos. Para algunos críticos, su poesía pierde valor y fuerza cuando tiene como único objetivo el proselitismo político como «La paloma de vuelo popular», de 1958.

Entre sus principales trabajos pueden mencionarse, «Canciones para iniciar una fiesta», 1936; «Seis alegías y un himno», 1939; «Ella, los días y las nubes», 1941; «Las sombras de las muchachas», 1941; «Azul de tigre», 1944; «Canto en voz alta», 1944; Los días que ahora son sueños», 1946; «Dicen que me azul», 1947; «El olvidado», 1949; «Anhelos y profecía del nuevo humanismo», 1950; «Sus mejores versos», 1956; «Alhambra», 1957, y una constante obra que en los últimos años no ha perdido fuerza y frescura.

«Fusilamiento», «Balada del soldado muerto», «No sé por qué piensas tú...» y «Velatorio de Papá Montero».

CARRERA ANDRADE, LA POESIA DEL LUGAR

Nombrado entre los más selectos de los grandes poetas hispanoamericanos de este siglo, Jorge Carrera Andrade nació en Quito (Ecuador) en 1903, y alternó su labor poética con la diplomacia que ejerció en su país y en el exterior desde distintos puestos. Tal vez por ello pocos poetas hispanoamericanos de importancia, han alcanzado tanta fama.

A pesar de sus 63 años, el colombiano Eduardo Carranza conserva la fuerza poética de sus años juveniles. Sus versos han traducido siempre, la musicalidad característica de la tierra colombiana. Nació en 1913 en Aplay. Interpretar los «sones» de su raza, combinándolos diestramente con sus anhelos sociales y sus lamentos. Para algunos críticos, su poesía pierde valor y fuerza cuando tiene como único objetivo el proselitismo político como «La paloma de vuelo popular», de 1958.

Entre sus principales trabajos pueden mencionarse, «Canciones para iniciar una fiesta», 1936; «Seis alegías y un himno», 1939; «Ella, los días y las nubes», 1941; «Las sombras de las muchachas», 1941; «Azul de tigre», 1944; «Canto en voz alta», 1944; Los días que ahora son sueños», 1946; «Dicen que me azul», 1947; «El olvidado», 1949; «Anhelos y profecía del nuevo humanismo», 1950; «Sus mejores versos», 1956; «Alhambra», 1957, y una constante obra que en los últimos años no ha perdido fuerza y frescura.

«Fusilamiento», «Balada del soldado muerto», «No sé por qué piensas tú...» y «Velatorio de Papá Montero».

CARRERA ANDRADE, LA POESIA DEL LUGAR

Nombrado entre los más selectos de los grandes poetas hispanoamericanos de este siglo, Jorge Carrera Andrade nació en Quito (Ecuador) en 1903, y alternó su labor poética con la diplomacia que ejerció en su país y en el exterior desde distintos puestos. Tal vez por ello pocos poetas hispanoamericanos de importancia, han alcanzado tanta fama.

A pesar de sus 63 años, el colombiano Eduardo Carranza conserva la fuerza poética de sus años juveniles. Sus versos han traducido siempre, la musicalidad característica de la tierra colombiana. Nació en 1913 en Aplay. Interpretar los «sones» de su raza, combinándolos diestramente con sus anhelos sociales y sus lamentos. Para algunos críticos, su poesía pierde valor y fuerza cuando tiene como único objetivo el proselitismo político como «La paloma de vuelo popular», de 1958.

Entre sus principales trabajos pueden mencionarse, «Canciones para iniciar una fiesta», 1936; «Seis alegías y un himno», 1939; «Ella, los días y las nubes», 1941; «Las sombras de las muchachas», 1941; «Azul de tigre», 1944; «Canto en voz alta», 1944; Los días que ahora son sueños», 1946; «Dicen que me azul», 1947; «El olvidado», 1949; «Anhelos y profecía del nuevo humanismo», 1950; «Sus mejores versos», 1956; «Alhambra», 1957, y una constante obra que en los últimos años no ha perdido fuerza y frescura.

«Fusilamiento», «Balada del soldado muerto», «No sé por qué piensas tú...» y «Velatorio de Papá Montero».

# OPINIONES CONTRADICTORIAS SOBRE LA EFICACIA DE LOS PORTAVIONES

- ★ Los EE. UU. están construyendo dos unidades de 90.000 toneladas
- ★ Cada una de ellas cuesta más de 1.000 millones de dólares

Por Antonio BLASCO

Es objeto de amplia controversia la efectividad de los grandes portaviones norteamericanos en una guerra convencional de amplia magnitud. Un pequeño número de oficiales navales y de analistas civiles cuestionan el punto de vista de la Marina, dominada por los almirantes que dirigen los mayores barcos de guerra.

Hoy día, los portaviones son tan preeminentes como lo eran los acorazados en la segunda guerra mundial. Lo prueba el hecho de que la Marina estadounidense tiene como objetivo fundamental procurarse cuantos portaviones del tipo Nimitz.

Por el momento, el debate sobre el mérito de estas moles de 90.000 toneladas, que fue vehemente dentro y fuera del ámbito de la Marina, ha terminado en favor de los primeros.

Senadores y representantes pusieron el grito en el cielo ante el coste de cada una de estas unidades (1.000 millones de dólares), pero la Comisión de Servicios Armados de la Cámara aprobó 350 millones de dólares para atender parte de los gastos originados por la construcción del «Dwight D. Eisenhower».

El almirante Holloway, jefe de Operaciones Navales, dijo recientemente en una entrevista que «el portaviones es el arma convencional más útil en el inventario de la Marina norteamericana y el menos vulnerable de los barcos de superficie».

Un informe del grupo de estudios de la Marina, al considerar el mérito de estas moles de 90.000 toneladas, que fue vehemente dentro y fuera del ámbito de la Marina, ha terminado en favor de los primeros.

El desarrollo de sus planes de guerra y de las fuerzas aéreas para desmenujar la estrategia militar nacional». Los críticos reconocen el valor de este juicio; pero arguyen que ha sido exagerada la capacidad de los portaviones para desempeñar su papel en una guerra de media o alta intensidad. Desde 1945, subrayan, los portaviones han sido utilizados contra países que no podían hacerles frente.

El Centro de Información para la Defensa, con sede en Washington, dice que «los portaviones probablemente continuarán siendo adecuados para tales operaciones en el futuro; pero en un conflicto a gran escala entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, en que se produciría una oposición intensa tanto en el aire como en la superficie, el apoyo de los portaviones podría acarrear una seria responsabilidad. Portaviones de menor tamaño tendrían que acompañar a las grandes naves para protegerlas, y esto les restaría buena parte de la eficacia que deben tener».

Una de las misiones fundamentales de la Marina de guerra sería controlar las zonas vitales del mar y la protección de las líneas de comunicación. La amenaza primordial en esta guerra provendría de los submarinos soviéticos y de los misiles teledirigidos provenientes de destructores y cruceros.

En el informe se dice que la Marina opina que los aviones transportados por estas naves podrían llevar a cabo una eficaz operación antisubmarina.

**LAS INTERFERENCIAS DEL SONAR**

El contralmirante retirado Gene R. La Roque, director del Centro de Información para la Defensa, entiende que una operación antisubmarina llevada a cabo por portaviones es menos efectiva que la realizada por embarcaciones de superficie. En su opinión, el ruido del portaviones interfiere las ondas del sonar y virtualmente, es imposible detectar un submarino desde una nave de este tipo en funcionamiento.

El almirante Holloway cree que los portaviones, como todos los barcos, son vulnerables; pero que su dotación de aviones antisubmarinos y las embarcaciones de protección reducen su vulnerabilidad y la de otros barcos de la escuadra. Esta misión de protección obviamente reduce la potencia de las operaciones ofensivas de los portaviones. Es de destacar que el 60 por ciento de las armas de éstos están concebidas para la defensa del barco.

La vulnerabilidad de los portaviones en la guerra moderna es un punto crucial en el argumento.

La Marina asegura que barcos del tipo Nimitz son los que se encuentran mejor protegidos y los menos vulnerables de cuantos se han concebido hasta la fecha. Cuentan con un blindaje a prueba de bombas y de misiles teledirigidos y con una eficaz protección contra torpedos.

Las estadísticas demuestran que de los veinte portaviones dañados en la segunda guerra mundial por los ataques japoneses, sólo el «Yorktown» fue hundido directamente por las fuerzas enemigas.

**LOS COMPARTIMENTOS DEL NIMITZ**

El secretario de la Marina, Plein, dijo recientemente que el «Nimitz» cuenta con una serie de compartimentos, especialmente concebidos, en la línea de flotación que le permiten encallar diez torpedos sin que por ello disminuya su velocidad, y que el blanco de 10 misiles soviéticos de la mayor potencia proveniente de portaviones, barcos de diverso tipo o submarinos, sobre una de estas modernas embarcaciones, lo dejaría fuera de combate sólo por un par de horas.

Los críticos responden con dos argumentos. El primero es que los almirantes de los portaviones y quienes los apoyan ignoran o hacen caso omiso de cuanto hace relación con los

adelantos realizados desde 1945 en la precisión y potencia de las armas empleadas contra los buques.

La fuerza aérea y el ejército sostienen que con las nuevas municiones teledirigidas, cuanto se ve, se puede alcanzar. ¿No va a suceder lo mismo en lo que atañe a la guerra naval?

Middendorf reconoce que los rusos en la actualidad son «terriblemente efectivos». El almirante La Roque pone un ejemplo revelador: el un torpedero alcanza una de las hélices del «Nimitz», se reduciría de tal modo su velocidad que no podría lanzar operaciones de combate. Cualquier portaviones necesita 30 nudos de viento sobre la pista de despegue para lanzar un avión cargado de combustible y de bombas. Sin viento, no puede despegar.

Los que apoyan la existencia de grandes embarcaciones subrayan la importancia de los portaviones como una proyección del poder norteamericano alrededor del mundo en tiempos de paz y de guerra. Sin embargo, cada vez en mayor escala, los hechos demuestran que la presencia de portaviones en lugares agitados es contraproducente. La llegada del portaviones «Enterprise» a la Bahía de Bengala en la guerra de independencia de Bangladesh, produjo un vendaval de protestas por parte del Gobierno indio. La visita de portaviones a puertos amigos es probable que, en lugar de inspirar aprobación popular, dé lugar a protestas airadas de los grupos izquierdistas.

**LA MIRADA PUESTA EN LA URSS**

En una guerra contra la Unión Soviética, la misión fundamental de los portaviones norteamericanos sería la de apoyar el orden de batalla de las fuerzas del Pacto Atlántico en la Europa occidental.

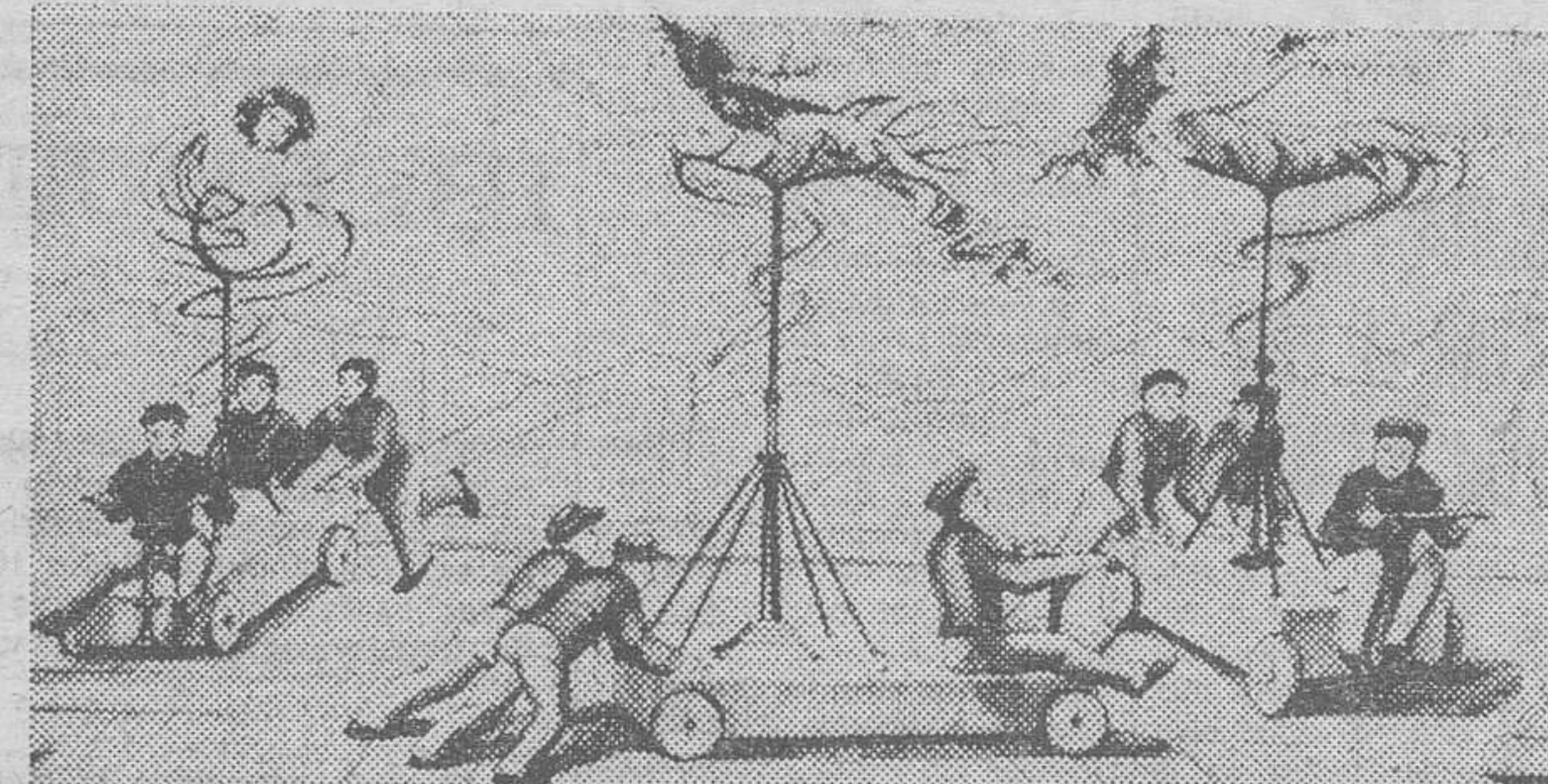
Los entusiastas de los portaviones aseguran que el «resurgimiento» de los mismos y de sus escoltas puede permitir el transporte de la Marina a las proximidades de los objetivos soviéticos que se quiera atacar. Los críticos son escépticos al respecto. Destacan que el aumento creciente de la flota submarina soviética y el desarrollo de los bombarderos de amplio radio de acción, como el «Bacifire» (codificado así por la OTAN), harían sus operaciones altamente peligrosas.

En una guerra nuclear, el papel de los portaviones es probable que sea secundario. El Middendorf, dijo recientemente que el «Nimitz» cuenta con una serie de compartimentos, especialmente concebidos, en la línea de flotación que le permiten encallar diez torpedos sin que por ello disminuya su velocidad, y que el blanco de 10 misiles soviéticos de la mayor potencia proveniente de portaviones, barcos de diverso tipo o submarinos, sobre una de estas modernas embarcaciones, lo dejaría fuera de combate sólo por un par de horas.

Los críticos responden con dos argumentos. El primero es que los almirantes de los portaviones y quienes los apoyan ignoran o hacen caso omiso de cuanto hace relación con los

# LOS FESTIVALES DE BAYREUTH CUMPLEN CIEN AÑOS

## Aplausos y críticas a la escenificación



Bayreuth (Dad). — Los Festivales de Bayreuth, inaugurados por Richard Wagner, en Agosto de 1876 y que desde entonces constituyen un acontecimiento musical de rango mundial, han cumplido cien años. La nueva escenificación de la famosa tetralogía de «El anillo de los Nibelungos» —la escenificación ha estado a cargo del francés Patrice Chéreau, de 31 años y la dirección musical de su compatriota Pierre Boulez, ha tenido acogida dispar por parte del público y de la crítica. La puesta en escena de «Oro del Rin», esto es el preludio de la tetralogía, fue premiada con grandes ovaciones, entre las que se mezclaron silbidos y muestras de desaprobación de parte de los wagnerianos ortodoxos. En la representación del ciclo final de la tetralogía predominaron en cambio los silbidos, actitud ésta que nos parece fuera de lugar, pues Patrice Chéreau se ha atenido estrictamente a las instrucciones del propio Wagner y en cuanto al cambio de la escena ha querido demostrar lo que merece ser elogiado que el drama musical, del gran compositor, continúa siendo el actual. De ahí que el primer acto no tenga lugar en el fondo del Rin, sino en el interior de una presa de varios pisos. Las «Nixen» u ondinas mitológicas, encargadas de atraer y seducir a los custodios del tesoro de los Nibelungos, han sido «encarnadas» en los Festivales de 1976 por tres muchachas de vida fácil (fotografía inferior). En la foto superior un dibujo de la escena correspondiente a la aparición de las ondinas (el espectador de los primeros Festivales de Wagner no veía el mecanismo que hacía «nadar» a las muchachas). El dibujo es del siglo pasado.

La dirección de los Festivales de Bayreuth, que desde 1951 se halla a cargo de Wolfgang Wagner, biznieto del compositor (Fotos DAD)

# FOTOGRAFADOS

Renovado y puesto al día nuestra sección de fotografías y fotos, estamos actualmente en condiciones de hacer lo

## ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD: Llame a nuestro teléfono 2073 58 y le recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en Talleres Gráficos Diario de Burgos, San Pedro Cardena, 34, o en Papelería Tagra, número 13

Lea Vd. siempre

# DIARIO DE BURGOS



# LA OPOSICION NO INTEGRADA EN LA «PLATAJUNTA» SE REUNE

**López Rodó: «Lo primero que hay que exigir a quienes pretenden dialogar con el Gobierno es legalizarse y adquirir personalidad jurídica»**

Madrid (Logos). — «Efectivamente, la «cumbre» de la oposición no fue perfecta, pero es un paso adelante, porque es positivo todo lo que concurra a admitir una vía de solución pacífica de los problemas nacionales», ha manifestado a Logos don Enrique Tierno Galván, presidente del Partido Socialista Popular, miembro de «Coordinación Democrática».

Tras los primeros momentos de euforia una vez finalizada la «cumbre», los medios internacionales y muchos líderes de partidos políticos de la oposición no integradas en CD, la han considerado un fracaso, y en cierto modo, como incapacidad para presentar un programa realista y consecuente de la realidad del país.

## DECLARACIONES DE LOPEZ RODO

Santiago de Compostela (Cifra). — «Un golpe de Esta-

do no hace ninguna falta. Sería retroceder cuarenta años en nuestra historia y un salto en el vacío, que no sabemos dónde nos llevaría. Por tanto, evolución, sí pero ruptura y revolución, no», dice el embajador de España en Austria, Laureano López Rodó en unas declaraciones hechas a «El Correo Gallego».

Sobre el momento político español, López Rodó opina que «es un momento de transición, delicado, pero yo lo veo con esperanza. Creo que es necesaria una evolución, pero yo subrayaría que ha de ser una evolución dentro de la legalidad. Creo que si realmente queremos que España sea un Estado de derecho, lo primero que hay que hacer es cumplir y hacer cumplir la ley. Lo contrario es la anarquía. Dentro de las leyes podremos mo-

tales proveen el cauce para su propia modificación, para su reforma y éste es el cauce que hay que seguir».

El ex-ministro de Asuntos Exteriores, en sus manifestaciones al periódico compostelano, señala también que lo primero que hay que exigir a quienes pretenden dialogar con el Gobierno es que legalicen su situación y «que adquieran personalidad jurídica, si no no son sujetos de derecho y es abusivo que pretendan ejecutar el derecho de reunión, el derecho de manifestación y cualquiera de los derechos públicos ciudadanos que están reconocidos en las leyes».

El señor López Rodó, sobre la posibilidad de legalización del partido comunista dice: «Si queremos una democracia en España no podremos nunca admitir al partido comunista por ser totalitario y por consiguiente, antidemocrático. No se puede admitir en el juego democrático a un partido que por definición y esencia es antidemocrático».

También el Embajador de España en Austria destaca que le gustaría que el futuro de España signifique consolidación plena de la institución monárquica, «que estamos viviendo y que tiene un gran arraigo popular como se ha demostrado por los viajes de los Reyes a distintas regiones españolas».

López Rodó, que destaca que son muy satisfactorias las relaciones entre Austria y España, al ser preguntado sobre lo que a su juicio es el «bunker», contesta: «La actitud del hombre del «bunker» está condenada a muerte. El hombre que no se mueve, el hombre que no se da cuenta de las corrientes de la Historia, el hombre que no es sensible a las necesarias evoluciones que la Historia misma comporta, pues morirá encerrado en sí mismo, en esa actitud refractaria a todo cambio».

## PROPUESTA PARA ABARATAR EL PAN POR REAL DECRETO

Madrid (Cifra). — Que se abarate el pan por real decreto sugiere la Asociación de vecinos de La Elipa en una carta que se enviará al gobernador civil de Madrid y al alcalde de la capital, después de ser firmada por los vecinos.

Hasta el momento, la comunicación ha sido firmada por más de mil personas que viven en el barrio de La Elipa. La redacción del escrito fue acordada en la última asamblea celebrada en la citada Asociación, a la que asistieron trescientos vecinos.

# SE INTENTA CREAR UNA GRAN PATRONAL DE LA CONSTRUCCION

**Ayer hubo enfrentamiento de huelguistas y Policía, en León**

Madrid (Cifra). — Estamos en contacto con otros representantes de la construcción para crear una gran Patronal de este sector, que es la primer industria nacional, declararon a «Cifra» representantes de la Asociación nacional de Constructores promotores de edificios.

Esta Asociación nacional cuenta con más de 1.000 empresas, radicadas en una treintena de provincias españolas. La Asociación, nacida en 1967, pretende revitalizarse, ante las nuevas circunstancias, para defender conjuntamente los problemas de los profesionales del sector y colaborar, en lo posible, con la Administración.

Entre los aspectos más importantes tratados por los representantes de la Asociación con «Cifra», destacan los siguientes:

«El suelo es la más importante materia prima y es además, insustituible. La rigidez del mercado del suelo perjudica a la industria de la construcción y promoción de edificios, por la especulación a que se ve sometido, que en los últimos años ha dado las rentabilidades más altas, sin necesidad de aportar ningún tipo de trabajo. Es, pues, preciso, una socialización del suelo».

En la década de los 60, como consecuencia del «boom» económico del país, la promoción de edificios constituyó un negocio fácil y lucrativo. Aparecieron algunos aventureros, que se dedicaron a esta actividad y desprestigiaron al auténtico profesional, que actuó honestamente y con continuidad.

El promotor - constructor no es un especulador de suelo. Es más, al calcular la repercusión sobre el metro cuadrado edificado y vender los pisos durante su ejecución, se encuentra al final de la promoción con que la reposición del suelo se lleva parte considerable de sus beneficios.

Son muy importantes los próximos decretos que debe promulgar el Ministerio de la Vivienda, para complementar el reciente decreto-ley sobre inversión en vivienda, del pasado 30 de Julio. Estamos dispuestos —dicen los promotores— a prestar nuestro apoyo al Ministerio en el programa de vivienda social.

El decreto-ley de 30 de Junio, sin embargo, padece en principio de ciertas deficiencias, dadas las escasas disponibilidades del sector público y los problemas del suelo.

El sector de la construcción de viviendas está experimentando una sorpresiva alza, debida quizá, a que mucha gente ha desesperado de invertir en Bolsa y lo hace en pisos o edificaciones diversas, ya que había una demanda retenida tras los críticos meses pasados.

## LA SITUACION DE LA CONSTRUCCION EN LEON

León (Logos). — Un cen-

tenario de trabajadores que se encerró a primeras horas de esta tarde en la Basílica de San Isidoro se enfrentó a las fuerzas del orden público, cuando éstas pretendieron entrar en el templo para desalojar a los encerrados.

Varias unidades de la Policía Armada con equipos antidisturbios se situaron alrededor de la Basílica-Colegiata e invitaron a los encerrados a que depusieran su actitud. Ante la negativa de los trabajadores, las fuerzas del orden se dirigieron hacia la puerta para penetrar en el templo. Los trabajadores decidieron resistir y amontonaron los bancos contra la puerta de entrada a la Basílica. La Policía disparó entonces varias bombas de gases lacrimógenos al interior de la Iglesia.

Ante el aspecto que tomaban los acontecimientos, sobre las cinco de la tarde, el superior de la Basílica salió a hablar con el comandante de las fuerzas actuantes, proponiendo que los trabajadores estaban dispuestos a abandonar el templo si no se tomaba ninguna represalia contra ellos. Poco después, la Policía abandonó el lugar y los trabajadores salieron ordenadamente de la Iglesia, uniéndose algunos familiares que esperaban en los alrededores. Eran las cinco y cuarto de la tarde.

A pesar de la prohibición del gobernador civil, más de 90 mujeres de los trabajadores, acompañadas de algunos hijos de cierta edad, se concentraron en los jardines de San Francisco. Las fuerzas del orden invitaron al público a que se dispersara. Sin embargo, hicieron caso omiso. Sobre las seis y veinte de la tarde, la Policía practicó dos detenciones, una de ellas del dirigente de la huelga y miembro de la «Comisión de delegados», Benjamín Martínez. Las mujeres pidieron a gritos les soltaran. El vehículo donde des habían introducido arrancó y se dirigió hacia la Comisaría de Policía en donde algún sector del público se

manifestó en contra de dichas detenciones. En esos momentos, las fuerzas del orden cargaron contra el público para dispersarlos, resultando algunas personas contusionadas.

Sobre las siete y cuarto, el resto de la primera concentración de mujeres, después de un frustrado intento de encerrarse en la iglesia de San Francisco, volvió a preferir gritos contra las fuerzas del orden. Estas invitaron a todos a que se disolvieran advirtiéndoles que al tercer aviso realizarían una carga. Efectivamente, después del tercer aviso, cargaron contra los manifestantes, resultando contusionadas varias mujeres y algunos hombres.

El público dispersado se manifestó después en pequeños grupos en algunos puntos de la ciudad en donde intervino la Policía, impidiendo que se interrumpiera el tráfico y se perturbara el orden público.

## SE ADMITIRA UN GRUPO DE DELEGADOS COMO EXPERTOS

León (Logos). — El delegado de la Organización Sindical ha manifestado que no era cierto que la comisión de delegados hubiera sido aceptada para negociar el convenio colectivo de la Construcción. Únicamente —ha dicho— que se admitirá a un grupo de ellos, como expertos. También ha desmentado que los patronos estuvieran dispuestos a dialogar con la citada comisión de delegados, al margen de la normativa vigente. Admitió, no obstante, la posibilidad de que algún empresario se hubiera expresado en este sentido.

## TERMINO LA HUELGA DE BASUREOS

Sevilla (Cifra). — Alrededor de las nueve de la noche de hoy se ha dado por finalizada la huelga iniciada en la madrugada del lunes último por los trabajadores del Servicio municipal de limpieza.

# IBERDUERO, S. A.

## DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 10 del actual desde las 10,00 horas hasta las 10,30 horas aproximadamente al centro de transformación denominado:

### CALLE LEON

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 261.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## CENTRO HOMOLOGADO DE BACHILLERATO MIXTO

### «SAN PEDRO Y SAN FELICES»

Para alumnos de ambos sexos en el presente curso académico 1976-77 se impartirán los estudios oficiales de:

B.U.P. 1.º y 2.º curso ... .. 500 pesetas mensuales

C.O.U. ... .. 700 pesetas mensuales

Plazo matrícula: del 6 al 26 de Septiembre

Hora de Oficina: de 10 a 2 y de 4 a 7.

Los impresos oficiales de matrícula se entregan en la Secretaría del Centro HOMOLOGADO DE BACHILLERATO MIXTO «SAN PEDRO Y SAN FELICES» calle Santa Ana, 10. Teléfono 206843.

# SE PRECISA REPRESENTANTE LIBRE

PARA ZONA DE BURGOS

que habitualmente visite garajes, gasolineras y estaciones de servicios. Representación compatible con las que normalmente lleva.

Interesados, dirigirse por escrito a:

PUBLICIDAD SOPEC, S. A. Ref.º 444

Paseo de Gracia nº 3. BARCELONA-7



Científicamente demostrado:

Su piel puede mejorar visiblemente en 21 días.

## VISIBLE DIFFERENCE

Crema Purificadora e Hidratante de *Rizbeth Arden*

Nuestra especialista en belleza la espera para presentarle este nuevo y revolucionario producto y explicarle sus extraordinarias características.

Visítela en nuestro concesionario

## PERFUMERIA

### ridruejo

CALLE MONEDA, 15



del 6 al 11 de Septiembre

*Rizbeth Arden*



# Prosigue la actividad del Gobierno

*La oposición moderada se reúne para ver las posibilidades de una nueva «alternativa democrática»*

Madrid (De nuestra Redacción). — El Gobierno Suárez conoce en estos días el punto culminante de su intensidad en el trabajo, dirigido personalmente por el propio titular de la Presidencia, que no cesa en sus contactos con los miembros del Gobierno y con políticos del más distinto signo. En el palacio de Castellana, 3, ya se ha iniciado la cuenta atrás para dar a conocer, tras su aprobación por el Consejo de ministros, las trascendentes decisiones que se han adoptado de cara a la reforma constitucional, y que serán presentadas por el presidente en el curso del fin de semana. Entre las incógnitas que persisten, tras el conocimiento a grandes rasgos de lo que puede ser la normativa general de la reforma política, se encuentra la forma en que deberá ser elegido el presidente del Gobierno y de las dos Cámaras, aunque se da por supuesto que la elección del primero deberá hacerla el Rey en una persona que goce de la confianza parlamentaria, tal como se procede en las democracias occidentales.

Algunas fuentes consultadas se inclinan a pensar que el programa de reforma que será aprobado por el Gobierno, no tiene concretados los detalles acerca de la Ley Electoral, sino que la normativa a seguir para las próximas elecciones generales tendría un carácter provisionalidad que por ahora se considera necesario en función de la prisa con que debe procederse al pacto con los diferentes partidos. Por otra parte no parece muy probable que el Gobierno esté dispuesto a dictar normas a través de un Decreto-Ley. Lo que sería necesario en el caso de eludir el paso, por el Consejo Nacional y las Cortes, de cualquiera de los proyectos aprobados.

## ENTREVISTAS

En cuanto a las reuniones que ha celebrado en el curso de las últimas horas el presidente, se ha concedido una especial atención periodística a las audiencias concedidas esta mañana a los ministros militares, los

capitanes generales y otros altos mandos de las Fuerzas Armadas.

La importancia de estas entrevistas ha sido disminuida en parte por una nota hecha pública por Coordinación Informativa, en la que no se le atribuye el carácter de consulta como han interpretado los observadores de los distintos medios informativos. Según algunos medios cercanos a Presidencia de Gobierno estas entrevistas, para las que no existía orden del día previo, habrían incluido una información a las distintas personalidades militares acerca de los temas de reforma, aunque al parecer no habría sido ésta la cuestión fundamental de las visitas.

Por otra parte, en los últimos días los contactos del presidente se dirigen hacia los políticos representantes de los grupos de derecha. Tras encontrarse ayer en un almuerzo con los principales líderes de U.N.E., hoy Adolfo Suárez se ha entrevistado con una delegación de ANEPA asociación que va a celebrar el próximo día 14 una asamblea nacional, para posteriormente solicitar su inscripción como partido con el nombre de Alianza Popular.

Por otra parte, apenas una semana después de la celebración de la "cumbre" del día 4, sus resultados parecen haberse difuminado en un marco político que cada día tiene un carácter menos definido. Incluso se corre el riesgo, según han declarado algunos miembros de la oposición moderada —aún sin negar la especial importancia de la convocatoria que consiguió reunir a la mayor parte de la oposición del país— de que sus resultados y las actividades de las instancias unitarias pudieran ser olvidados hasta el próximo día 25. En esta fecha se celebrará el primer pleno previsto para la reunión formada "comisión de enlace" y algunos políticos consideran un plazo demasiado largo sin actividad concreta alguna, y que será aprovechado, como ya lo están demostrando los hechos para ofrecer sus alternativas los partidos más conservadores al mismo Gobierno.

## DOS CENAS

Dentro de estas alternativas hoy se contempla con especial atención la que puede resultar tras la cena política que se celebra en los momentos de transmitir esta crónica en un conocido restaurante madrileño. A esta cena asisten representantes de los partidos de oposición no integrados en "Coordinación democrática" tales como la Federación Social Demócrata, la Federación de Partidos Liberales, la Federación Popular Democrática y el Partido Popular Demócrata-Cristiano. Las opiniones que hemos podido contactar antes de la celebración de la cena, no han sido muy explícitas acerca del contenido de la misma, aunque los líderes políticos de los partidos asistentes no descartan la posibilidad de que llegue a algún acuerdo de singular importancia dentro del espectro político del momento. El acuerdo que podría resultar de este encuentro —destinado igualmente a reforzar las posiciones de estos grupos frente a Coordinación Democrática— será presentado y sometido a discusión en la cena que celebrará el jueves por la noche la "Platajunta" y a la que han sido invitados representantes de estos partidos. Estos contactos y futuros acuerdos podrían responder a lo que se ha dado en llamar "la tercera vía a la democracia" y que situaría a los partidarios en esta opción política entre la reforma del Gobierno y las proposiciones de la oposición de izquierdas.

Aunque algunos observadores no descartan la posibilidad de un acuerdo con "Coordinación democrática", los presupuestos previos de los diferentes grupos políticos situados dentro y fuera de la "Platajunta" parecen no coincidir en la táctica para conseguir la democratización, aunque sí persiguen similares objetivos.

AMALIA S. SAMPEDRO

## REPRESENTANTE

PRECISA FABRICA DE MUELAS, LIJAS Y ABRASIVOS EN GENERAL PARA PLAZAS Y PROVINCIAS DE VALLADOLID, PALENCIA Y BURGOS.

Debe estar introducido en el comercio de ferreterías, suministros industriales e importantes industrias, incluso del ramo de la madera.

Escribir indicando artículos que ya trabaja, datos personales referencias, etc., al número 9.978

ROLDOS ANUNCIOS

Vergara, 10 — Barcelona - 2

## PERFUMERIA ridruejo

LAIN CALVO, 9

Teléfono 209277

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que durante los días del 6 al 11 de Septiembre, ambos inclusive, se encuentra a su disposición una señorita estheticienne de cosmética

LANCOME

# Ian Smith no admitirá las soluciones de Kissinger

**Por vez primera Moscú critica a los ultraizquierdistas palestinos**

Nueva York (Efe). — El primer ministro rhodesiano, Ian Smith, ha declarado por televisión que no aceptará ninguna solución de compromiso para Rhodesia acordada por el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, y el primer ministro de África del Sur, John Vorster.

Afirmó asimismo que el establecimiento en Rhodesia del sistema de una persona, un voto, equivale a "una invitación al establecimiento del comunismo".

Smith se mostró partidario de que haya más negros en el Gobierno blanco de Rhodesia, pero con la condición de que se trate de negros adecuados para el puesto.

## SE ENDURECEN LAS LEYES RHODESIANAS

Salisbury (Efe-Reuter). — La pena de muerte o la cadena perpetua son las sentencias que, en el caso de determinadas actividades relacionadas con la guerrilla, señala preceptivamente un proyecto de Ley presentado hoy en el Parlamento rhodesiano.

El proyecto, que aún endurece más las penas establecidas en la vigente Ley sobre el mantenimiento del orden, señala la pena de muerte para delitos como el del entrenamiento de guerrilleros, el de reclutamiento de aspirantes a la guerrilla y el del silencio sobre la presencia de guerrilleros o los escondrijos de armas.

Esta misma pena será también preceptiva en el caso de albergue, ocultamiento o asistencia a guerrilleros.

## MOSCU CRITICA A LOS PALESTINOS DE IZQUIERDA

Moscú (Efe). — La Unión Soviética ha modificado el tono de su apoyo incondicional a los grupos palestinos e izquierdistas del Líbano y ha criticado hoy por primera vez a elementos ultraizquierdistas, que no se avienen a ninguna propuesta de paz.

En un comentario del periódico "Pravda" se renuevan las presiones soviéticas para una retirada de las fuerzas sirias de territorio libanés y se subraya que la única solución a la crisis es un arreglo político "basado en un compromiso razonable".

"Pravda" — señala también que no se puede llegar a una solución sólo a expensas de los palestinos o ignorando las legítimas reivindicaciones de los izquierdistas como pretenden algunos dirigentes de la derecha.

## SIRIA EXIGE LA RETIRADA DE YASSER ARAFAT

Beirut (Efe). — Siria ha solicitado que Yasser Arafat, presidente del Comité ejecutivo de la O.L.P. (Organización para la Liberación de Palestina), sea despojado

de sus principales funciones militares y políticas en el seno de la resistencia palestina y reemplazado por dirigentes más adictos a la política siria anuncian fuentes diplomáticas de Beirut.

## DECLARACIONES DE CHAMUN TRAS SU VISITA A ASSAD

Damasco (Efe). — El dirigente libanés, Camille Chamun, ha declarado hoy que las fuerzas sirias permanecerán en su país el tiempo que consideren necesario las autoridades legales libanesas.

Chamun hizo esta declaración a los periodistas a la salida de la entrevista de dos horas mantenida en Damasco con el presidente sirio, Hafez Al Assad.

El dirigente libanés manifestó también que había apreciado buenas intenciones en los dirigentes sirios por lo que se refiere a la presencia de las tropas sirias en el Líbano.

Antes de su regreso a la capital libanesa, Chamun dijo que su partido estaba decidido a liberar hasta el último palmo de territorio libanés con el fin de establecer la unidad.

Se trata de la primera visita que realiza el ministro libanés del Interior a Siria desde 1958, durante la guerra civil libanesa que determinó su salida del Poder como presidente del Líbano.

## OFERTA ISRAELI A LOS ARABES

Tel Aviv (Efe). — Israel se ha mostrado hoy dispuesto a negociar con sus vecinos árabes un acuerdo sobre limitación de armamento aún cuando no exista una paz formal en Oriente Medio.

Así lo afirmó con estas palabras, el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Yigal Allon: "Israel está dispuesto a negociar con sus vecinos en cualquier momento, incluso antes de firmarse un tratado de paz. El modo de limitar la carrera de armamento, con todos los peligros que ello entraña sin que el acuerdo afecte sustancialmente a la relativa capacidad defensiva de ninguna de las partes negociadoras".

Sin embargo el mismo Allon añadió que, mientras los árabes no acepten este ofrecimiento "nosotros tendremos que seguir soportando el grave peso que nos impone la carrera de armamento árabe".

## "TRAIADORES", SEGUN EL CAIRO

El Cairo (Efe). — El Gobierno egipcio calificó hoy de "traidores a la causa de la unidad árabe" al presidente de Siria, Hafez Al Assad y al jefe de Estado libio, coronel Moammar Ghadafi.

La acusación figura en un comunicado hecho público hoy en respuesta al comunicado sirio-libio de hace una semana en el que se aboga por una reunión entre Assad, Ghadafi y Anwar El Sadat, presidente de Egipto, para "estudiar las violaciones egipcias de la constitución de la Federación de Repúblicas Árabes".

Lea Vd siempre  
DIARIO DE BURGOS

## EL SUCESO DEL DIA

# DOS JOVENES ESPAÑOLAS VIOLADAS EN ITALIA

**Ambas han presentado la oportuna denuncia ante la Policía de Roma**

Madrid (De nuestra Redacción). — Un delito que se está extendiendo también por el Mundo, sobre todo en época de verano, es la violación. Hasta ahora, parecía ser delito típicamente norteamericano, siendo las estadísticas las que muestran la gran incidencia de éste. Pero por lo visto está saltando a Europa y ahora queremos ver cuáles son los dispositivos que se van a tomar para evitarlos.

En Italia las violaciones contra turistas aumentan. Y ahora debemos de recoger el caso de dos ciudadanas españolas que han sido violadas y, que han presentado denuncia ante la autoridad competente.

M. L. S. V. de 26 años empleada en una oficina como secretaria y C.R.G. de 31 años, especialista en belleza femenina, las dos de Madrid, han presentado denuncia ante la Policía de Roma contra dos individuos por violación.

Los dos individuos en cuestión son un comerciante y un hombre sin trabajo. El primero es Gualterio Terricone, de 31 años, que tiene una tienda o pequeño supermercado en Roma, y el segundo, cuyo oficio no está determinado, pero que se halla en situación de paro y cobra el subsidio correspondiente, es Dante Rainieri, de 35 años. Terricone posee un coche y Rainieri vive un poco a sus expensas por lo menos en lo que se refiere a las diversiones y a veces aprovecha el vehículo del primero. Ambos se encuentran ya en la prisión de Regina Coeli esa cárcel romana donde son tan frecuentes las sublevaciones.

Según parece las dos señoritas paseaban por una de las principales calles de Roma, cuando Terricone, al volante de su coche, las abordó. Al saber que eran españolas de paso por la Ciudad Eterna, les explicó que venía mucho por la Costa Brava y la Costa del Sol y que sentía por España y las españolas cariño sin igual. Ya se sabe lo que son los italianos a la hora de exponer su bella parla. Lo cuestión es que Terricone invitó a las dos jóvenes a tomar el aperitivo, fueron en coche a buscar a Rainieri que dormía en su casa y, en efecto, se regalaron con varios de los acreditados aperitivos que fabrica el país de Berlinguer.

Luego se complicó la cosa. Las jóvenes han manifestado ante el comisario de servicio de Policía, que fueron llevadas con engaño a un piso y allí sufrieron la violación mediante amenazas con unas grandes navajas, siendo retenidas numerosas horas, hasta que al fin, los dos «galanes» las dejaron marchar.

Esa es la historia. Parece que el comisario de Policía ha pasado el asunto al juez quien determinará, entre otras cosas, los antecedentes de estos dos individuos, desconocidos por el momento.

Si las violaciones continúan y se incrementan en los veranos va a ser cuestión de tomar cartas en el asunto muy seriamente. Si bien la revista «Vindicación feminista» afirma en su segundo número que todos los hombres son violadores —lo que no es verdad, de la misma manera no todas las mujeres son casquivanas— sí que sería bueno hacer algo para que no sucedan más cosas como ésta que acaba de pasar a nuestras paisanas en Italia.

RAMON ARRIETA



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO a seis de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - PRECIO: Cuarenta pesetas hasta diez palabras. Cada palabras más, cuatro pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** lonja carretera Argos 800 m. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**NECESITO** piso sin muebles, con calefacción en alquiler. Telf. 208147 de 8 a 8.

**NECESITO** piso en alquiler sin muebles. Teléfono 221529 De 10 a 2 y 4 a 8.

**NECESITO** lonja alquiler - compra 400 m.<sup>2</sup> aproximadamente. Ofertas Telf. 209562, de 7 a 9.

**MEDICO** matrimonio joven necesita apartamento o piso pequeño amueblado. Calefacción. En alquiler. Tel. 225778

**ALQUILO** dos apartamentos oficinas, juntos o separados, 32 y 35 metros cuadrados en calle Vitoria 164 bis primero «Apartamentos comerciales». Informes: tardes Avda. del Cid, 14-1.º despacho 3.

**ALQUILO** local calle Sta. Ana, 180 M. con entrada para vehículos faraje, almacén. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

**ALQUILO** local calle San Pedro Cardena, 480 m. y patio 180 m. ideal garaje. Tiene altura 6 m. oficina, y dos puertas de 6 m. alto. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69

**ALQUILO** oficina amueblada céntrica. Telf. 207185.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Avda. Eladio Perlado, n.º 18-4.º D

**ALQUILO** piso calefacción central. Razón: Valentín Jalón, 11-5.º Drcha.

**SE ALQUILA** piso amueblado céntrico, soleado. 202051.

**ARRIENDO** o vendo bodega elaboradora Maquinaria moderna. Autorización embotellado. 16 Kms. de Valladolid. Corcos (Valladolid) Telf. 7, de 10 a 12 noche.

**URGENTE** necesito piso en alquiler amueblado, calefacción central, matrimonio joven Telf. 202100, de 3 a 5. Sr. Ortiz.

**MATRIMONIO** solo necesita en alquiler piso o apartamento amueblado con calefacción central. Telf. 200642. Horas oficina.

**ALICANTE** alquilo apartamento nuevo, económico. Telf. 208997.

**SE NECESITA** piso en alquiler amueblado. Teléfono 224116.

**NECESITO** buhardilla en alquiler para estudio. Llamar Telf. 221586

**ALQUILO** piso céntrico, servicios centrales. Informes: Carmen, 5. Portería.

**SE ARRIENDA** bar-restaurante por no poderlo atender en la Avenida Cid. Llamar teléfono 205376, por las mañanas.

**SE ALQUILA** piso C/. Zamora, n.º 4-3.º B. Verle de 10 a 1.

**ESTUDIANTES**, se alquila piso amueblado por temporada de curso. Muy económico. Tel. 203202.

## Automóviles y accesorios

**COMPRAMOS** toda clase de vehículos accidentados y para desguace. C. Carcedo, s/n. González Hnos Telf. 208426.

**AUTOMOVILES** Varona. Ahora en calle Madrid, 22 y 68. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Teléfono 207087

**FLENAUTO.** Alquiler automóviles sin conductor. Avenida General Vígón. Teléf. 223803.

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor. Barriada Illera, B-69. Teléfs 220638 - 229594

**AUTOMOVILES** Avila, vende todos los modelos nacionales, revisados, como nuevos, garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Abierto sábados tarde. Junta Alfárreros. Calle Avila, 3. Teléfono 204364

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Servi-Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión, véalos y compruébelos, sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**FRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto-Burgos S. A.» Avenida del Cid, 72 Tel 200350

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo sesenta vehículos, para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220947 ó 227767

**AUTOMOVILES** Gamonal. Compra-venta de todas las marcas y modelos nacionales. Garantizados. Facilidades. Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814

**VENDO** Ducatti 175-TS extras barata y motor Gordini seminuevo. Llamar Telf. 229946 de 2 a 4. Preguntar Ramón.

**VENDO** Simca 1.000, buen estado. Llamar al 220064

**VENDO** Citroen 2 HP. barato teléfono 226257.

**VENDO** furgoneta D.K.W. Telf. 203264.

**PARTICULAR** vende Simca 1.301 seminuevo. San Francisco, 157. Tel. 220709.

**SE VENDE** Seat 850 impecable. Telf. 203059.

**SE VENDE** D.K.W. plataforma, Diesel. Tel. 228058.

**VENDO** Gordini en buen uso. Barato. Telf. 201968.

**VENDO** «Simca 1.200», «R-5», «4-L», «Citroen K-400», «600-D», «R-8». Garaje Arnáiz. 208768.

**VENDO** Montesa todo terreno, barata. Informes Telf. 228058.

## Colocaciones

**SE NECESITA** chica. Vitoria, 29. 5.º derecha.

**SE NECESITA** barman para Restaurante Gaona. (R.O.C. 19.678).

**30.000 MENSUALES** en casa; escribanos Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

**SE NECESITAN** costureras para guantes máquina. Sueldo y condiciones a convenir. Epifanio. (R.O.C. 18.686).

**SE NECESITA** chica responsable, con informes, de 9 a 7; sueldo a convenir General Mola, 11. 5.º

**CAMARERA** se necesita. Restaurante Gaona. (R.O.C. 19.946)

**SE NECESITA** barman. Informes en Restaurante Estación de Autobuses (R.O.C. 19.903)

**CHICA** informada para Madrid se precisa. Espléndido sueldo. Teléfono 201311

**SE NECESITA** chica Razón Restaurante Castilla Plaza Vega, 8.

**PRECISAMOS** personas para trabajos caseros muy rentables. Universal. Altea (Alicante).

**¿DISPONE** usted de tiempo libre? Proponemos interesante trabajo realizable en casa. Obteniendo fácilmente 20.000 mensuales. Escribanos: Publi-venta Alboraya (Valencia).

**NECESITO** chica responsable, preferible interna, buen sueldo. Vitoria, 46-8.º C.

**NECESITO** chica responsable con informes, externa, buen sueldo. Miranda 3-3.º izquierda.

**NECESITA** dependiente de mostrador. Mesón de José Luis (ROC 20.098).

**GAÑE** dinero con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional, Balmes, 246. Barcelona, 6.

**SE NECESITA** señora para la cocina fregadora. Hotel Fernán González. Calera, 17 (ROC 20.119).

**CHICA** interna, para Madrid, preciso. Teléfono 202439. De 11 a 2.

**CHICA** fija para matrimonio. Tardes libres. San Cosme, 2-3.º Dcha.

**AYUDANTE** de cocina, precisa. Restaurante Casa Pepe. San Cosme 22 (R.O.C. n.º 20126).

**EMPLEADA** de hogar se necesita. Avda. Cid. 10-2.º Drcha.

**CHICA** fija se necesita buen sueldo. Teléfono 203297.

**URGE** asistente de 9 a 6, para matrimonio con niño. C/. Colón, 3, 2.º C. Telf. 227960.

**APRENDIZAS** se necesitan 14-16 años. Alimentación Santa Olalla. Almirante Bonifaz, 22. (ROC 20.157).

**NECESITO** muchacha fija, tardes libres. Martínez del Campo, 9, pral.

**NECESITO** chica. Presentarse tardes de 8 a 10. San Lesmes, 18-10.º E.

**CHICA** fija para Logroño sueldo 7.000. Telf. 941-236792.

**SE NECESITA** muchacha para Madrid. Buen sueldo. Informes San Julián, 7-3.º Dcha. mañanas.

**CHICA** fija se necesita, posibilidad salidas todas las tardes. Plaza Miguel Primo de Rivera, 2.

**SE NECESITA** ayudante para fábrica de panita en Polígono Villayuda. Informes Panadería Cámara. Cardeñadijo. (ROC 20167).

**SE NECESITA** ayudante de camarero o aprendiz. Mesón del Peregrino. C/. Hospital Militar, 12.

**CONDUCTOR** con conocimientos de mecánica se precisa para 4 ejes. Telf. 220527

**SE NECESITA** chica de cocina o pinche de cocina, camarera de platos y conserje de noche. Teléfono 222300.

**GAÑE DINERO** con direcciones mano o máquina para Inteca. Apdo. 18.162. Madrid.

**PARA BARCELONA** auxiliar de oficina sólo mañanas. Trabajo complementario a otro básico que el interesado tenga por las tardes. Escribir a mano acompañando foto al apartamento 5053.

**SE NECESITA** guarda para coto de caza bien retribuido. Residencia Lerma. Avisos, Telfs. 206334 - 207392. Burgos.

**NECESITO** asistente responsable de 9 a 4. Imprescindible informes, poca familia. C/. Vitoria, 54, bis. 3.º Izq.

**NECESITO** asistente todo el día. Informes de 10 a 12 y de 3 a 5. Reyes Católicos. 10-3.º B.

**SE NECESITA** señora que sepa cocina. Para Residencia San José. C/. Vitoria, 253. (ROC 20100).

**NECESITAMOS** chica fija o convenir. Consulado, 9-4.º B.

**SE OFRECE** joven con furgoneta propia para reparto o portes. Telf. 203264.

**SE NECESITA** chica con informes matrimonio con una niña. De 9 a 7.30. Telfno. 204468 y 204307.

**SE NECESITA** chica interna o externa. Avelanos, 10-2.º

**RESTAURANTE** Ojeda necesita: aprendices de cocina.

**MATRIMONIO** solo necesita chicas interna y externa, preferibles mayores 25 años. Vitoria, 28-3.º derecha.

**CHICA** para Madrid. Magnífica retribución. Informes: Telf. 204462 (de 3 a 7).

**SE NECESITA** chico 14 a 15 años Confitería Royalty. Cardenal Segura, 4. (ROC 20189).

**SE NECESITA** chica externa. Plaza de la Cruzada, 6-9.º D.

**SE NECESITA** camarero. Bar Okapi. (ROC 20.135).

**SE NECESITA** ebanista oficial de 1.º bien retribuido. Ebanistería Agapito Ortega. Empeador, 28. Teléfono 202307. (R. O. C. 20183).

**SE NECESITA** chica fija. Razón: Héroes del Alcázar, 4. portería.

**NECESITO** empleada cuatro horas diarias. San Pablo, 18-3.º izqda.

**NECESITO** asistente de 9 a 5. Paseo de la Quinta, 31.

**URGE** chica mayor 20 años. Condiciones a convenir. Telf. 220157.

**AUXILIAR** de caja de 16 años se necesita en Almacenes Monasterio. (R.O.C. 20.188).

**CHICA** responsable con informes para Madrid. Sueldo a convenir. Telf. 207563.

**NECESITO** asistente mañana y tarde, poca familia. C/. Madrid, 20, 8.º A.

**SE NECESITA** chica matrimonio mayor, responsable. Julio Sáez de la Hoya, 4-4.º B.

**SE NECESITA** chica para matrimonio con un niño, bien retribuida. Reyes Católicos, 8, 4.º C. Telf. 221620.

**TRABAJO** ofrecemos a personas desocupadas que deseen dedicarse a la venta. Aunque carezcan de experiencia nosotros les prepararemos. Somos importante empresa con 45 delegaciones en España. Nuestros agentes superan las 36.000 Ptas. de ingresos mensuales. Dispondrá de seguros, fichero, trabajo en equipo. Interesados llamar al Telf. 207743. Concretaremos entrevista.

**SE NECESITA** ayudante de camarero o aprendiz. Mesón del Peregrino. Calle Hospital Militar, 12. (ROC 19681).

**URGE** señora o señorita para Bilbao, siendo competente. Sueldo a convenir. Llamar al Telf. 220590.

**MATRIMONIO** con dos niños necesita chica fija, inútil sin informes. Avda. Reyes Católicos, 16, escalera 3.º 2.º A.

**MATRIMONIO** solo necesita asistente por la tarde. Doctor Albiñana, 1 y 2, 7.º B.

**NECESITO** aprendiz para frutería Feli. Pza. Calvo Sotelo, 4 (R.O.C. 17.067).

**SE NECESITA** asistente. General Sanjurjo, 15-10.º B.

**EMPLEADA** de hogar responsable, trato familiar. Reyes Católicos, 2-10.º A.

**SE NECESITA** dependiente de mostrador para cafetería. Teléfono 225014 (ROC 20195).

**SE NECESITA** chica fija. Telf. 226297.

**SE NECESITA** asistente por las mañanas. Sanjurjo, 15-3.º D.

**SE NECESITA** chica de niños para Madrid. Sueldo, 12.000 pesetas. Paseo de la Isla, (Beyre), 10-7.º B.

**EMPLEADA** de hogar para matrimonio y niño amplia libertad, trato familiar. Sueldo 9.000 Ptas. Telf. 200984.

**SE NECESITA** chico para recados. Tejidos Revilla (ROC 20204).

**NECESITO** asistente de 4 a 7. Telf. 224877.

**NECESITO** chica fija o asistente, informes Julio Sáez de la Hoya, 4, 3.º B, de 2 a 6.

**NECESITO** aprendiz ultramarinos. Plaza Sur 32. (R.O.C. 19.713).

**SE NECESITA** camarera, Telf. 207928 (ROC 20.157).

**SE NECESITA** asistente, Melchor Prieto, 11, 5.º A. Telf. 227711.

**NECESITO** asistente de 9 a 5. Paseo de la Quinta, 31.

**NECESITO** chica o asistente. Avenida Cid, 36-2.º C.

**SE NECESITA** chica asistente de 9 a 5 tarde. Matrimonio solo, preferible mayor. Calera, 15-3.º Izqda.

**NECESITO** asistente mañanas, Lain Calvo, 15-1.º Izqda.

**SE NECESITA** señora o señorita. Llamar Telf. 229940.

**ENCUESTADORES** mínimo 17 años, para reparto y recogida de Test precisa importante empresa para su departamento de estadística. Trabajo agradable, con interesantes ingresos económicos a comisión. Exigimos: buena presencia, dinamismo, ambiciones de superación. Interesados presentarse hoy jueves en Avda. General Sanjurjo, N.º 11-1.º, de 11,30 a 1,30 mañana y de 5 a 7 tarde, preguntar señor Mesas.

**SE NECESITA** empleada de hogar para Madrid. Sueldo a convenir. Llamar teléfono Burgos 221255 o directo a Madrid 91-8591469.

**REPRESENTANTE** camisería precisamos representante para camisería Novedad. Burgos - Valladolid capital y provincia. Visitas con viajante de la empresa. Escribir con historial, firmas representadas, dirección y artículos que trabaja con cada una de ellas. Confecciones Colell. Fontrodona, 31, Barcelona-4.

**SE PRECISA** chica fija, calle de Santander, 6-4.º Drcha.

**INTERINA** se necesita, calle de la Paloma, 12. Tienda.

**CHICA** fija se necesita posibilidad salida diaria. Telf. 208112. Sanjurjo, 15-8.º C.

**SEÑOR** solo necesita doncella informada, tiene compañera. Salidas alternas, de 5 a 9. Generalísimo Franco, 1-3.º

**PARA MADRID** necesito chica experiencia, poca familia, muy buen sueldo. Telf. 204138.

**SE NECESITA** empleada de hogar de 9 mañana a 5 tarde, matrimonio solo. Inútil sin informes, Sanjurjo, 15-8.º A.

**SE NECESITA** asistente para matrimonio solo. Concepción, 2-4.º drcha.

**SE NECESITA** chica fija, salida diaria. Avda. Generalísimo, 9-2.º

**CHICA** fija y asistente se necesitan en Vitoria, 31-1.º

**EMPLEADA** de hogar interna se necesita para señora sola. Sanz Pastor, 4-2.º Drcha. escalera izqda.

**SE NECESITA** chico de 14 a 15 años. Ultramarinos Jamaica. C/. Madrid, 14 (ROC 20214)

**PARA BARCELONA** se necesita chica, informes, 204340.

**CAFETERIA** Plaza necesita ayudante. Sueldo según aptitudes. (ROC 20219).

**SE OFRECE** modista de corte y confección, Telf. 229705.

**SE NECESITA** chica de 30 a 50 años. Para Madrid, matrimonio solo, tres meses de vacaciones en verano. Razón Hotel España. Sr. Marquina.

**SE NECESITA** chica externa, de 9 a 5, llamar Teléf. 201382.

**DEPENDIENTE** para confección de caballero, se necesita, joven y con experiencia previa. Garden. Sr. González. Plaza Miguel Primo Rivera, 6 (ROC 19221).

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239

**VENDO** estanterías metálicas góndolas y expositorios Vitoria 19. Teléfono 203387

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374

**VENDO** perro pastor alemán, dos años, pura raza. Telf. 226626.

**VENDO** molinos, mezcladora. Emeterio Pérez Sarracín.

**VENDO** frigorífico seminuevo, 8.000 Pts. San Cosme, 22-1.º Izda.

**VENDO** perros perdigueros 5 meses. Telf. 221938 (a partir 9 noche).

**SE VENDEN** 25.000 kilos de alfalfa empacada en S. Pedro Samuel. Tratar con Teodoro Calzada.

**SE VENDEN** 2 perros de caza, cruzado Setter y Perdiguero. Razón: Baldomero Hebrero. Santo Domingo de Silos.

## Enseñanzas

**INGLES** se dan clases. Telf. 202207.

**SE DAN CLASES** de Francés e Italiano. Telf. 204462 (De 3 a 7).

**GRADUADO** escolar por evaluaciones continuas. Contabilidad. Mecanografía. Taquigrafía. Correspondencia. Secretariado. Auxiliares de empresas privadas. Oposiciones Ministerios, Francés, Inglés. Centro de Estudios Burgaleses, en Gamonal. Calle Francisco Grandmontagne 7. Telf. 229981.

**DOY CURSOS** de Francés y de Inglés. Particulares o en grupos. Sistema conversacional. San Pedro Cardena, n.º 48. Sra. C. Michaud.



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34 teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - Precio: Cuarenta pesetas hasta diez palabras, Cada palabras más, cuatro pesetas.

## Fincas

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid Informes Construcciones Serrano calle Legión Española. teléfono 201543

**VENTA de pisos** en distintas zonas Informes calle Vitoria, 164 despacho 21 Sr Urbano

**VENDO** piso. Razón: C/ 3-34. n.º 10 4.º A

**SE VENDE** local céntrico 175 m.º Telf. 225337.

**VENDO** dos locales, distintas dimensiones, zona Gamonal. Informes Avda. Cid. 58. Comercio.

**SE COMPRA** piso en cualquier zona de Burgos, pago al contado. Ofertas por escrito R. García. C/ Madrid, 68-3.º C.

**SE VENDEN** fincas parceladas y una casa y pajar, otra casa y cochera en Mata, para informes. Telf. 4355005. Avda del Ejército 33 Deusto Bilbao-14. Sres. de Ubierna.

**VENDO** piso amplio y soleado. Pisones, 13-5.º Drcha.

**¡¡SEÑORAS!!!** Vean las nuevas, elegantes y soleadísimas viviendas, cinco amplias habitaciones, servicios centrales, parquet roble seleccionado, dos baños completos, construcción inmejorable. Facilidades. Prolongación magnífico Paseo Isla Prigo, Moneda 13.

**¡¡MAGNIFICO** piso!! Cuatro hermosas habitaciones todas ellas parquet, cocina, soleadísima con hermosa terraza, magníficas vistas calefacción individual baño completo. 2.100.000 pesetas. Ocasión. Prigo, Moneda, 13.

**¡SOLEADISIMO!** Piso tres dormitorios, salón comedor, baño y servicio, cocina mixta, cuarto trastero, despensa y terraza. Ascensor-descensor, calefacción, agua caliente por Garza, suelo parquet. C/ Concepción. Prigo. Moneda, 13.

**COMPRO** pisos en la zona de Gamonal, pago al contado. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69. Tel. 204002.

**VENDO** apartamento en Laredo, 4 habitaciones, servicios, amplias terrazas, totalmente amueblado y embarcación de recreo. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**PARA VENDER** su piso acuda a nosotros, somos profesionales, le asesoramos, le quitamos todas las molestias y nos encargamos de que lo cobre al contado. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69. Telf. 204002 - 203115 - 201952.

**VENDO** fincas 4 pabellones una casa ideal para ganadería a 40 Kms. de Burgos Máximas facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69.

**COMPRO** finca 40 ó 50 Has. preferible zona cercana provincia Logroño. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69.

**VENDO** piso calle Vitoria frente cines 3 habitaciones, servicios, calefacción individual exterior. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 69

**VENDO** piso calle Vitoria 4 habitaciones con muebles, calefacción individual. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

**VENDO** piso calle Francisco Sarmiento, calefacción individual, 4 habitaciones, exterior, facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

**VENDO** piso calle 3-33, 4 habitaciones, calefacción individual exterior barato. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

**VENDO** local calle Sta. Cruz 180 m. facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

**VENDO** piso Avda. del Cid 4 habitaciones, calefacción central, exterior. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69.

**VENDO** piso Reyes Católicos, 4 habitaciones, calefacción individual. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69.

**VENDO** piso Reyes Católicos, 6. Edificio Gumen. 200 m 2 plazas garaje, hilo musical, servicios centrales, 4 servicios. Facilidad a d e s. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69

**COMPRO** pisos zona Avda. del Cid, Reyes Católicos y centro de Burgos, no importa sean pisos de lujo pago al contado. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69 Tel. 204002.

**VENDO** piso zona C/ Madrid, grande, nuevo, 5 habitaciones, calefacción central, cocina y salón grandísimo. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** casa completa libre para reformar o para almacén en Fernán González. Baratísima. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** piso en Algorta-Bilbao o cambiaría por otro en Burgos. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69 Telf. 204002.

**VENDO** piso calle Vitoria, Edificio Gasset, 200 m. 6 habitaciones. Servicios centrales, 3 servicios, amplio salón exterior. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69

**VENDO** piso zona residencial Isla Beyre, 4 habitaciones, 2 servicios Calef. central trastero, bien decorado Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** solares para edificar en zona Carret. Arcos 1.700 m. en calle Avila, 3.000 m. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69.

**VENDO** locales en calle San Zadornil, 300 m. Barato. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69

**COMPRO** para mie clientes solares, casas de derribo para edificar céntricas o las afueras de la ciudad. Pago al contado. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69. Telf. 204002.

**VENDO** piso plaza Vega servicios centrales, 8 habitaciones, dos servicios todo exterior, facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69.

**VENDO** tienda ultramarinos zona calle Madrid, barata, por imposible atender. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** tienda ultramarinos zona Gamonal mucha clientela, se vende po traslado. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** chalet calle San Francisco, 5, habitaciones, servicios, calefacción. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69

**VENDO** casa con piscina zona San Pedro Cardena, todo cercado, jardín. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** chalet nuevo en el complejo Monte de Humienta, amueblado a todo lujo, con mucho terreno. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

**VENDO** en Baños de Valdearados 8.000 cepas plena producción. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69

**VENDO** local Avda. del Cid, sótano, planta y piso 480 m. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos Calle Madrid 69

**VENDO** locales edificio Beyre, Isla Baratos Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** locales pequeños. Plaza San Juan de Ortega bien de precio Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** locales en calle Romancero, de 200 m. y 80 m. con puertas y tabicados ideal para cualquier negocio. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** terrenos en Sotopalacios para edificar 12.000 m. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** local pasee de los Pisones, 1.200 m. se puede partir en tres lonjas. Baratos. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** apartamento en Torremolinos, cuatro habitaciones amplia terraza junto a la playa, amueblado. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** terrenos en San Medel 6.000 m. y 25.000 m., para chalet, naves o explotaciones ganaderas bien de precio. Tienen luz, agua y teléfono. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** piso 160 m. 5 habitaciones, dos servicios, servicios centrales todo parquet, maderas nobles, en Parque de las Avenidas. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** huerta, casa solar en Tordomar, Magdalena Cerezo. Santa Clara, 53.

**VENDO** 7.000 metros terreno dos entradas, Kilómetro 232 Madrid-Irún. Apartado 232.

**SE VENDEN** fincas rústicas: una en «Remonte» término de Mundilla de Valdelucio (Burgos), de 28.400 m.º Otra en las «Cañadas», de Arcellares del Tozo (Burgos), de 8.640 m.º Ambas llevan cuatro años de erial. Para tratar con Donato Cueva Barriuso con domicilio en Jesús M.º Ordoño, 9-5.º D, Telf. 223537. Burgos.

**VENDO** piso nuevo soleado exterior. San Francisco, 131-7.º Informes, 10.º B.

**SE VENDE** piso C/ Arzobispo de Castro, 5. Razón en portería.

**VENDO** piso confortable zona Alfareros. Razón Avda. del Cid, 40.

**SE VENDE** piso calle San Francisco, 21-5.º, todo exterior. Soleado, Ver de 12 a 2 y de 5 a 7

**VENDO** piso C/ Burgense, 18-7.º B, ver de 11 a 16.

**VENDO** local de 250 m.º con fachada a dos calles. Magníficos escaparates. Sito calle Carmen. Informes teléfono 200976. Sr. Arribas.

**SE VENDE** piso amplio y céntrico y apartamento comercial. Informes: Telf. 226668 y 203120.

**VENDO** autoservicio zona calle Madrid, mucha clientela, garantizadas muchas ventas diarias. Se puede demostrar, facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69

**VENDO** piso calle Salas, interior, baratísimo. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** local de 50 metros con dos entradas. Informes Avda. del Cid, 72-8.º A.

## Ganados y aperos

**VENDO** buena vaca ratina recién parida. Rafael Díez Pedrosa de Muñó.

**SE VENDEN** 150 ovejas jóvenes. Para tratar con Basilio Peña. Mamolar (Burgos).

**SE VENDEN** cerdos reproductores. Telf. 89. Castrojeriz.

**VENDO** conjunto de 100 conejas produciendo, de raza pura en jaulas metálicas. Carretera Valladolid, Km. 4 Burgos. Sr. Bernardo.

**VENDO** vaca holandesa 3.º parto, buena producción, Petronilla Díez. San Medel.

**VENDO** 170 ovejas y 30 corderas en Peral de Arlanza. Luis del Cura.

**SE VENDEN** dos cerdos en Cabañes de Esgueva. Telf. 15.

**SELECCIONADO RAS** Limpiadora Jubus, para cereales y legumbres. Manuel Rivera, 4. Palencia

**SE VENDE** rebaño ovejas, en Cubo de Bureba. Tratar Gerardo Calzadas.

## Huéspedes

**SEÑORA** sola alquila habitación derecho cocina Calzadas, n.º 20, 2.º centro.

**SE ADMITEN** huéspedes pensión completa 200 Pts. Informes esta Administración.

**CHICAS** o chicos para dormir. C/ Inugara, letra D-1.º A.

**SE DA PENSION** a estudiantes, trato familiar. Llamar al teléfono 207259.

**CEDO** habitación con dos camas para señoras con derecho a cocina. Avda. Reyes Católicos, n.º 23-6.º Drcha

**CEDO** habitación de dos camas y otra para persona sola, máximas comodidades. General Vigón, 51-4.º F 2.

**CEDO** habitación con dos camas, derecho cocina o pensión completa. Almirante Bonifaz, 144.º Drcha.

**ADMITO** a dormir, habitación dos camas. Razón: Pisones, n.º 71.

**CEDO** habitación dos camas a caballeros. Pisones, 5-1.º B.

**PENSION** completa o dormir. Plaza Vega, 27, 2.º Drcha.

**CEDO** habitación dormir, calefacción. Vitoria, 64-6.º izda. Telf. 220731.

**PENSION** completa. Francisco Sarmiento, n.º 6-1.º E.

## Pérdidas

**PERDIDA** perra caza Setter irlandés, atendida por «Catty». Ebanistería Miravalles, Cervantes, 2.º Telf. 202573. Gratificaré entrega.

## Televisores

**RADYTEL** Reparación televisores todas marcas. Instalación porteros automáticos y antenas colectivas colocación rápida de antenas UHF, individuales Fernán González, 40. Teléfonos 200956 y 201385.

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. «Tele-Orly». Teléfono 224139.

**RADIO CARACAS.** Reparación urgente televisores todas marcas, a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Instalación rápida porteros electrónicos. Servicios técnicos FRAND. CIS y «Marconi». Calzadas, 18. Telf. 221529

**TELESERVICIO** Reparación todas marcas TV Instalación antenas colectivas Servicio técnico «Elbe» y «Zenith». Teléfono 225181. Calzadas 60.

## Traspasos

**TRASPASO** carnicería muy céntrica, local apto para otros usos. Informes 206708.

**TRASPASO** tienda ultramarinos zona Vadiellos, por jubilación. Mucha clientela. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**TRASPASO** peluquería señoras moderna, nueva. instalaciones zona plaza Mayor. Facilidades Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid, 69.

**VENDO** Bar zona barrio San Pedro totalmente moderno mucha clientela imposible atender por traslado. Agencia Inmobiliaria Santos. Calle Madrid 69.

**¡¡LOCAL!!** 70 metros propio cualquier negocio San Gil 375.000 pesetas. Bajísima renta. Prigo Moneda, 13.

**SE TRASPASA** boutique infantil. Para ver, plaza Clunia, s/n. o llamando al Telf. 222975.

## Varios

**FUNERARIA** San José Traslados, Entierros. Avenida del Cid. 83. Teléfono 209452

**SE OFRECE** pintor empapelador Llamar teléfono 228131

**PRATICANTE** se ofrece para poner inyecciones a domicilio Llamar de 1 a 4 al 228713.

**BASILIO** barniza pisos con barniz especial resistente a las manchas de grasa, agua, licores, frutas, etc. Telf. 225772.

**REPARO** puertas-ventanas, aluminio y hierro a domicilio. Telf. 200921

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

**Offset** y toda clase de trabajos tipográficos en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 teléfono 202852.

**FOTO GRABADOS** Confección rápida **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. Telf. 207358 y «Papelería Tagra». Vitoria, 13. Telf. 202852

TRABAJOS DE CALIDAD

# TALLERES GRAFICOS «DIARIO DE BURGOS»

San Pedro de Cardena, 34 - Teléfono 20 73 58



# nuestra PROVINCIA

## ARANDA ULTIMA REPRESENTACION DE LOS FESTIVALES DE ESPAÑA

El pasado martes, en el Teatro Cine Aranda y dentro del ciclo de «Festivales de España-76» actuó la compañía Lírica «Isaac Albéniz», bajo la dirección de Juan José Seoane, que puso en escena la obra de Compadrón y Arrieta, «Marina», con

la intervención del tenor Ricardo Jiménez. La representación de «Marina» constituyó un señalado éxito, pues fue incesantemente aplaudida por un selecto y entendido público que llenaba el coliseo arandino. Por otra parte, considera-

mos fue un acierto la celebración en un local cerrado, por lo que suponemos que en próximas oportunidades, a la vista del éxito, no se desechará esta posibilidad.

En resumen podemos decir que la representación de la obra «Marina» ha constituido digno colofón de los Festivales de España 1976.

Por último, el tercero y a la vez, principal suministrador del precioso líquido es el derivado de la depuración de aguas del Duero, que suponemos, garantiza con suficiencia el abastecimiento de agua de la población. Pese a ello, y junto al segundo de los manantiales citados se ha abierto un segundo pozo de mayor profundidad que viene a reforzar el abastecimiento de agua de la población. Este ha sido el motivo de que hoy traigamos el tema del suministro de agua potable: la mejora que supone el nuevo pozo.

El segundo de los pozos, el de San Isidro, resulta en exceso superficial y en el verano ha de nutrirse principalmente de las filtraciones del canal que discurre por sus inmediaciones. Es lógico, por consiguiente que en estos momentos se muestre en muy precarias condiciones a efectos de suministrar agua a la población.

Por último, el tercero y a la vez, principal suministrador del precioso líquido es el derivado de la depuración de aguas del Duero, que suponemos, garantiza con suficiencia el abastecimiento de agua de la población. Pese a ello, y junto al segundo de los manantiales citados se ha abierto un segundo pozo de mayor profundidad que viene a reforzar el abastecimiento de agua de la población. Este ha sido el motivo de que hoy traigamos el tema del suministro de agua potable: la mejora que supone el nuevo pozo.

Categoría A: Nacidos en los años, 62, 63, 64, 65, 66...  
Categoría B: Nacidos antes del año 62.

Pruebas a realizar en la categoría B: 100, 200, 400, 800, 1.500 y 3.000 metros. Salto de altura, longitud, triple, lanzamiento de peso y relevo (4x400).

Pruebas a realizar en la categoría A: 80, 150, 300, 1.000 y 2.000 metros. Salto de altura, longitud y peso.

PRECISASE

## CHOFER

PARA TRAILER

Interesados dirigirse por escrito a:  
OFICINA DE COLOCACION DE VITORIA  
Calle Samaniego, 2. Referencia 850.  
VITORIA

(C. N. S. 7.401)

### MEJORAS EN EL SUMINISTRO DE AGUA POTABLE

El agua potable de nuestra población es bien sabido que procede de tres manantiales o fuentes distintos, de los que uno de ellos, por el momento, al menos, se revela inagotable.

El primero de esos manantiales es el de Tubilla del Lago, muy mermado en las

### FARMACIA DE GUARDIA

Sra. Hija de D. Julio Mira, en plaza del Caudillo, 13.

### BOXEO

Con motivo de las fiestas patronales, organizado por la Federación Burgalesa de Boxeo y patrocinado por el Ayuntamiento, se celebrará una gran velada de boxeo en las Piscinas «Acapulco», el sábado día 11 de Septiembre a las 10 de la noche entre los equipos de Burgos (que estará representado por los boxeadores arandinos) y un equipo de la Federación Riojana.

Los combates serán los siguientes:

Peso mosca, Manin, de Aranda contra Santi de Rioja; peso gallo, Sánchez II, contra Lacarra; peso pluma, Lolo Núñez, contra Reynares; peso ligero, Del Río, contra Santa; peso welter, Sánchez I, contra Rubio.

### TROFEO «VIRGEN DE LAS VIÑAS» DE ATLETISMO

El sábado día 11 a las 11 de la mañana, en el campo de Educación y Descanso, se celebrarán las pruebas eliminatorias de atletismo del trofeo «Virgen de las Viñas».

Hay comprendidas dos categorías:

### AYUDANTE

### COMEDOR

NECESITA

Restaurante

MESON DEL VENA

(Reyes Católicos)

(R. O. C. 20 066)

Firma Discográfica en expansión

precisa

### COMISIONISTA

con posibilidades de integrarse como representante delegado. Interesantes condiciones. Enviar «curriculum vitae» y foto al Apartado de Correos 3.034 de BARCELONA.

## Guía médica

### J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 11 a 130 y horas convenidas excepto sábados  
Hérores de la División Azul, 3, 1.º D. — Teléfono 204186

### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6 Vitoria, 20, 1.º — Tf. 203687

### V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 3, 2.º  
Teléfono 206453

### Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8 (Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

### A. RUIZ GARCIA

Enfermedades Reumáticas.  
Del Igualatorio Médico Colegial.  
C/ Calera, 10, 5.º A  
Consulta de 5 a 7 y horas concertadas.  
Teléfono 223459

### MIGUEL CAMPO

TOCOCINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta: Horas concertadas.  
Avenida del Cid, 3, 2.º D  
Teléfono 205207

### Benigno Andrade Loma

MEDICO  
Especialista en Análisis clínicos  
Consulta de 10 a 2 (excepto sábados)  
Avenida del Cid, 14-4.º A  
Teléfono 225515

### Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq. (Frente a Establecimientos Campo). Teles. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

### JOSE LLORENTE

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puéricultura  
Consulta de 5 a 7  
Avenida del Cid, 3, 4.º, A  
Teléfono 201594

### José Luis Inclán

CIRUGIA Y RINON  
Consulta, horas a convenir  
Vitoria, 15. Teléfono 204073

### Angel Guerra García

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 4,30 a 6,30  
Calatravas, 3, 3.º derecha  
Teléfono 207275

### M. A. RIVAS LOPEZ

REUMATOLOGO  
(Horas concertadas)  
Calle Santander, núm. 6  
Teléfono 209116

### JOSE MUÑOZ AVILA

RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

### S. IÑIGO

OCULISTA  
Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

## OPTICA CIENTIFICA

GAFAS BIEN GRADUADAS  
CENTRO DE LENTES DE CONTACTO  
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA  
Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 93  
y Plaza Mayor, 7. — Teléfono 20 53 44

### JAIME ESPARZA

### R. DE TRUJILLO

PSIQUIATRA  
Director médico de los Servicios Psiquiátricos de la Excm. Diputación Provincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 15  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 229852

### Rodrigo de Sebastián

### José M.º de Sebastián

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º, D. (Edificio Gasset). Teléfono 203739

### A. Vallejo Villacampa

MEDICO ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo, 14, 3.º. Tel. 204137

### Abelardo Carazo

### MATERNOLOGO DEL ESTADO

MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. — Teléfono 203591

### Dr. ELADIO LLORENTE

CIRUGIA DE LA MANO  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
Reyes Católicos, 10, 1.º G  
(Horas concertadas), excepto sábados. Teléfono 223960.

### JOSE LUIS RICA RICA

TOCOCINECOLOGO  
Avenida Reyes Católicos, 4-6.º, B  
Teléfonos: 222178 y 224820

### AGUSTIN RIVAS

PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Horas a convenir  
Avenida del Cid, 6, 5.º A  
Teléfono 203832

### JERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141, 1.º, Juan XXIII

### F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha  
Teléfono 228617

### JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Igualatorio M. Colegial Juan XXIII, 16, 1.º. Consultas, de 6 a 7. Horas concertadas, al teléfono 220611  
Avenida Reyes Católicos Edificio Meysa, Escalera primera, 5.º, A.

### J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
Padre Silverio, 5, 4.º A.  
Teléfono 200854

### F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR, RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2 y horas convenidas  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 227364

### M.ª PILAR SIMON DE BLANCO

MEDICO ANALISTA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 10 a 1, excepto sábados  
Vitoria, 21, Fral. Dcha.  
Teléfono 208279

### Alonso Bañuelos

### OFTALMOLOGO

España, 2. — Teléf. 209849

## AGRICULTORES TRACTORES

SEGUNDA MANO

TOTALMENTE REVISADOS Y EN PERFECTAS CONDICIONES MODELOS Y MARCAS

BARREIROS JHON DEERE EBRO

DISPONIBLES SALVO VENTA  
PRECIOS INTERESANTES

## AUPASA

PALENCIA

## IBERDUERO, S. A.

DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 10 del actual desde las 16.30 horas hasta las 17.30 horas, aproximadamente al centro de transformación denominado:

LOS PARRALILLOS

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 242.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

LOS PARRALILLOS

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.



## Entrenamiento del Burgos bajo la luz de los focos

### Se espera contar con Palmer

El equipo emprenderá viaje mañana, pues se jugará en Elche, el sábado, a las diez y media de la noche

Comentarios barceloneses al partido con el Español

El partido con el Elche se jugará el sábado próximo, por lo que el Burgos emprenderá mañana viaje hacia la localidad ilicitana, al objeto de enfrentarse con el equipo que precisamente estuvo a las órdenes de Marcel Domingo en el curso de la temporada anterior.

Para ir preparando esta próxima confrontación, anoche se celebró un «partidillo», a las nueve entre los miembros de la plantilla, bajo la luz de focos, sin duda para irse adaptando al ambiente y a la hora en que se jugará el sábado, pues los ilicitanos han señalado las diez y media de la noche.

Esas fueron las principales novedades que reservó la jornada de ayer.

Se jugaron dos tiempos reglamentario: de 45 minutos cada uno y las formaciones respectivas, fueron las siguientes: Navarro II; Lara, Nozal, Pacheco; Benítez, Cabral; Ferrero, Portugal, Omar Rey, Katic y Andrés.

Fernández Manzanedo; Gómez, Romero, Palmer; Navajas, Kresic; Juanito, Garrido, Viteri, Navarro I y Valdés.

En el bando primero, en el curso de la segunda parte, salieron Sevilla y Cos en lugar de Lara y Pacheco. La novedad principal la constituyó la presencia de Cos durante la segunda parte, en la cual se movió con bastante soltura, aunque en algunos aspectos arrastra un poco la pierna. Sin embargo, sus progresos son evidentes y se espera que en el plazo de un mes pueda estar en condiciones de jugar con normalidad.

En la confrontación hubo abundancia de goles, pues ganaron los presuntos «titulares» por 6-5. Marcaron los tantos Juanito (2), Viteri (2) y Valdés, 2 (uno de penalty). Por el otro bando golpearon Ferrero, Omar Rey, Katic (2) y Andrés.

#### COMIDA

Señalemos que a primeras ho-

ras de la tarde de ayer, los integrantes de la plantilla del Burgos se reunieron en comida fraternal, a fin de cambiar impresiones y reforzar su moral, después del infortunado encuentro del pasado domingo.

A la comida invitaron los jugadores a empleados y directivos del Club.

#### SOTO MONTESINOS EN EL ELCHE-BURGOS

Para dirigir el partido Elche-Burgos, ha sido designado el colegiado Sr. Soto Montesinos.

#### COMENTARIOS BARCELONESES

El partido Burgos-Español ha sido, sin duda, el que más comentarios ha suscitado en la jornada anterior.

Juan Antonio Calvo, en «El Mundo Deportivo», reconoce que el Español tuvo el santo de cara y que Sánchez Ibáñez le perdonó un penalty, aparte el señalado. Al final, resume su comentario de la forma siguiente:

No cabe duda que empezar un campeonato venciendo, es muy importante. Y más cuando el encuentro ha sido tan raro y tan extraño como éste que nos ha tocado vivir hoy en «El Planito» burgalés, cuando muy pocos podían apostar no ya sólo por la victoria sino ni tan siquiera por el empate del Español. Pero miren por donde dos acciones inspiradas han dado dos goles al cuadro españolista, suficientes para anotarse los dos primeros puntos del Campeonato. Sólo nos queda decir, y ante los futuros compromisos del cuadro españolista, tanto en la Liga como en la Copa de la UEFA, ¡que siga la racha...!

Por su parte, en «Mundo Deportivo», titula de este modo la crónica de su enviado especial F. Aguilar:

«El árbitro echó una mano. Valiosa victoria gracias a un gol de dudosa legalidad de Caszely».

Y tras dejar esto apuntado, dedica un capítulo a analizar la labor del colegiado, la que presenta con este título: «La vendetta» de un árbitro. A continuación, pasa a escribir lo siguiente:

«Y decimos acabó el partido pues tras la protesta masiva de los jugadores, el público empezó a meterse con Sánchez Ibáñez y éste sin pretender ayudar al Español, pero ce ánimo de perjudicar al Burgos, empezó su vendetta particular cortando todas las jugadas de ataque del Burgos que dicho sea de paso eran más fruto de su rabia, que de otra cosa».

Ataque tras ataque, barullo tras barullo el Burgos buscaría acortar diferencias, y no lo conseguiría hasta el minuto 27, en que Verdugo derribó claramente a Kresic, lanzado el máximo castigo por Valdés, se acortaron definitivamente las distancias.

Luego siguieron porfiando, pero la zaga del Español y Sánchez Ibáñez, impidieron cualquier intento de aproximación burgalesa. Y el veredicto final fue la derrota de los castellanos, que

por contra le ofrecen un brillante inicio de temporada al Español».

#### ARQUERO

## Sorpresa en la Copa alemana de fútbol

### El Borussia eliminado del torneo

Moenchengladbach (Alefil). — El Borussia Moenchengladbach, vencedor del último campeonato de Liga de Primera División de Alemania Federal, fue eliminado en la primera vuelta de la Copa Alemana de Fútbol, por el Brunwich, en partido disputado el martes por la noche y que terminó con el resultado de dos tantos a cero.

#### COMITE DE COMPETICION

## Multas al Burgos y Salamanca

### Navarro II y Gómez, objeto de amonestación

En lo sucesivo las incidencias de los torneos amistosos estarán sujetas al reglamento del Comité de Competición

Madrid (Alefil). — El Comité Nacional de Competición, en su reunión correspondiente al día de la Fecha, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

#### SEGUNDA DIVISION

Clubs. — Multar a los clubs, Cádiz C. F., C. F. Calvo Sotelo y A. D. Rayo Vallecano, por arrojarse objetos al terreno de juego.

#### PRIMERA DIVISION

Jugadores (amonestación y multa). — Heredia Araya (Barcelona), Navarro Aparicio (Burgos), Gómez Rodríguez (Burgos) y Astrain Egozcue (Athletic), por formular observaciones al colegiado; Santome Festido (Celta), Blanco Blanco (Sevilla) y Alvarez Alvarez (R. Sociedad), por desconsideración hacia contrarios; Villalgorido Ferrández (Elche), por pérdida de tiempo; Estevez Tamayo (Las Palmas), Castillo Barreto (Las Palmas), Alvarez Costas (Barcelona), Amiano Marifelarena (Español), Castellanos Céspedes (Valencia) y Gómez Laguna (Málaga), por juego peligroso, y Alvarez Concepción (Las Palmas) y Lasa Iburguren (Athletic), por incurrir en falta técnica.

Clubs. — Multar a los clubs, Burgos C. F. y U. D. Salamanca, por arrojarse objetos al terreno de juego.

#### TERCERA DIVISION

Jugadores (suspensión). — Por dos partidos, Pérez Marzo (Onteniente), por agresión a un contrario sin originar daño ni lesión, y careciendo de antecedentes por actos de la misma naturaleza. Por un partido, Gómez Noguera (Onteniente), por provocar a un contrario, Pato Cabanas (Lugo), por ofender a un contrario, Bennasar Bestard (Aragón) y Quirós Estrada (Ensidesa), por agresión a sendos contrarios, sin originar daño ni lesión, careciendo de antecedentes por

actos de la misma naturaleza, y concurriendo la circunstancia atenuante de mediar provocación suficiente, y Baños Renedo (Naval) e Hierro Cárcamo (Guecha), por insultarse mutuamente.

Entrenadores. Amonestación y multa. — Naya Mella (Murcia), por formular observaciones a un juez de línea.

Suspensión. — Por cuatro partidos, Solsona Olle (Lérida), por ofender al árbitro. Clubs. — Multar a los clubs, C. F. Gandía, por lanzarse almohadillas al terreno de juego y al C. D. Constancia, por carecer de médico en sus instalaciones.

Expedientes. — Abrir información en relación con la denuncia formulada por el C. D. Badajoz, sobre supuesta alineación indebida producida por la A. D. Ceuta, en el encuentro disputado entre ambos clubs el pasado domingo.

Torneos de verano. — Como consecuencia de los expedientes incoados en relación con determinadas incidencias acaecidas en los encuentros C. At. Madrid-Athletic Club, correspondiente al cuarto trofeo «Villa de Madrid», R. Betis B.-Dinamo de Moscú, correspondiente al tercer torneo «Ciudad de Barcelona», y A. D. Rayo Vallecano-R. Jaén C. F., correspondiente al «Trofeo Vallecas», se acuerda imponer multa a los jugadores, Jorge Sánchez (At. Madrid), Rojo I (Athletic), Biosca Pérez (Betis), Uceda Redondo (Rayo Vallecano) y Huertas Carmoña (Jaén).

Este Comité Nacional de Competición advierte que, en lo sucesivo, se aplicarán a las incidencias que pudieran producirse con ocasión de partidos o torneos amistosos, las mismas sanciones que el reglamento determina para las habidas en encuentros de competición oficial.

#### SE ARRIENDA

## Bar Restaurante

Por no poder atender en Avenida del Cid

Teléfono 205376, mañanas



## ¡YA PUEDE CONSEGUIR UNA ETERNA PRIMAVERA!

Acondicione sus instalaciones y mantenga una temperatura primaveral itodo el año!

Vea nuestros equipos de acondicionadores autónomos enfriados por aire.

Contamos con equipo técnico especializado.






**electrogás industrial**

DELEGACION NORTE: VITORIA  
EXPOSICION Y OFICINA TECNICA:  
CARRETERA CIRCUNVALACION, 8  
TELEFONO: 22 26 77

H. División Azul, 3  
Telefs: 204013-201673  
Apartado 390  
Servicio Técnico: 8  
Telf: 201677 BURGOS

DELEGACION OESTE: VALLADOLID  
EXPOSICION Y OFICINA TECNICA:  
CERVANTES, 7  
TELEFONO: 25 18 86

#### CICLISMO

### De Vlaemink saldrá de lider en la «Volta a Catalunya»

Amposta (Tarragona) (Alefil). — El belga Roger De Vlaemink saldrá mañana investido del jersey de líder de la «Volta ciclista a Catalunya» al haberse impuesto en el prólogo corrido esta tarde.

Esta etapa prólogo de la 56 edición de la popular ronda catalana, sobre un circuito urbano de Amposta con 4.735 kilómetros servía únicamente para establecer que corredor luciría mañana, dicho jersey, por lo que los tiempos empleados no tienen ninguna validez.

De Vlaemink empleó 6 minutos, 13 segundos, siguiéndole Florriaga con 6-15-2, Pecarrodona, 6-18-1 Cima, 6-22-00 Bertoglio, 6-23-02, Aostinho (Portugal), 6-23-02

Mañana se disputará la primera etapa Amposta-Almacellas, de 204 kilómetros con el ascenso al coll de Lilla de tercera categoría.

Pase Vd. una semana al sol y presencie el partido

Las Palmas-Burgos C.F.

A Canarias

Burgos-Barajas-Burgos en magnífico autocar

Madrid - Las Palmas - Madrid

en avión reactor.

Traslado aeropuerto hotel aeropuerto

Hotel 3 estrellas en alojamiento y desayuno.

Todo esto por 9.000 pesetas persona.

Salida: 22 de Septiembre.

SALIDA GARANTIZADA

Plazas limitadas.

Realice su inscripción urgente.

Viajes Clunia

Ag. V. G. B. 134 Paloma, 25. BURGOS.

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber a quién va. La Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita



## Visperas de mundiales en hockey sobre patines

Llegan las primeras selecciones

Se aclara la situación de los españoles en cuanto a sus peticiones

Oviedo (Aifil). — Las selecciones nacionales que intervienen en el Campeonato del Mundo de hockey sobre patines, van llegando a Oviedo poco a poco.

La primera en presentarse fue la de Argentina, y poco después la española, habiendo hoy la de Australia. Los entrenamientos ya han comenzado, aunque no en la cancha del Palacio de los Deportes, que será el lugar en donde se desarrollará el Campeonato.

La atención previa a este Campeonato mundial está centrada en la selección española, que además de tener grandes posibilidades de ser la campeona, se constituyó en la gran protagonista ante las noticias que se publicaron relativas a que sus jugadores estaban dispuestos a plantarse si la Federación no les concedía 300.000 pesetas a cada uno. Posteriormente esta afirmación fue rotundamente desmentida por el presidente de la Federación quien manifestó: «este tema se ha exagerado, incluso desvirtuado; los jugadores nunca adoptaron una actitud de boicot, solamente han aspirado a lograr una compensación ante la pérdida de sus actividades profesionales y la Federación, que es consciente de este problema lo tendrá en cuenta. Son aficionados pero no pueden abandonar su trabajo sin obtener una adecuada recompensa, de ahí que pueda asegurar que obtendrán un premio de acuerdo a su clasificación».

Y así están las cosas. Los jugadores no dicen una sola palabra sobre el tema del dinero y desde hoy se encuentran en Oviedo, donde permanecerán hasta el final del Campeonato, ya que el seleccionador ha preferido trasladarse a la capital asturiana y abandonar la residencia de Candás, porque ello suponía recorrer 80 kilómetros diarios.

## CINCO PARTIDOS DE PRIMERA DIVISION, ANTICIPADOS

Entre ellos, el Elche-Burgos

Todavía persisten los calores veraniegos y debido a esa circunstancia puramente climatológica, son varios los equipos que anticipan sus partidos a la noche del sábado, en lugar de jugarlos en la tarde del domingo. Así tenemos que correspondientes a la jornada próxima, son cinco de Primera División los que se anticipan, uno de Segunda y varios de Tercera.

La relación de todos y cada uno de los encuentros a disputar el sábado es la siguiente:

**PRIMERA DIVISION**  
Real Sociedad-Valencia, a las ocho y cuarto de la noche.  
Elche-Burgos, a las diez y media.  
Betis-Sevilla, a las nueve y media.  
Las Palmas - Hércules a las ocho y media (hora insular).

Málaga-Salamanca, a las diez de la noche.

**SEGUNDA DIVISION**  
Barcelona At.-Granada, a las seis de la tarde.

**TERCERA DIVISION**  
Grupo primero:  
Sestao - Torrelavega, a las cinco y media de la tarde.  
Langreo-Gran Peña, a las ocho de la noche.

Grupo tercero  
Mallorca - Onteniente, a las siete de la tarde.  
Acero-Tarragona, a las siete y media.

Grupo cuarto  
Portuense-Mérida, a las nueve de la noche.  
Badajoz-Algeciras, a las nueve y media.  
Jerez-Orihuela, a las nueve y media.

## Mundiales de ciclismo

### EL ESPAÑOL ESPINOS CLASIFICADO PARA LA FINAL

El español Cabrero, segundo en la quinta etapa del «Porvenir»

Monteroni (Lecca) (Italia) (Aifil). — Los españoles Bordoy y Pastor fueron eliminados hoy en la prueba de medio fondo aficionados de los campeonatos del mundo del ciclismo en pista, que se celebran en Monteroni, al Sureste de Italia.

Bordoy se clasificó en séptima posición en la repesca, mientras que Pastor fue noveno, por lo que quedan fuera de la competición.

Calificaron para la final Stiz (Italia), Andries (Bélgica) y Sprongers (Bélgica). El vencedor de la repesca fue Stiz, con un tiempo de 34' 59", en los 40 kilómetros de la prueba. Bordoy entró a una vuelta y 150 metros del italiano y Pastor a siete vueltas.

**EL ESPAÑOL ESPINOS, CLASIFICADO FINAL**

Monteroni (Aifil). — El español Miguel Espinos se calificó hoy para la final de la prueba de medio fondo profesional de los campeonatos del Mundo de ciclismo en pista, al quedar tercero en su serie.

Espinos fue tercero en la primera serie, que venció el holandés Venix, en 42' 45". El español entró a una vuelta y 100 metros.

Segundo fue el italiano Benefatto. Los primeros tres clasificados pasan a la final, que tendrá lugar el viernes, y los demás a la repesca.

Miguel Espinos fue medalla de pista el pasado año, pero en aficionados por lo que en Monteroni es su debut como profesional.

**EL AUSTRALIANO NICHOLSON, MEDALLA DE ORO EN VELOCIDAD**

Monteroni (Aifil). — El australiano John Nicholson ha ganado la medalla de oro de velocidad profesionales de los campeonatos del Mundo de ciclismo en pista, al derrotar al italiano Giordano Turrini.

Nicholson revalidó el título que obtuvo el pasado año. Tercero fue el japonés Sugata, que venció a su compatriota Nakato.

**«VUELTA DEL PORVENIR»**  
Le Collet De Allevard (Aifil).

Gilbert Chaumaz del equipo Francia A ganó hoy la quinta etapa de la «Vuelta del Porvenir» disputada contra el reloj, cubriendo los doce kilómetros de ascenso al puerto de Allevard en 35-19, clasificándose en segunda posición el español Cabrero a diecinueve segundos.

El sueco Milsson sexto de la etapa conserva el maillot amarillo.

Clasificación de la etapa:  
1.—Gilbert Chaumaz (Francia), los doce kilómetros en 35-19.  
2.—Fernando Cabrero (España), 35-38.  
3.—Patrick Gay (Francia B), 35-57.  
4.—Alain de Carvalho (Francia A), 36-23.  
5.—Ortaire Goosens, (Bélgica), id.

## ATLETISMO

### RECORD DE EUROPA EN ALTURA

Coblenza (Aifil). — El atleta polaco Jacek Wzola, medalla de oro en salto de altura en los pasados Juegos Olímpicos de Montreal, estableció un nuevo record de Europa de la especialidad, con un salto de dos metros y 29 centímetros.

Wzola mejora en un centímetro el antiguo record que estaba en posesión del soviético Valeri Brumel.

## BOXEO

### ESCRICHE CON LA ILUSION DE VENCER A URTAIN

Durán se concentra ante su pelea con Castellini

Zaragoza (Aifil). — El pugil aragonés Benito Escriche está con ilusión y seguridad de vencer al campeón de España y aspirante al título europeo José Manuel Ibar «Urtain» el próximo sábado en Zaragoza.

«Yo respeto mucho a Urtain, pero estoy con ilusión y con la seguridad de que voy a vencerlo, porque me he preparado con mucha intensidad», declaró hoy el pugil maño a «Aifil».

Escriche tiene ilusión, porque en el último «ranking» de la Federación Española de boxeo, donde se da la clasificación de los púgiles profesionales españoles hasta el 15 de Agosto próximo pasado, Escriche figura en el tercer lugar, tras el campeón Urtain y el aspirante Antonio Puente Ramírez.

«Si gano a Urtain, creo que puedo ser aspirante al título español, que sería la gran ilusión de mi vida pugilística», fueron sus palabras.

Benito Escriche, se ha preparado con intensidad e ilusión para esta pelea. Se levanta todos los días a las cinco de la mañana y se va al monte, One, por espacio de hora y media a dos horas,

hace un intenso «ffoting», para el día del combate tener fuerza sobre el ring. Y por la parte, intenso entrenamiento en el gimnasio que ha montado para difusión y promoción del boxeo en la capital maña.

«Sé que mi combate frente a Urtain es muy difícil, porque se ha preparado para esta pelea. Pero yo también y vamos a ver qué pasa en el ring, porque los dos vamos a lo mismo: a ganar».

### MAÑANA SE CONCENTRARA EL PUGIL DURAN

Madrid Logos). — El campeón mundial de los pesos superwelters, el madrileño José Durán, se concentrará el próximo viernes en el pueblo serrano de Torrelodones para continuar su preparación con vistas a la difícil pelea que tendrá el próximo día 8 de Octubre en el Palacio de los Deportes, de Madrid, frente a Castellini, con la corona mundial en juego.

Esta sería la primera vez que Durán expondrá el título desde que derrotó por K. O. al japonés Wajima, en Tokio.

## GRAN EXITO DEL «II RALLIE HUMORISTICO» DE RADIO JUVENTUD



A través del Club de Oventes, Radio Juventud ha organizado el II Rallie Humorístico en el que han participado quince automóviles representando a otros tantos establecimientos públicos (discotecas y cafeterías) pilotados por parejas. Una de las pruebas del Rallie consistió en presentarse disfrazados; seguían otras que habían de ir superando los participantes, hasta

poder establecer una clasificación que daría lugar a la obtención de los trofeos y premios que se habían disputado.

En la fotografía, una de las pruebas a que fueron sometidos los concursantes en esta «ghimkana».

Todo transcurrió dentro de un agradable ambiente de alegría y juventud, constituyendo sin duda alguna un completo éxito.

Lea Vd. siempre

## Diario de Burgos

### CATARROSOS, FUMADORES, BRONQUITICOS

EL BALNEARIO DE LIERGANES OS ESPERA

Aguas de gran eficacia para el tratamiento de las enfermedades del aparato respiratorio, garganta, nariz, oídos. Abierto desde el 15 de Junio al 31 de Octubre. Parque. Hotel dos estrellas, servicio esmerado. Teléfonos 3 y 74, de LIERGANES (Santander).

SEMAT ESPAÑOLA, S. A.

PRECISA

## PEONES

PARA RECOGIDA DE BASURAS TRABAJO NOCTURNO

Presentarse: SEMAT. Ctra. de Valladolid. (Frente SESA)

(R. O. C. 20.163)

## OPOSICIONES

INSPECTORES DEL CUERPO GENERAL DE POLICIA

PROXIMA CONVOCATORIA

PREPARACION POR INSPECTORES DEL CUERPO

Informes:

ACADEMIA VALDEMORO - RIPOLLES

STORK INTER - IBERICA, S. A.

PRECISA

PARA SU DEPARTAMENTO DE COMPRAS

## ACTIVADOR DE TALLERES AUXILIARES

- Estudios Maestro Industrial o similar.
- Amplios conocimientos en mecanización y calderería.
- Servicio militar cumplido.

INTERESADOS, presentarse en Fábrica.

Polígono Villalónqujar de 7 a 3.

(R. O. C. 20.205)



## LOS EQUIPOS VUELVEN A LA CARGA EN CUANTO A LA COPA

### Desean que la jueguen los extranjeros e insisten en que así fue aprobado por el pleno federativo

Ya es sabido que la Delegación Nacional de Deportes ha rechazado la pretensión de que los jugadores extranjeros puedan participar en la Copa. Oportunamente dio su «cerrojo» o «stop» a este asunto; pero los equipos no parecen dispuestos a aceptar, en principio, esa resolución, pues esgrimen el argumento de que el acuerdo fue adoptado, con todos los pronunciamientos favorables, por el pleno federativo, recientemente celebrado.

Como consecuencia de esta situación, el periódico «Marca» en su edición de ayer, escribía lo siguiente:

«La Federación, a través de su Junta directiva, ha elevado un escrito a la Delegación para que el máximo organismo del deporte español reconsidere su postura con respecto a un acuerdo que se aprobó en la última Asamblea del fútbol español. El acuerdo se refería a que también los extranjeros pudieran participar en la Copa de España, y fue desestimado después por la Delegación.

Según fuentes consultadas, Pablo Porta y su Junta están dispuestos a «ganar la batalla». Pero ayer el presidente no se encontraba en Madrid para aclarar más datos, y el secretario, Ramírez, no estaba dispuesto a comentar la noti-

cia. Sin embargo, Gregorio Paunero, vicepresidente primero, voz autorizada y dispuesta a no rehuir nunca la información aclaraba:

—No se trata de ningún recurso ni cosa parecida. Entre otras cosas, porque la Federación es organismo inferior y dependiente de la Delegación. Sólo hemos hecho un escrito para ver si reconsideran su postura.

Se desconoce cómo reaccionará la Delegación. Paunero opinaba:

—No se puede saber cómo acabará todo, pero nuestra intención es que nos oigan, porque no se trata de un capricho de la Federación, sino del deseo de los clubs españoles, en decisión adoptada en el Pleno de nuestro deporte.

No se conoce precedente similar. Hasta ahora, la Federación de fútbol siempre se había resignado a cualquier decisión de la Delegación, pero ahora parece que Porta quiere «jugar muy fuerte».

#### PROTESTA

Por otro lado, en Vigo han sentido a «traición» el acuerdo adoptado por la Junta directiva para que el España-Yugoslavia se juegue en Sevilla. Las autoridades viguesas, a través de su alcalde, han mandado un telegrama de protesta a Porta, que por lo visto, ha evadido una promesa que realizó el 11 de Febrero, cuando visitó la capital gallega, en el sentido que el primer partido que disputará la selección española en terreno hispano tendrá Baladós como escenario. Un concejal de Vigo, Nieto Figueroa, es más extremista, y pide el inmediato cese de Porta por «olvidadizo».

## HOY, PRIMER SORTEO DE LA COPA DE ESPAÑA PARA SU PRIMERA ELIMINATORIA

### Entrarán todos los equipos con la excepción de los cinco de Primera División que juegan torneos europeos

Madrid (De nuestra Redacción). — Aunque todavía no se ha decidido oficialmente la denominación que se impondrá a la hasta hace poco tiempo Copa del Generalísimo, mañana, jueves a las siete de la tarde, está anunciado el primer sorteo de la Copa de España. Esta competición, como veremos, no sólo cambiará de nombre sino también algunas de sus estructuras. Según se aprobó en la pasada asamblea general del fútbol español, todos los clubs de categoría nacional intervendrán en la primera eliminatoria, con la excepción de aquellos que decidan retirarse y de los equipos españoles que intervengan en competiciones internacionales.

Por lo que respecta a los equipos que han decidido no disputar esta competición copera figuran el Arosa, del primer grupo, y el Atlético Madrileño, San Sebastián y Láguna Onak, del segundo, todos ellos de Tercera División. Tampoco entrará en el sorteo el Melilla, que decidió abandonar la competición oficial. Como saben, los clubs que intervendrán en competiciones europeas son el Real Madrid, Atlético de Madrid, Barcelona, Athletic de Bilbao y Español. Estos clubs están exentos de la futura Copa de España hasta sus octavos de final si siguen adelante en los Torneos Europeos. Desde el mismo momento en que sean

eliminados de las Copas de Europa pasarían a formar parte de los equipos que disputan la Copa de España a partir de la eliminatoria inmediata, aunque sean unos dieciséisavos.

En el sorteo que se celebrará mañana jueves entrarán por tanto trece equipos de Primera División, veinte de Segunda y setenta y cinco de Tercera, es decir, un total de ciento ochenta equipos. Los de Primera y Segunda División —33 en total— formarán cabezas de serie con respecto a los de Tercera División. Una vez finalizadas las cabezas de serie, el resto de los equipos de Tercera División se emparejarán entre sí hasta completar todas las eliminatorias. De esta forma se realizará el sorteo. Por eso en un bombo figurarán las cabezas de serie y en otro, los conjuntos de Tercera División. Por medio de otro bombo se sorteará el orden en que debe jugarse la eliminatoria.

En la primera eliminatoria, por tanto, no habrá enfrentamientos de equipos de Primera División entre sí, al igual que de Segunda, ni entre ambas categorías. Los rivales de estas dos máximas categorías serán de Tercera División. Don Pablo Porta, presidente de la Federación, presidirá este primer sorteo de la nueva fórmula de la futura Copa de España.

J. J. PARADINAS

## UN TRABAJADOR MILLONARIO EN LAS QUINIELAS

El Ferrol del Caudillo (Alfil). Un trabajador de la factoría «Astano» es uno de los afortunados poseedores de la quiniela millonaria de la primera jornada futbolística.

Se trata de Guillermo Lago Hermida, périto industrial, de 30 años, casado y padre de tres hijos, que posee un pleno de 14, cuatro columnas de 13 y otras seis de 12, por lo que percibirá una cantidad superior a los tres millones y medio de pesetas.

Hazte socio de Cruz Roja Haz un Mundo mejor Contribuye a que el Mundo tome el camino que debe tomar

## Alicante solicita ser sede para el Mundial de 1982

### Se ignora el futuro del jugador madridista Salamanca

Alicante (Alfil). — La secretaria del Ayuntamiento de esta capital ha hecho público el extracto de los acuerdos de la Permanente, cuyo resumen puede ser el siguiente: Que Alicante sea una de las sedes del mundial de fútbol de 1982, así como que cuente con una federación alicantina de fútbol.

#### EL GETAFE AMPLIA SU ESTADIO

Madrid (Logos). — En el día de hoy han dado comienzo las obras de ampliación del campo de Las Margaritas, donde juega el Getafe, club debutante en la Segunda División.

Una vez concluida esta obra el estadio del nuevo club de Segunda tendrá una capacidad aproximada de trece mil quinientas localidades, lo que supondrá un respiro económico para el club para hacer frente a los cuantiosos gastos que han de afrontar al estar en Segunda.

#### EL RAYO VALLECANO CON MUCHAS BAJAS

Madrid (Logos). — Se suceden los problemas en el Rayo Vallecano, que en este momento se encuentra prácticamente en cuadro para hacer frente al difícil encuentro que tiene el próximo domingo ante el Córdoba en la ciudad de la Mezquita.

A las bajas ya conocidas de Pascual, Manolito, Alvaro, Igle-

sias y Trasante hay que añadir las del ariete argentino Oswald González y la de Potele, que se encuentra enfermo.

Así pues el entrenador García Verdugo cuenta con un reducidísimo número de jugadores para afrontar la próxima jornada, aunque es de esperar que alguno de los que están en el dique seco se reponga para entonces.

#### SE IGNORA EL FUTURO DE SALAMANCA

Madrid (Logos). — Todavía no se sabe si el jugador del Real Madrid, Salamanca, será cedido a otro club esta temporada o se quedará definitivamente con el primer equipo, aunque parece ser que en esta semana la directiva, tras escuchar el informe de los técnicos, decidirá dónde actuará Salamanca esta temporada.

Por este jugador se han interesado varios clubs a lo largo de todo el verano. Entre las ofertas más interesantes que se han recibido por él figuran las de los clubs de Segunda División: Alavés y Tarrasa. También el equipo madrileño de esta categoría, el Rayo Vallecano, mostró en repetidas ocasiones su interés para incorporarlo a su plantilla.

## CICLISMO

### La Prensa belga afirma que el domingo murió el (rey Merckx)

#### Sólo un crítico sale en su defensa

Bruselas (Alfil). — Dicen los periódicos belgas de hoy que el «rey Merckx murió el domingo en Ostuni, Italia, dejando como sucesor al nuevo soberano, el hasta ahora «delfín Martens».

Los comentaristas coinciden en afirmar que Merckx tiene sucesor de probada categoría, demostrada en Ostuni, Italia, al ganar el Campeonato del Mundo.

No dudan en afirmar en su mayoría que se deben cantar responsos por Eddy Merckx, el héroe nacional y aletuyas a Martens, después de la última campaña de los dos corredores.

Sólo el comentarista de «La

Cité» confía en la resurrección de Merckx en un trabajo titulado ¿«El rey ha muerto, viva el rey, pero el grito no es demasiado apresurado?».

Luc Varenne, que firma el artículo, asegura que a Merckx le quedan todavía dos años rindiendo plenamente, pero que una caída en España y una enfermedad inoportuna ocasionaron esta mala racha.

Varenne está convencido de que dentro de pocos meses Eddy será el de siempre y pide a sus compañeros de la Prensa «que no lo entienren porque va a resucitar».

## EL FUTBOL ESPAÑOL SE RESISTE A LAS VALLAS

### Dos clubs están dispuestos a instalarlas, el Atlético de Madrid y el Barcelona

Madrid (De nuestra Redacción). — La instalación de vallas en los terrenos de juego de nuestro país es uno de los temas más comentados últimamente. Hay que decir que la Federación Española y con ella los clubs son reacios a vallar los estadios. España es uno de los pocos países europeos donde hasta el momento no existe ningún campo de vallas. La UEFA las recomendó y no organiza partidos de su competencia en estadios que no cuenten con vallas. Otro tanto podemos decir de la FIFA. Por ello, en 1982, cuando España organizó el Campeonato del Mundo, en los estadios que se disputen, deberán haber vallas.

El problema de las vallas se acució con la agresión del «loco del Bernabéu» tras el partido Real Madrid-Borussia, el pasado año. El equipo madridista pagó las consecuencias. Se había sentado un precedente. Mientras tanto la Federación Española mantiene su postura: no a las vallas. Pero no es una obligación, concede plena libertad a los clubs.

Pero los clubs más expuestos, sobre todo a las sanciones, son aquellos que intervienen en competiciones europeas. Suponen una excepción si se quiere. La UEFA recomienda —no

obliga— se instalen vallas. Para tratar este tema se tiene previsto una reunión con los cinco clubs españoles que el próximo día 15 inicien su actuación en los torneos europeos de la presente temporada: El Real Madrid, Atlético de Madrid, Barcelona, Athletic de Bilbao y Español. Se tratará de una reunión para aunar proyectos. Pero la reunión no se ha celebrado ni se celebrará antes del día 15.

Mientras tanto algunos marcas especializadas en instalación de vallas ya se han dirigido a los clubs en tal sentido. Por el momento solamente dos clubs españoles tienen decidida la instalación de vallas en sus estadios. Son el Barcelona y el Atlético de Madrid. El equipo madrileño usará vallas portátiles solamente para partidos de competición internacional.

Los otros tres equipos españoles que intervienen en competiciones europeas el Real Madrid, Athletic de Bilbao y Español no tienen previsto la instalación de vallas en sus estadios. El equipo madridista, antes de tomar una decisión como ésta, tendrá en cuenta la sanción de cuatro partidos que pesa sobre él. Si supera esas eliminatorias entonces será el momento oportuno de decidir.

## 39 Clubs de fútbol pasan a pertenecer a la Federación Valenciana

### Hasta ahora dependían de la Murciana

Madrid (Logos). — Un total de treinta y nueve equipos de fútbol alicantinos que pertenecían a la Federación Murciana pasarán a pertenecer a la Valenciana según se acordó hoy en la Real Federación Española de Fútbol.

Antes de la reunión última de la Junta directiva varios clubs de esta provincia habían expresado su deseo de cambiar de Federación, por lo que hubo una reunión en la sede de la Federación entre el presidente de la Murciana, el de la de Valencia y don Pablo Porta.

En la reunión por la junta directiva se trató este tema y según declaró Pablo Porta a «Logos» se había tomado el acuerdo de que los clubs se pronunciasen libremente y eligiesen a la Federación a que querían pertenecer, por lo que se les envió un telegrama en el que se les pedía que se ratificasen o no de esta petición.

Hoy han sido vistas las contestaciones, siendo treinta y nueve el número de clubs que han decidido cambiar y que, según estaba previsto, les ha sido aceptado el cambio y pasan a depender de la Federación valenciana.

Los clubs que han cambiado son los siguientes: Hércules, Villena, Eldense, Rayo Ibense, U. D. Onil, S. D. Castellar, Viarenche, Baneses, Hércules Atlético, Pinosa, Villena Promesas, Santa Pola, Novelda, Altea, Español de San Vicente, La Nucia, Calpe, Villajoyosa, Crevillente, Petrelense, Asnense, Ijona, Muchamiel, Benidorm, U. D. Réniche, Agostense, Campello, Monóvar, Villafranca, Atlético Crevillente, C. D. Alguena, Orihuela Deportivo, Almoradí,

Romanense, Alone, Dolores, Sagrado Corazón, Cox y Albaterra.

## El Stal Mielec acusado de intentar comercializar el fútbol de Polonia

Varsovia (Polonia) (Alfil). — Al equipo polaco Stal Mielec, actual campeón de la Liga polaca y próximo rival del Real Madrid, en los dieciséisavos de la Copa de Europa, se le acusa de intentar comercializar el fútbol de Polonia, según la Prensa especializada, al efectuar un nuevo fichaje, del goleador Andrzej Szarmach, por quien se asegura que pagó millón y medio de zlotys (unos cinco millones de pesetas).

Szarmach, el segundo máximo goleador de los campeonatos mundiales de fútbol de 1974, disputados en Alemania Federal, firmó un contrato esta temporada con el Stal Mielec al cual se opone firmemente su equipo de origen el Gornik Zabrze quien acusa a los dirigentes del Mielec de haber «asalariado» a Szarmach uno de los mejores delanteros centros de su país.

Este segundo escándalo en el fútbol polaco, el primero fue el del extremo Gadocha, está haciendo correr mucha tinta en la Prensa y tiene dividida a la opinión pública.

El Stal Mielec que el 15 de Septiembre jugará contra el Real Madrid el primer partido de eliminatoria en Valencia desearía tener resultado para esta fecha el caso Szarmach y poder contar con él en la delantera.



## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### LIMITACIONES

Son muchas las líneas que llevamos escritas —con ningún resultado práctico, eso es obligado y triste reconocerlo— sobre el techo y las limitaciones que el Burgos y Burgos tienen, en el orden económico. Siempre nos hemos esforzado porque se actuase pensando en esa realidad, puesto que ignorarla acarbará por plantear problemas peligrosos y de muy difícil solución.

La taquilla que ha proporcionado el Español constituye todo un aviso, del que esperamos se extraigan las enseñanzas oportunas. Sabemos perfectamente que el fútbol —como tantas otras cosas— se ha disparado en sus costes y bordea situaciones de locura. Por tanto, tratar de hallar el punto de equilibrio y compensación, a fin de responder a esas demandas y exigencias, es algo verdaderamente complejo, porque el problema no se va a resolver de manera simple y sólo a base de subir precios.

Esto hay que hacerlo, por supuesto; pero con mucho tacto, con ponderación, con serenidad y muy meditados estudios. Por ejemplo, nada se adelantará situando el precio de una localidad en mil pesetas, si nadie va a acudir a sacarla. Trataré de explicarme, para ver si se me quiere entender.

El fútbol tiene una base popular, que no debe ser ignorada y que puede contribuir, con su asistencia, a engrosar la recaudación y a prestar calor y ánimos al equipo. A esa masa hay que tratar de atraerla y no alejarla. En ello, pueden irle al Burgos muchas cosas decisivas. Todas estas consideraciones, que formulamos con el pensamiento exclusivamente puesto en el interés del Club, nos llevan a abogar porque se habilite una localidad de carácter un poco popular, en el Fondo Norte y sin equiparar el precio que rija en ésta con el establecido para la lateral cubierta.

Hacerlo así, supone, de entrada, descartar a un sector que juzgamos interesante y hasta importante. Realizarlo de otra manera entendemos que significará dar opción de asistencia a un núcleo que siente el fútbol, pero al que el precio de 500 pesetas se le hace sencillamente prohibitivo.

Esperamos que así se entienda por quienes pueden arbitrar soluciones. Nuestra competencia, en este orden, se circunscribe únicamente a la posibilidad de pedirlo. La facultad de darlo es competencia que queda dentro de la jurisdicción de la Directiva.

### CURIOSO

Se hace raro que equipos que han militado, a lo largo de varias temporadas, en Primera y Segunda División, no hayan coincidido, de una u otra forma, entre sí.

Pues bien, esta singular circunstancia existía, hasta el pasado domingo, entre el Deportivo Alavés y el Granada. Los vitorianos suman, hasta el momento, 24 temporadas jugadas en una o en otra de las Divisiones citadas y el Granada, nada menos que 38. A pesar de ello, jamás habían llegado a coincidir, pues cuando el Alavés militó en la División de Honor, el Granada estaba en Segunda y viceversa, sin dejar de mencionar que en algunas campañas en que los granadinos pasaron por Segunda los vitorianos estaban en Tercera.

El hecho había sido subrayado por la Prensa de la ciudad de la Alhambra, al destacar que nunca se habían enfrentado estos dos clubs en partido de Liga.

Me imagino que después del resultado del pasado domingo, los granadinos hubieran deseado seguir sin coincidir con los alaveses.

### DEPLORABLE

No hace mucho leímos la noticia de que los componentes del equipo alemán de hockey sobre patines tendrían que aportar la equivalencia a unas 15.000 pesetas cada uno, a fin de poder participar en el próximo campeonato mundial de la especialidad, ya que la Federación alemana no tenía dinero y el Ministerio del Interior alemán, no había consignado lo suficiente para atenciones de este desplazamiento.

Conclusión, cada integrante del equipo tendría que «sacudirse el bolsillo» para poder hacer acto de presencia en este torneo.

Por el contrario, los integrantes del equipo español, se han salido pidiendo «dinero fuerte» para participar. De otro modo, han amenazado con la «huelga de «sticks» caídos»...

Esto de las «huelgas» en España tiene carácter de fiebre o sarampión y se practican y las llevamos a cualquier momento y situación. Lo curioso del caso es que esos jugadores de hockey sobre patines españoles, gustarán de presumir de deportistas y aficionados.

Pues bien, ahí está su condenable gesto, que tiene ciertos caracteres de «chantaje» ó «trágala», pues ha sido planteado a pocas fechas vista del comienzo del campeonato mundial, señalado en Oviedo ¿O será una reacción tardía de protesta de los catalanes contra el hecho de que la competición se haya llevado a Asturias, a lo que se opusieron en su día? No hay que olvidar que los componentes del equipo nacional de hockey son, en su absoluta mayoría, catalanes.

En fin, que todo está hecho un «asquito».

## CONDUCTORES

CARNET PRIMERA CON EXPERIENCIA  
PRECISASE

Interesados, dirigirse por escrito a:  
OFICINA DE COLOCACION  
Calle Samaniego, 2. Referencia 14.000  
VITORIA

(C. N. S. 7.406)

### Nuevos en Primera Regional

## EL C. F. OÑA SE FUNDO EN LA DECADA DE LOS AÑOS CINCUENTA FEDERANDOSE EN 1973

Cuenta con 250 socios y un presupuesto de 300.000 pesetas en su nueva categoría

El C. F. Oña tras militar la pasada temporada en Segunda Regional y clasificarse para jugar la promoción de ascenso frente al Burgos Promesas logró ascender a Primera Regional Ordinaria tras una campaña regular y con resultados positivos.

La historia deportiva del C.F. Oña tiene su propia historia. En la década de los años cincuenta ya existía el Club en la villa burgalesa. Sus primeros partidos tuvieron como rivales a equipos de Medina de Pomar, Villarcayo, Trespaderne. De aquella época los buenos aficionados aun recuerdan a los Gerulo, Tamboril, Joaquín, Gredilla, Ben... y a su popular y entuslasta presidente don José María Carreras que en la actualidad es el alcalde de Oña.

Pasaron varios años y en 1973 el C. F. Oña fue constituido como equipo federado gracias al tesón de un grupo de jóvenes aficionados siendo su primer mandatario don Ramón Fernández. El condicional apoyo de sus seguidores, el sacrificio de sus directivos y el buen hacer de sus jugadores han hecho realidad un sueño: jugar en la máxima categoría del fútbol burgalés.

### DIRECTIVA

El pasado mes de Julio, el C.F. Oña celebró su Junta General de socios y la directiva ha quedado constituida por los siguientes: presidente, don Gregorio Moreno; vicepresidente, don Miguel Ortiz; secretario, don Generoso Pérez y vocales: don Eloy Pereda, don Angel Pereda, don Sidonio García; don Jesús Ruiz-Capillas; don José Luis González; don Ramón Fernández y don Saturnino Pérez.

Una directiva que no regatea esfuerzos a la hora del trabajo y que cuida el aspecto deportivo y social de sus jugadores. El C.F. Oña un equipo con historia que cuenta con 250 socios. El terreno de juego se denomina «La Casamaza» y se encuentra ubicado a un kilómetro de la villa en la carretera de Logroño. Los terrenos fue-

### RESTAURANTE OJEDA

NECESITA

Dependientes de confitería

(R. O. C. 20.187)

### TENIS

Orantes derrotó a Smith en cinco sets

Forest Hills (Nueva York) (Alfil).— El español Manuel Orantes superó hoy los octavos de final del torneo OPEN de tenis de los Estados Unidos, al derrotar al norteamericano Stan Smith, por 3-6, 1-6, 6-2, 7-6 y 6-1.

A pesar de la lesión que sufre Orantes en el brazo el tenista español continúa defendiendo con éxito su título de campeón del OPEN de los Estados Unidos.

ron cedidos por dos aficionados de la villa y cuenta con vestuarios y otras instalaciones deportivas para la práctica de varias disciplinas deportivas.

### PLANTILLA

La política de fichajes del equipo titular de la villa de Oña empieza a tener sus resultados positivos. Para la temporada 1976-77 la plantilla está compuesta por estos jugadores: Porteros: Fuente y Molinero. Defensas: González, Rojo, Gómez, García y Carlos García.

Medios: Pereda, Caño, Fermín Gómez y Linares. Delanteros: Eduardo González, Eduardo Rojo, San Juan, Juan Ignacio, Angel García, Francisco González, Uria, José Antonio y José Ignacio Molinero.

Entrenador: Joaquín Sáez. En el cuadro técnico: Angel Pereda y Gregorio Moreno que en la pasada temporada fue el entrenador del equipo que tan digna campaña supo realizar.

### PRESUPUESTO

El C.F. Oña hará su debut en Primera Regional y con un presupuesto de 300.000 pesetas. Una cifra importante, si tenemos en cuenta que la villa cuenta con un reducido número de habitantes pero la afición

tiene que dar «el do de pecho» y ayudar en lo posible al equipo que por méritos propios logró para su seguidores una nueva categoría en el fútbol burgalés. Una única aspiración: hacer una digna campaña en Regional. En el equipo hay jóvenes valores de la propia comarca que pueden dar un excelente rendimiento en el once titular de la villa de Oña. La temporada se acerca con nuevas ilusiones y esperanzas.

### Fútbol juvenil

## COMIENZA EL CAMPEONATO DE PRIMERA Y SEGUNDA

Mañana viernes, a las siete y media de la tarde, en la sala de juntas de la Delegación provincial de Fútbol se celebrará el sorteo y se confeccionará el calendario de Primera y Segunda de juveniles.

A la reunión han sido convocados los presidentes de los clubs participantes y delegados de los equipos inscritos en ambas categorías. En el transcurso de la reunión se dará lectura a las bases por las que se registrarán los dos campeonatos próximos a iniciarse. Esperamos que en el acta de la reunión se dé constancia de la falta de campos de fútbol y se hagan los oportunos trámites ante los ejecutivos de la D.N.D.

## ¡OCASION!

SE VENDE

en calle Arzobispo de Castro núm. 15 (Gamonal) magnífica nave de 33,50 x 22,00 x 4,50 m. con las siguientes características:

- Amplia entrada para vehículos (inclusive grandes camiones) con portón basculante instalado.
- Zona para Oficinas y Servicios con acceso exterior independiente.
- Cubierta perfectamente aislada con doble placa de Uralita y manta de vidrio intermedia.
- Solera ruleteada preparada para grandes sobrecargas.
- Instalación de agua hasta el interior.

INFORMES: TELEFONO 229898. DE 9,30 A 14,30

## CARRERA DE GALGOS

12 de SEPTIEMBRE 1976

en VILLALONQUEJAR (BURGOS)

La Peña Galguera de Villalonguejar invita a participar en las carreras de galgos.

- Eliminatoria a partir de las 11 de la mañana.
- Finales a las 6 de la tarde.

Inscripción 200 pesetas.

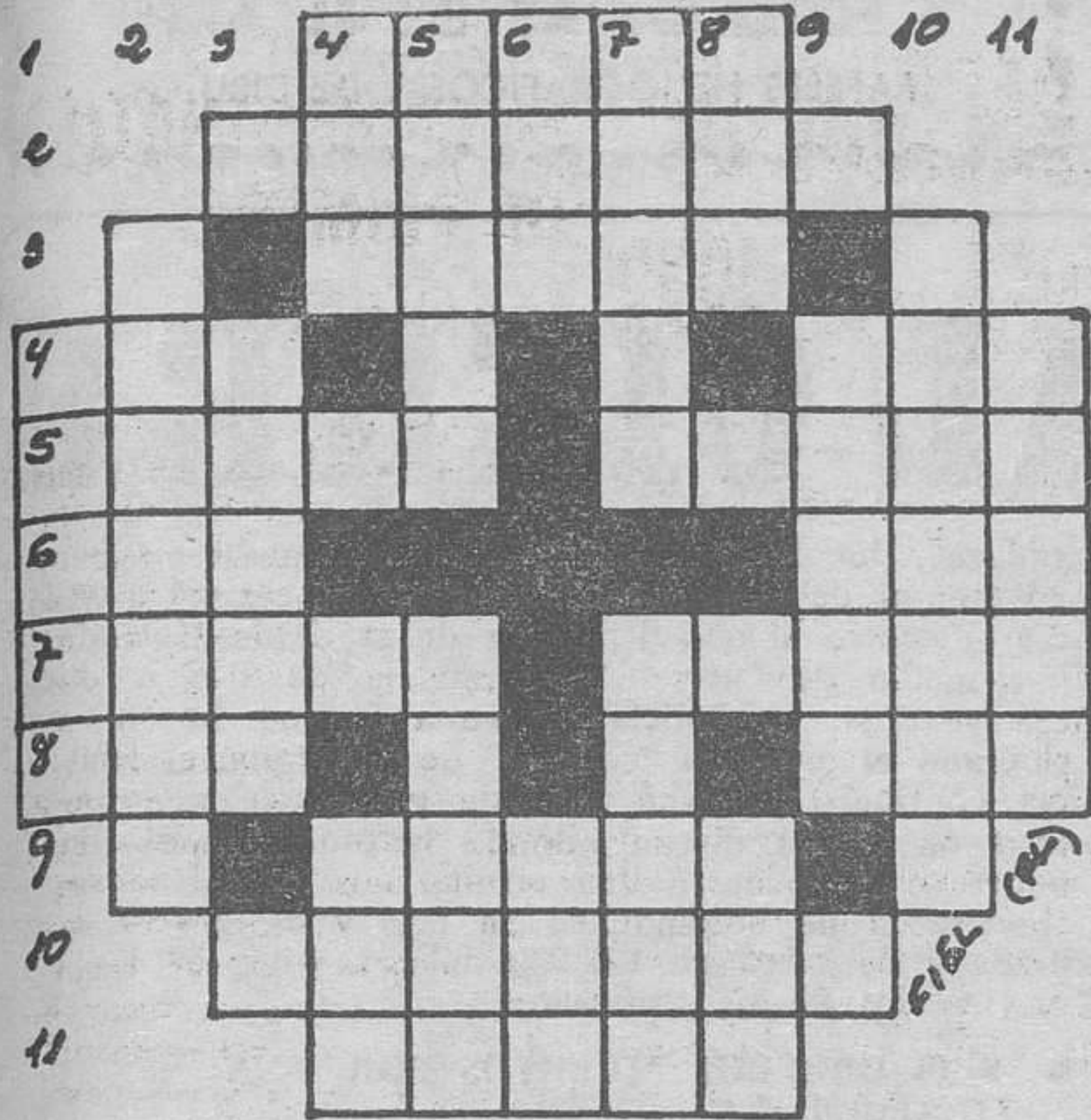
COPA PERRYNAT AL VENCEDOR DE LA COMPETICION



ALIMENTO COMPLETO PARA SU PERRO

Fabricado por COPRASA - BURGOS





### DE TODO UN POCO

Analia Gadé, la indistigible actriz argentina, que supo dar el certero y difícil paso de películas que exigían destreza a vapores de un profundo contexto, prepara su aparición para la próxima temporada con un estreno teatral titulado «La libélula», una obra italiana, en la cual no existen decorados y sí, en cambio, un poderoso despliegue de rico vestuario. La dirección de la pieza correrá a cargo de Guillermo Gentile, que el público madrileño conoce por su famosa representación «Hablemos a calzón quitado» de la cual es el autor director e intérprete.

Analia Gadé ha tenido que desembolsar de momento más de un millón de pesetas con destino al rico vestuario que tendrá que exhibir. La desamamos la mayor de la suertes... y que amortice lo que se ha gastado en «trapos».

— 0 —

Robert Thomas, mecánico de aviones, que sufrió tres accidentes de vuelo con su avioneta «Julita», la puso un día en la basura; pero los basureros no quisieron llevársela. A consecuencia de ello, ha tenido que cortarla en pequeños trozos, aunque los empleados del Municipio siempre dejan algún resto del aparato, con gran desconsuelo para Thomas que ya no quiere saber nada del avión.

— 0 —

Unas mil quinientas personas, entre las que se encontraban el ministro de Industria francés, Michel d'Ornano, y Lino Ventura, acudieron a la boda de Florencia, la hija mayor del afamado actor francés Jean Gabin. Toda la familia en pleno estuvo presente en la ceremonia. Florencia, que ha contraído matrimonio con un joven yockey que conoció

durante el rodaje de «L'annee sainte», de Gerault filme protagonizado por su padre y donde ella actuó como «script».

Al parecer, Jean Gabin no ha visto con buenos ojos que Florencia haya contraído matrimonio con el yockey. Durante toda la ceremonia, Florencia estuvo pendiente de la puerta para ver si aparecía su padre que no llegó al fin. Fue la única nube de tristeza en la boda, donde después de todo, Florencia y su joven esposo semuestran sonrientes y felices.



## La mujer alérgica al siglo XX

Dallas (Texas). (Servicio Especial de Godfrey Anderson para DIARIO DE BURGOS). — Cuando la señora Carmen Rowley, de 42 años, coge el teléfono, sujeta primero un pañuelo. No porque tenga miedo a dejar huellas dactilares, sino porque es alérgica al plástico del que está hecho.

Cuando lee un libro —prefiere los de segunda mano por su menor olor a tinta— lleva gafas metálicas y pone una lámina de cristal delante de la hoja impresa. Su televisión sólo se pone a intervalos de media hora, por su olor al calentarse. No puede ir en coche por los humos del motor y el olor del interior de plástico. Cada sorbo de agua debe ser filtrado para eliminar todos los compuestos químicos y sólo puede comer una docena de comidas médicamente aprobadas. Incluso este limitado menú debe rotarse en una forma estricta cada cuatro días.

Se cree que el problema de la señora Rowley es compartido por varios miles de personas en los EE.UU. Es alérgica a la tecnología química que nos rodea. Dice sobre su condición: «Llegas a estar muy alerta sobre lo que pasa en tu cuerpo y prestas atención a lo que te dice. Por supuesto hay personas que no aceptan nuestro problema. Piensan que no estamos realmente enfermos. Sólo sicosomáticos o algo así, imaginando cosas».

Los problemas de la señora Rowley se hicieron realmente acuciantes tras el nacimiento de su tercer hijo hace 11 años. Ella culpa a las píldoras de control de natalidad que empezó a tomar desde entonces y que le llevaron a una serie de migrañas que le forzaron a estar en cama un par de días a la semana. «Estaba bajo tanta medicación que todo lo que podía hacer era mantenerme de pie, alimentar a la familia, lavar y planchar. Creía que no podía hacer nada. Entraba y salía del hospital donde me miraron por rayos X muchísimas veces pero no pudieron encontrar el problema».

Un prominente cirujano de Dallas, que también sufría la misma condición alérgica, vino en su ayuda. La señora Rowley estuvo cinco semanas internada en el Centro Médico de Brookhaven y pasó muchos test viviendo en un ambiente estrictamente controlado, donde el aire inodoro, era filtrado por carbón y las enfermeras no llevaban ni maquillaje ni perfumes. Se le introdujo cuidadosamente en las comidas que habría de tolerar en su vida normal: trigo (sin productos químicos) soda de hornear, un poco de tabaco, gases de propano y clorina y —aprendió lo que podía soportar. Cuando volvió a su casa en un confortable barrio de la clase media, durmió la primera noche en el suelo de tilo del cuarto de baño, porque la moqueta sintética de su habitación no había sido quitada aún. Después hizo una especie de santuario de su habitación, antes de emprender un asalto al resto de la casa. Se fue el enmoquetado, las cortinas sintéticas y todo lo que contenía políéster o cualquier otra fibra artificial. Se pusieron sillones de madera lisa, cortinas de algodón y un calentador especial todo de acero que su marido había construido con las partes de un secador de lavandería. Preguntada por las consecuencias de su enfermedad en su matrimonio dijo: «Mi marido se ha portado bien incluso ha tratado de dejar de fumar. Tras haber dormido la primera noche en el cuarto de baño, las cosas tienen que venir a partir de ahí».

La señora Rowley vino del hospital con una lista de diez comidas que según el médico, podría comer con seguridad. Pescado rojo, arroz, conejo, carne orgánica, papayas. También puede tolerar los higos y la piña fresca. «He probado la tortuga —confiesa— y creo que me sienta bien, pero es difícil de conseguir y no se puede encontrar en el supermercado». Otra comida «aprobada» es la carne de guanaca (una clase de llama de los Andes) y la consigue desde Illiols por trans-

porte aéreo. Cuesta 3,45 dólares la libra. Sobre el futuro, espera añadir coco y huevos cuando las gallinas empiecen a poner de nuevo.

«Conozco un granjero que las alimenta orgánicamente sin ningún producto químico. ¿No sería maravilloso comer huevos para desayunar?»

Su médico cree que puede haber varios miles de personas en la nación sufriendo una condición similar pero sin darse cuenta de su alergia. Este médico enfermó por primera vez por el gas en la sala de operaciones. Se ha reducido el gas a un nivel que puede tolerar. El médico explica: «Hay 10.000 productos químicos en el ambiente y no podemos probar todos para todas las personas. Además no hay dos casos exactamente iguales. Algunas personas reaccionan a unas cosas; otras con cosas diferentes. «Reconoce que harán falta otros cinco años para que la Medicina ecológica se reconozca como otra especialidad médica más y añade: «Ahora hay 300 médicos trabajando en este campo en la Asociación Panamericana de alergias y el 90 por ciento de ellos tienen esta clase de problemas. Hay ciento cincuenta o doscientos en la Sociedad de Ecología Médica y la mayoría de ellos sufren también estos problemas».

Por supuesto, mucha de esta gente con esta enfermedad, encuentra difícil que los demás reconozcan que están realmente enfermos. Incluso sus propias familias pueden creer que su problema es sicosomático. Pero es problema real y en aumento continuo. Casi no nos queda aire puro y probablemente se irá empeorando.

### Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos. — Cirugía vascular. San Ildefonso, 8, 2º — Teléfono 237974, VALLADOLID

**HORIZONTALES.** — 1. — Lugar donde se pisan las uvas. 2. — Mimos, caricias. 3. — Despejados. 4. — Dios del hogar. Movimiento de un objeto. 5. — Ejecutar algo a semejanza de otro. Lugar de una lucha. 6. — Canal que toma agua de un río. Isla griega del Egeo. 7. — Puesta de un astro. Ave, parecida al cuervo, de pico y patas rojas. 8. — Igualdad en una superficie. Señal de socorro. 9. — Generadores de corriente eléctrica. 10. — Apilar los haces. 11. — Hilo fuerte para pescar.

**VERTICALES.** — 1. — Bebida espirituosa. 2. — Redes que, colgadas, sirven de cama. 3. — Ensartijas. 4. — Dios del hogar. Río santanderino. 5. — Perro de raza, mezcla de dogo y lebrél. Obstáculo. 6. — Fluido aeriforme. Combate. 7. — Consume algo por completo. Cochinita. 8. — Chacó de fieltro con orejeras. Cloruro de sodio. 9. — Arbol de las Indias Orientales, cuya madera se usa en la construcción naval. 10. — Planta umbelífera usada como condimento (pl.). 11. — Sucesos.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. — Tipos. 2. — Airados. 3. — Casen. 4. — Mis. Mes. 5. — Aleve. Avila. 6. — Can. Sen. 7. — Atona. Anata. 8. — Sos. San. 9. — Tamos. 10. — Satinar. 11. — Salas.

**VERTICALES.** — 1. — Macas. 2. — Pilatos. 3. — Senos. 4. — Tic. Tas. 5. — Irade. Agata. 6. — Pas. Mil. 7. — Odesa. Anona. 8. — Son. Sas. 9. — Misas. 10. — Veletas. 11. — Sanan.

IMPORTANTE LABORATORIO INTERNACIONAL  
PRECISA PARA BURGOS Y PROVINCIA

## REPRESENTANTE

MATERIAL CLINICO  
AGRADABLE VISITA

SE REQUIERE:

- Experto en especialidad farmacéuticas o similar.
- Introducido en Seguridad Social.
- Edad: de 25 a 45 años.
- Con preferencia que resida en la capital.
- Experiencia en ventas mínimo 5 años.
- Disponer de teléfono.

SE OFRECE:

- Amplia cartera de clientes ya consumiendo.
- Posibilidad de importantes ingresos.
- Formación por cuenta de la Empresa.
- Continuo apoyo y asesoramiento comercial.
- Extenso catálogo de productos en exclusiva.

Escribir historial, dirección y teléfono a: Sr. González.  
Providencia, 137-bis. BARCELONA-12

### IGEROGLIFICO



Como no tiene amigos...

Solución al anterior:

Más recónditos.

## VISITADOR MEDICO

por ampliación plantilla personal de promoción, nos gustaría contactar con personas capaz de dedicarse a la visita médica:

OFRECEMOS:

- Buen sueldo inicial, dietas y kilometraje.
- Trabajo en equipo.
- Curso de formación.
- Promoción dentro del grupo.
- INCORPORACION INMEDIATA.

Interesados, escribir al Apartado 1.592 de Barcelona, indicando nombre y número de teléfono, para poder concertar entrevista.

Nuestros agentes conocen este anuncio.

DON CELES

Por OLMO





## CRONICA DEL TIEMPO

Por Fernando MEDINA

### SE ACERCA UNA BORRASCA

Madrid (De nuestra Redacción).

Situación atmosférica y evolución probable

Con lentitud, sigue aproximándose a la Península Ibérica la borrasca del Atlántico. Al mismo tiempo la que hay hacia Escocia, se mueve algo hacia el Sur, con lo que activará la citada en primer lugar. En un plazo de tres días, es probable que se generalice un cambio de tiempo en España.

El tiempo para hoy

Nubosidad variable, a ratos abundante, en Galicia, vertiente cantábrica, comarcas septentrionales de la cuenca del Duero y en el alto Ebro, con riesgo de chaparrones irregulares y con ligero descenso de temperaturas. Nubosidad de evolución diurna en la meseta Norte, con pequeño riesgo de núcleos tormentosos dispersos, vespertinos o nocturnos principalmente. Predominio del buen tiempo, con temperaturas algo altas, en las restantes regiones.

El tiempo para mañana

Nublados, con chubascos ocasionales, en Galicia, vertiente cantábrica y cuencas altas del Duero y del Ebro. Nubosidad variable, con riesgo de chubascos dispersos por el resto de la mitad Norte de la Península. Posibilidad de núcleos tormentosos aislados en la meseta Sur. Nubes y claros en las demás regiones. Iniciación de un descenso de temperaturas.

Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao, 27; Santander, 24; San Sebastián, 24; Vitoria, 24; Pamplona, 21; Logroño, 23; Burgos, 24; La Coruña, 24; Valladolid, 26; Avila, 22; Soria, 22; Zaragoza, 24; Barcelona, 23; Valencia, 26; Madrid, 25; Sevilla, 30; Málaga, 25; Mallorca, 27; Las Palmas, 27.

En el resto de Europa

Estocolmo, 13; Copenhague, 15; Londres, 22; Bruselas, 21; Ginebra, 22; Zurich, 20; París, 25; Burdeos, 24; Lyon, 23; Lisboa, 25; Frankfurt, 22; Roma, 24; Milán, 22; Helsinki, 10 y Moscú, 15.

### ¿HA MUERTO «EL RUBIO»?

«El Caso» aventura esa hipótesis

Madrid (Cifra). — Angel Cabrera Batista, «El Rubio», buscado durante las últimas semanas por la Policía de Canarias como presunto asesino del industrial Eufemiano Fuentes, puede haber muerto, según dice el semanario «El Caso» en su último número.

«El Rubio» ha sido generalmente acusado de haber secuestrado y dado muerte al millonario canario, cuyo cuerpo todavía no ha sido hallado, a pesar de que

hace tres meses que se produjo su desaparición.

«El Caso» aventura que «El Rubio» ha podido ser también asesinado como parte de un complot de la mafia y que las llamadas que durante los últimos días ha recibido la Policía en relación con el caso no fueron hechas por el ya famoso presunto asesino sino por otras personas que invocaron su nombre, quizás para desorientar a los investigadores.

### ULTIMA HORA DEPORTIVA

## El Elche inaugura su nuevo campo

Empató a tres con la selección mejicana de fútbol

Elche (Logos). — Con empate a tres goles ha finalizado el encuentro inaugural del «Nuevo Estadio» del Elche Club de Fútbol, que han disputado esta noche la selección nacional mejicana y el Elche Club de Fútbol.

A los actos de inauguración, desarrollados durante todo el día, han asistido, entre otras personalidades, el señor Pelayo Ros, delegado nacional de Educación Fís-

ca y Deportes; don Pablo Porta, presidente de la Federación Española de Fútbol; los presidentes del Barcelona y Atlético de Madrid, señores Montal y Calderón, respectivamente; gobernadores civiles de Alicante y Pontevedra, así como otras autoridades provinciales y locales.

El estadio inaugurado tiene capacidad para cuarenta mil espectadores.

# NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Presidencia del Gobierno.** — Real decreto sobre fabricación, importación, venta y utilización de piezas, elementos o conjuntos para reparación de automóviles. Real decreto sobre aplicación del reglamento nacional para el transporte de mercancías peligrosas por carretera.

### • ACCION CONTRA LAS HUELGAS EN ARGENTINA

Buenos Aires (Efe). — El Gobierno militar argentino se enfrenta hoy con su primer conflicto social de magnitud desde que las fuerzas armadas asumieron el poder el 24 de Marzo de este año. Con el aparente propósito de contener un movimiento huelguístico que está paralizandando la importante industria automotriz, el Gobierno dictó hoy una serie de severas medidas contra quienes promuevan conflictos laborales. La ley, que establece penas de uno a diez años de prisión para los instigadores de conflictos laborales, viene a reglamentar la prohibición de huelgas dispuesta después del golpe militar de Marzo. La ley reprime con las mismas sanciones los paros o suspensiones realizados por los empresarios. Esta nueva legislación es promulgada cuando el país asiste a una huelga prácticamente generalizada en todas las plantas automotrices del país, protagonizada por aproximadamente seis mil trabajadores.

### • DETENCION DE UNA BANDA DE TRAFICANTES DE DROGAS

Roma (Efe). — La Policía italiana ha desarticulado una importante banda de traficantes de heroína y Cocaína y detenido a 18 de sus miembros, en una vasta operación desarrollada en Roma y Brescia. Aunque la acción policial fue definida como «de mucha enver-

gadura», los investigadores solamente pudieron ocupar 30 gramos de heroína. Brescia, ciudad próxima a Milán, era el centro al que llegaba la droga desde Holanda, y, por medio de «correos», terminaba en Roma, donde era vendida. La Policía detuvo a Nerino Bosoni, considerado el presunto «cerebro» de la banda, el cual hacía continuos viajes a Holanda y se cree que de allí traía no menos de un kilo de heroína al mes. En su poder se le encontró una pistola. Los investigadores se apoderaron de automóviles de lujo y de gruesa cilindrada y de cerca de 177.000 dólares, fruto de las últimas ventas de los traficantes.

### • SEIS OBREROS MUERTOS POR UNA LOCOMOTORA

Dietikon (Suiza) (Efe). — Una locomotora se abalanzó contra un grupo de obreros ferroviarios, que trabajaban en una vía, y causó la muerte a seis de ellos y heridas a otro, informó la Policía. Al parecer, el hecho tuvo su origen en un fallo en las señales de aviso, habituales cuando hay obreros trabajando en las vías.

### • ACUSO GRAVEMENTE A DOLE «POR ERROR»

Washington (Efe). — El ex-agente de la «Gulf» Claude Wild se retractó hoy públicamente de sus anteriores declaraciones diciendo que cometió «un error» cuando afirmó que dio al candidato vicepresidencial republicano Robert Dole la suma de 2.000 dólares en 1970. En una declaración a los medios de información, Wild reconoció que había dañado indebidamente la reputación de Dole y ofreció sus «sinceras disculpas» al candidato vicepresidencial que siempre negó haber recibido la citada suma, para ayudar a otros republicanos en sus campañas para ser elegidos senadores.

### • SECUESTRO EN HOLLYWOOD Y PAGO DE 25.000 DOLARES

Hollywood (California, EE. UU) (Efe). — El productor de cine y de discos norteamericano, Lou Adler, fue secuestrado la semana pasada cuando se encontraba en su chalet de la costa del Pacífico y fue obligado a pagar un rescate de 25.000 dólares, ha informado hoy la Policía de Los Angeles. El secuestro se produjo el 1.º de Septiembre, pero no se ha sabido hasta ahora, al comparecer ante un Tribunal un hombre y una mujer. Lou Adler fue trasladado desde el chalet hasta otra casa que poseía en Malibu, donde permaneció varias horas como rehén hasta que entregó el dinero a los secuestradores. Estos son: Sandor Nagy y Verónica Franovich, ambos residentes en Los Angeles.

### • CHINA NO CREE EN LA DISTENSION

Naciones Unidas (Efe). — La presente situación internacional es «de un gran desorden bajo los cielos», según dijo anoche en Pekín el ministro de Asuntos Exteriores de la República Popular de China, Chao Kuan-Hua, y añadió que «el viento aullando en la torre anuncia la tormenta en las montañas». Hablando en el banquete en honor del ex-secretario de Defensa norteamericano James R. Schlesinger, que visita actualmente la China comunista, Chao Kuan-Hua dijo que no creía que hubiese en el Mundo auténtica distensión o paz duradera. «Sostenemos que en una era en que existen las clases, la guerra es un fenómeno entre períodos de paz, la guerra es una continuación de la política. Es evidente de las realidades de la vida que la rivalidad por la hegemonía mundial está creciendo y está llamada a conducir a una nueva guerra mundial», dijo el ministro comunista chino. En otros pasajes de su discurso atacó a la «potencia imperialista que se considera socialista y más ruidosamente emplea la retórica de la «distensión» al tiempo que con mayor energía expande sus armamentos, se prepara para la guerra», en clara alusión a la URSS.

## Audiencia y saludo especial del Papa a los niños integrantes de la Operación «Plus Ultra»

Ciudad del Vaticano (Efe). — Pablo VI recibió esta mañana a los niños componentes de la Operación «Plus Ultra» durante la audiencia general. Se situaron en un lugar preferente de la sala Nervid, donde el Papa lleva a cabo su habitual audiencia de los miércoles.

El Santo Padre entró en el aula de audiencia en la silla gestatoria para ser visto por los peregrinos de todo el mundo cristiano que se habían congregado allí.

Tras saludar a numerosos grupos extranjeros y españoles, hizo una alusión especial a los niños de la Operación «Plus Ultra» v. señalándolos, explicó a todos los allí reunidos, que «éstos son los niños más buenos del Mundo».

En su alocución, el Pontífice se dirigió a los niños de la Operación «Plus Ultra», diciendo: «Nuestro saludo cordial y paternal se dirige ahora a los componentes de la Operación «Plus Ultra». Una vez más venís a visitar al Papa, queridos niños, mensajeros de la bondad, ejecutores de actos de generosidad, testimonio vivo de unos valores humanos de altruismo, de solidaridad, de amor a la familia y al prójimo, nosotros diríamos simplemente, testigos de la caridad de Cristo».

«Valoramos profundamente vuestro ejemplo y os recibimos con particular y gran afecto —añadió el Papa—. Quiera Dios que vuestra conducta inspire a muchos a lanzarse por los senderos del bien, enriqueciendo así a la sociedad, de ayuda al necesitado de entrega a una mayor justicia».

Pablo VI concluyó diciendo: «Continuad siem-

pre por el buen camino; recibid nuestra especial bendición en la cual incluimos a vuestras familias y a cuantos os ayudan».

Al término de la audiencia, el Papa recibió de manos del pintor español Martín Zerolo, un cuadro, obsequio de la Operación «Plus Ultra».

Posteriormente, los niños se trasladaron a la Embajada española ante el Quirinal, donde fueron recibidos por el embajador, señor Jiménez Arnau.

### TAMBIEN LES HA RECIBIDO EL ALCALDE DE ROMA

Roma (Logos). — La mayor parte de los niños de la Operación «Plus Ultra» no entendió las palabras amables que en francés les dirigió el alcalde de Roma, tras haber estrechado uno a uno su mano y la escena se ha vuelto a repetir hoy a las doce de la mañana, cuando Pablo VI interrumpió a los sacerdotes que presentaba la audiencia en español para explicar en italiano, ante las doce mil personas que esperaban su bendición, que tenían ante ellos los «mejores niños del Mundo».

Ayer y hoy, a uno y otro lado del Tíber, ambos mostraron su preocupación por el problema de las desviaciones por sendas equivocadas de la juventud actual. Heroísmo, honradez, ejemplo... han sido las mejores palabras que pronunciaron para ellos en uno y otro lugar: pero cuando el Santo Padre, una vez bendecido el auditorio se levantó y avanzando unos pasos abrazaba y besaba uno a uno a los niños al tiempo que preguntaba su nombre entonces, todos entendieron.

## Fueron puestos a salvo los incomunicados en lo alto del monumento a Colón

Gracias a la abnegación de los bomberos

Barcelona (Cifra). — A las 11 y media de la madrugada fue rescatada la última persona que permanecía incomunicada en el mirador situado en la cúpula del monumento a Colón, desde las siete y veinte de la tarde, al desprenderse en un accidente el ascensor que sube a la cumbre.

El rescate de los incomunicados —quince— se desarrolló con absoluta normalidad. La primera persona llegó a la base del edificio a la una menos veinte de la madrugada.

Los bomberos tardaron aproximadamente una hora y media en efectuar la tarea de descenso de los incomunicados.

El primer bombero que consiguió escalar hasta el mirador

hubo de realizar la tarea más difícil, apoyándose en los ejes deslizadores del elevador y con la ayuda de una escalera de garfio y un cinturón de seguridad, tardó una hora y media en recorrer los 60 metros que le separaban de la base del monumento. Una vez alcanzado su objetivo, ayudó a subir a dos compañeros más con el auxilio de una cuerda de 60 metros. Los tres se encargaron de tranquilizar a los incomunicados. Se construyó una plataforma a unos 25 metros de altura y se procedió a la instalación de dos aparatos «Babys» uno desde el mirador hasta la plataforma y otro desde aquí al suelo. Por ellos descendieron los incomunicados.